

LA LIBERTÉ

Foyer du Tremplin à Gillarens

On ouvre et on licencie

Il y a quelques semaines s'ouvrait à Gillarens un foyer du Tremplin, à l'intention de mères connaissant des problèmes de toxicomanie. Mais derrière les sourires de l'inauguration se cachait un malaise, qui a conduit au licenciement de deux éducatrices.

J.A. 1700
Fribourg 1
1 fr. 20

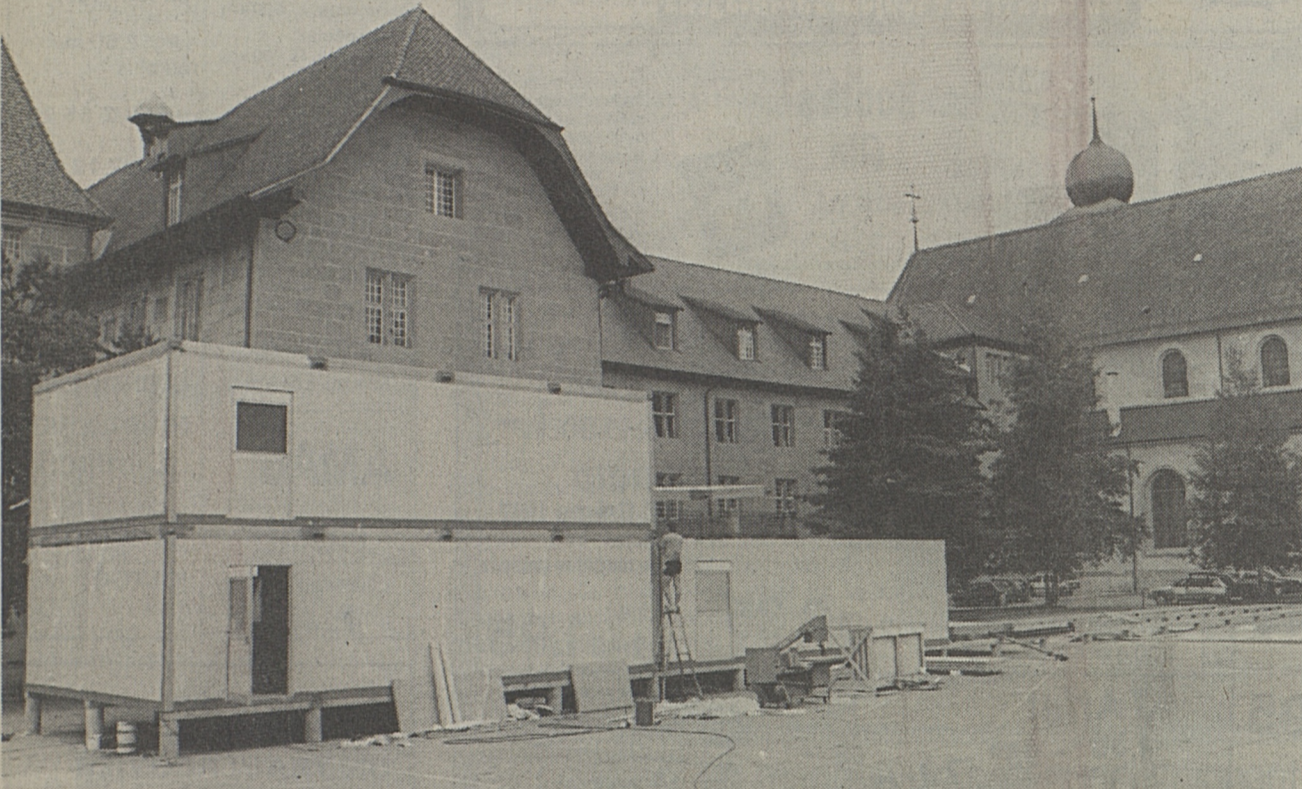


N° 249

9

Chantier du Collège Saint-Michel

A un train d'enfer



Pour remplacer provisoirement un lycée vieillissant dangereusement, 21 classes seront aménagées dans des pavillons sur le terrain de football du Collège Saint-Michel. Les travaux, qui doivent être achevés avant la rentrée, se déroulent à un train d'enfer. Avec ou sans permission...

Bruno Maillard

9

Personnel soignant: conditions à revaloriser

Halte aux volées légères



Améliorer l'image de la profession et les conditions de travail afin qu'il y ait à l'avenir davantage d'infirmiers et d'infirmières qualifiés et satisfaits: telle est l'idée directrice de l'Association suisse des infirmiers et infirmières qui s'inquiète du manque aigu de personnel dans les hôpitaux. (Keystone)

3

Sri Lanka

On rit et on pleure

7 8

LA LIBERTÉ

116^e ANNÉE

9 Fribourg: de la roulette au tribunal...

11 Archéologie: vacances dans la préhistoire

15 Athlétisme. Record du monde au javelot

17 AFF. Sport et culture font bon ménage

19 Avis mortuaires

Le plus jeune premier ministre italien a prêté serment

Pays perplexe et charmé

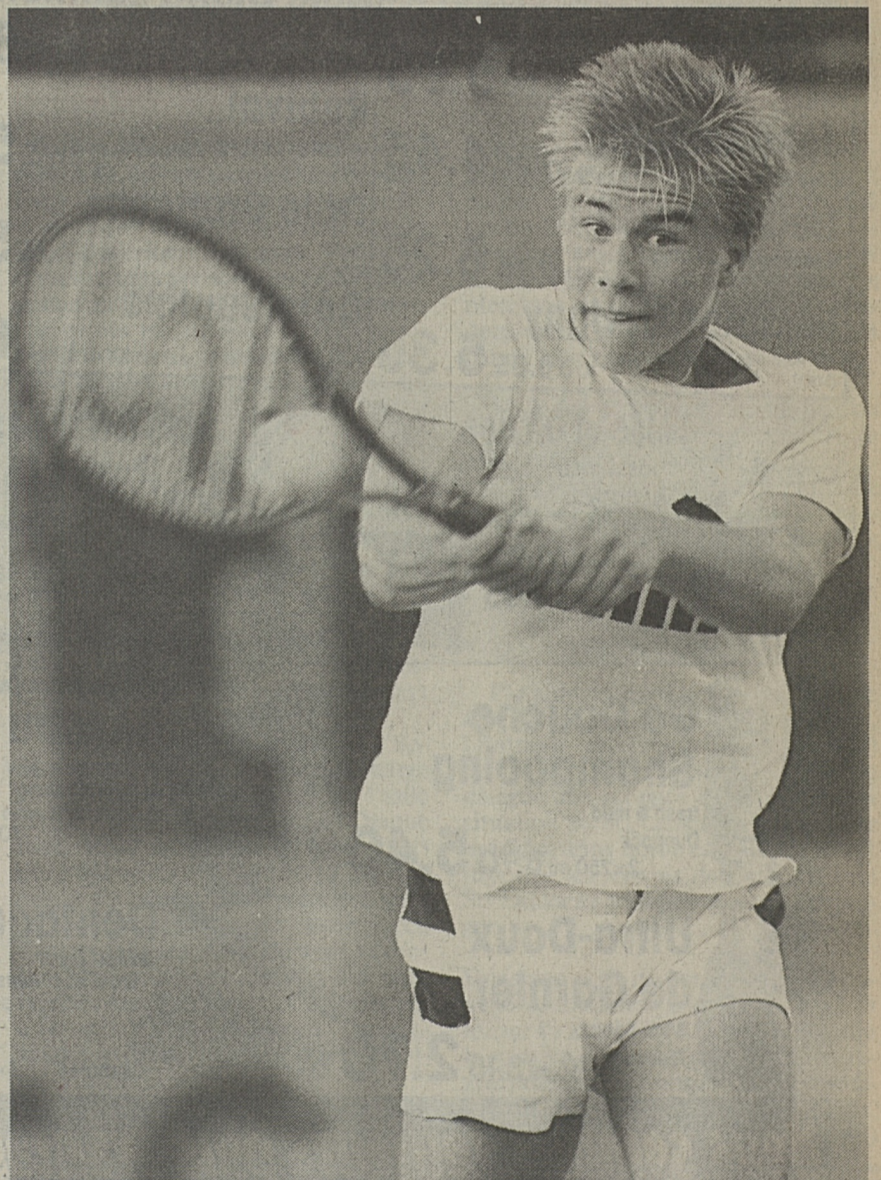


Le plus jeune premier ministre de l'histoire italienne a prêté serment hier, à Rome. Selon un sondage d'opinion, son «look» a séduit toute la Péninsule. Mais dans les milieux politiques, on se demande si ce n'est pas un premier ministre pour l'été. Keystone

8

Corminboeuf fait sensation à Marly

Minster en demi-finale



Des surprises, il y en eut hier à Marly. Le Veveysan David Corminboeuf s'est chargé de tenir les premiers rôles en battant trois joueurs mieux classés que lui, en série B. Sa dernière victime n'est autre que le Fribourgeois Samuel Cadurisch (notre photo), celui-là même qui a aussi réussi un bon résultat en «sortant» Olivier Galley. Quant à Philippe Minster, il est, pour l'heure, le seul Fribourgeois qualifié pour les demi-finales. Bruno Maillard

FC Bulle

Dans l'attente d'un déclin

15

22

PUBLICITE

La mer? Nous la connaissons! Venez un vendredi savourer les poissons frais dans la véritable "Potée du pêcheur" au...

* Chaque vendredi

BUFFET DE LA GARE
J.-C. MOREL-NEUHAUS
FRIBOURG

DIVERS

DENNER SUPERDISCOUNT

Notre effort pour
les vins du pays :
Blanches Roches
Chasselas Romand, 1986



2 pour 1
2 x 70 cl
4.95

Vins blancs suisses

Perlan Réserve de Bonvoisin 1986 70 cl 5.50	4.50
Mont sur Rolle 1986 70 cl 6.95	5.95
Epresses 1986 70 cl 8.95	7.95
Lavaux 1986 70 cl 7.45	5.95
Luins Domaine du Petit Cottens 1986 70 cl 6.95	5.95
Johannisberg Vieux Muret, 1986 70 cl 5.75	4.45
Treize Etoiles Fendant du Valais 1986 Orsat 70 cl 7.45	6.25
Fendant Ravigny 1986, Orsat 70 cl 6.35	5.35

Vin rouge suisse

Gamay de Genève Carmelin 1986 70 cl 5.45	4.45
Gamay de Genève Réserve de Bonvoisin 1986 70 cl 5.95	4.95
Dôle Gloire du Rhône 1986 Provins 70 cl 8.45	6.95
Rubival Pinot Noir du Valais 1986 70 cl 6.95	5.95
Dôle Crettenaz 1986 Orsat 70 cl 7.25	5.95
Dôle Santine 1986 Orsat 70 cl 8.45	6.95

Jus d'Orange
pasteurisé non sucré riche en Vitamine C
1 litre Tetra
1.05 **-0.85**

Rosato Castelli Romani
Vin rosé italien
1,5 litres 5.95
4.95

Nouveau chez DENNER
Vinaigre pour nettoyer Wega
750 ml
2.45

Nouveau chez DENNER
Dolly Super Soft
papier hygiénique, 3 couches
10 x 200 feuilles
5.85
4.90

Go Douche Shampooing
fresh & mild Duopack
2 x 250 ml 6.70
5.40

Ultra-Doux de Garnier
Shampooing, 3 sortes
250 ml 3.15
2.70

Cosmétiques à des superbes prix

Rexona
● Crème Douche
● Sport Douche
● Parfum Douche
300 ml 3.85
3.20
(100 ml 1.07)

Dentagard
● Mediform Brosses à dents
pièces 2.85
2.40

Dentifrice 2 x 115 g 5.80
4.75

Gillette
● Blue II Rasoir jetable 20 pièces 6.50
5.90

● Regular mousses à raser 200 g 4.60
3.95

Vania Pocket
● normale serviettes ultra-minces en emballage individuel
20 pièces 4.10
3.30

● protège-slips en emballage individuel
30 pièces 2.95
2.45

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants Satellites-DENNER.

Valable dès le 30. 7. 87

Hits de produits frais

10% sur viande fraîche
Valable du 28. 7. - 1. 8. 1987
Seulement dans nos succursales avec vente de viande fraîche.

Saucisse à rôtir de veau

2 pièces
260 g
~~2.95~~

1.95

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

Toujours frais + toujours avantageux

Rafraîchissants
Melons de cavailon

la pièce
650 g

~~2.60~~
1.60

Actuel:
Achetez maintenant!
Booth's Gin
40% Vol.
70 cl



La loi nous interdit malheureusement de spécifier nos prix avantageux pour les spiritueux. Seulement dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux.

Ovomaltine

1 kg 10.75
9.80

500 g 6.45
5.70

Chocolat Rast

- Lait des Alpes 100 g 1.20
- Pic-Nic 100 g 1.30
- Croquant 100 g 1.-

Rastella
crème aux noisettes à tartiner

400 g 2.95
2.35
(100 g - 59)

Sunalp Demi Crème UHT
à fouetter
25% de matières grasses

2,5 dl 2.45
1.95

Ariel
30° - 95° Lessive complète
7 kg 25.75
19.90
(1 kg 2.84)

25,8% meilleur marché
Ambra
Lessive spéciale
20°, 40°, 60°
1,5 kg 9.30
6.90

Nouveau chez DENNER
Vinaigre pour nettoyer Wega
750 ml
2.45

Préférence Denise
Collant Futuro 15 den. empiècement, slip et pointes renforcées
paire 3.85
3.35

Des GOLF GTI d'occasion:

Crédit-express
Limites les plus hautes en 24 heures
Palements comptants élevés - mensualités modérées également si crédit en cours.
Landstrasse 26
5430 Wettingen
Téléphone 056/27 15 51
Samedi ouvert 10-16 h

Aussi bien qu'une neuve
Aussi sûre qu'une neuve
mais... moins chère qu'une neuve

- 1986, 5 portes rouge mars, 31 000 km
- 1986, blanche 42 000 km
- 1986, paquet CH blanche, 42 100 km
- 1985, rouge 22 300 km
- 1985, blanche 24 100 km
- 1985, argent mét. 33 000 km
- 1985, gris atlas mét. 28 500 km
- 1985, spécial rouge mars, 47 000 km
- 1984, spécial rouge mars, 45 000 km
- 1985, toit coul. blanche, 29 800 km

Garantie 100%
Exchange Crédit

Ouverture
quotidiennement:
8.00 à 12.00
et 13.30 à 19.00
Samedi: 8.00 à 16.00

AMAG BIENNE

Nouvelle route de Berne
032 25 13 13

MYRTILLES DES ALPES
5 - 10 - 15 kg (avec emballage) Fr. 8.- le kg plus port.
Tiziano Pifferini SA
ex Pedrioli G.
Via Murate
6501 Bellinzona

Cherchons à acheter

PORTAIL
en fer forgé,

larg. 2,50 m ou plus.

☎ 029/2 65 79
ou
037/37 12 06
17-461311



L'annonce reflet vivant du marché

dans votre journal

A vendre, avec contrat de transport:

UN TRAIN ROUTIER

Büssing / Draize

expertisé, très bon état.

Prix: Fr. 25 000.-

Demander détails à case 2967, 1211 Genève 2.

Augmentez votre revenu!

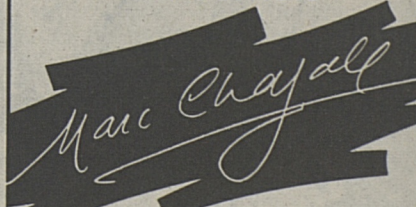
A donner représentations cantonales pour la vente de

couchettes pour abris antiatomiques à buts multiples

Se renseigner sous chiffre 3506 à ofa Orell Füssli Publicité SA, case postale, 4002 Bâle

GALERIE LATOUR

MARTIGNY EXPOSITION



11 JUILLET - 12 SEPTEMBRE 1987
OUVERT TOUTS LES JOURS
10 H 00 - 12 H 00 et 14 H 30 - 18 H 30

CADRAMA SA
5, PLACE DE ROME
SORTIE AUTOROUTE
PARKING A DISPOSITION
TEL. 026/267 68 - 244 75

L'industrie graphique enrichit votre vie.

2000 entreprises, 50 000 postes de travail, 3,5 milliards de chiffre d'affaires.

La Confédération demande un redimensionnement vers le bas Zones à bâtir: logique destructrice

Au cours des trente dernières années, dans certaines régions du pays, autant de surface a été dévolue à la construction que durant toute la période historique précédente. Et si les réserves de zones à bâtir sont utilisées, ce développement se poursuivra dans la même mesure au cours des décennies à venir. Dans son dernier bulletin d'information publié mercredi, l'Office fédéral de l'aménagement du territoire (OFAT) exhorte de ce fait les communes à réduire leurs zones à bâtir surdimensionnées.

Une enquête dans la région à l'est de Berne démontre que jusqu'en 1955, quelque 5 km² (509 ha) ont été utilisés à des fins d'urbanisation. De 1955 à 1981, période extrêmement courte comparée à la précédente qui recouvre tout le développement historique de la région, cette surface a pratiquement doublé.

Dans l'hypothèse où le terrain à disposition, délimité dans les plans de zone pour les quinze ans à venir, serait effectivement utilisé, le rythme des constructions atteindrait 840 m² par jour. Au vu de ces énormes «réserves», l'OFAT rappelle aux communes qu'elles sont tenues par la loi sur l'aménagement du territoire de redimensionner leurs zones à bâtir d'ici à la fin 1987 en fonction des besoins réels.

Dans de nombreux endroits, fait encore remarquer l'OFAT, le terrain à bâtir est en outre thésaurisé par des propriétaires fonciers, ou son équipement insuffisant ne permet pas de construire. La collectivité pâtit de la dimension excessive ou de l'utilisation impossible de ces zones à bâtir, qui occasionnent des coûts d'infrastructure disproportionnés.

Sondage d'opinion

Dans ce même bulletin de l'OFAT: plus de la moitié des personnes interrogées au cours d'un sondage d'opinion approuvent la fermeté dont fait preuve la Confédération à l'égard du retard pris par les cantons dans l'élaboration de leurs plans directeurs. Mais la notion d'aménagement du territoire n'est pas comprise par un bon quart des Suisses.

60% des gens estiment que les nouvelles villas individuelles ou maisons à plusieurs appartements ne devraient à l'avenir être érigées que dans des endroits ne portant pas préjudice à des terres agricoles ou à la beauté du paysage. Un quart de ces personnes sont prêtes à renoncer complètement aux nou-

velles constructions de villas ou d'immeubles locatifs à la campagne. En lieu et place, elles préconisent la rénovation d'anciens bâtiments et la construction de nouvelles habitations dans les régions urbanisées. 17% s'opposent catégoriquement à toute forme de limitation des constructions de logements.

Le quart de la population ignore tout de l'aménagement: 17% des gens questionnés - un quart en Suisse romande - associent l'aménagement à l'activité des architectes qui répartissent l'espace dans les bâtiments locatifs et de commerce. Pour 6% des interlocuteurs, l'aménagement du territoire ne représente rien de moins que les efforts déployés par les USA et l'URSS pour conquérir l'espace. (ATS/AP)



Terres agricoles: souvent sacrifiées au boom de la construction.

Bruno Maillard-a

Les hôpitaux en manque de personnel soignant Profession à revaloriser

Le problème des salaires ne permet pas à lui seul d'expliquer le manque aigu de personnel soignant. C'est ce qui a été déclaré mercredi à Berne par l'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI). L'amélioration des possibilités de perfectionnement et d'avancement, le retour à la profession après une interruption ainsi qu'une meilleure image de la profession pourraient, selon l'ASI, atténuer à long terme le manque de personnel.

L'ASI s'est fixée comme tâche de tout entreprendre pour que suffisamment d'infirmières et d'infirmiers qualifiés et satisfaits de leurs conditions soient à disposition, tant dans les hôpitaux que dans les soins externes aux hôpitaux. Mais pour atteindre cet objectif, un certain nombre de conditions sont nécessaires: davantage de personnel certes, mais aussi une amélioration des conditions de travail. Par là, l'ASI entend une meilleure compensation des heures supplémentaires, les versements d'allocations pour le travail de nuit et durant les week-ends ou la possibilité de compenser par du temps libre, des possibilités accrues de travail à temps partiel et une augmentation réelle des salaires, la dernière augmen-

tation remontant à 1972. Présidente de l'association, Ruth Kuhn a précisé l'importance de l'engagement que l'on exige du personnel soignant. Celui-ci est continuellement en situation de stress ou a peu de possibilités d'épanouissement, ce qui conditionne dans une large mesure le plaisir qu'il obtient dans sa profession.

Une infirmière encore en formation s'est exprimée en faveur d'une meilleure représentation de la profession dans l'opinion publique: «Etre infirmière ne doit plus être considéré comme une vocation, mais comme une profession». De même, sa position doit être améliorée: l'infirmière ne doit plus être située dans le milieu, entre le médecin et les laborantins. Enfin, des études professionnelles spécifiques au niveau universitaire devraient être créées, comme cela se passe à l'étranger.

Plusieurs dizaines de milliers d'infirmières diplômées entre 25 et 62 ans ne travaillent actuellement plus. Ce nombre représente un potentiel qui permettrait, selon l'ASI, de réduire le manque de personnel. Une généralisation des possibilités de travail à temps partiel constituerait une autre solution à ce problème. (ATS)

Nouveau toit au Jungfraujoeh



Triple occasion de fêter le premier Août prochain au Jungfraujoeh, à 3454 mètres d'altitude: la fête nationale certes, mais également le 75^e anniversaire de l'ouverture de la ligne et surtout l'inauguration du restaurant reconstruit plus beau qu'avant l'incendie d'octobre 1972. Les travaux de reconstruction auront coûté 53 millions de francs.

En octobre 1972, un gros incendie avait totalement réduit en cendres le restaurant bâti en 1924. Pour tout de même offrir quelques rafraîchissements ou remontants aux milliers de touristes, des wagons de chemin de fer avaient dans un premier temps été aménagés en restaurant self-service. En 1974, un restaurant contenant 300 places avait été construit sur deux étages. La construction proprement dite du restaurant aura pris 4 ans.

(ATS/Keystone)

Accueil de réfugiés dans les communes Réticences soleuroises

Les requérants d'asile attribués au canton de Soleure devront être répartis entre les 130 communes soleuroises. C'est ce qu'avait décidé en avril dernier le Gouvernement soleurois. Mais certaines communes acceptent mal l'obligation qui leur a été faite de prendre en charge ces personnes. Cependant, selon Otto Sterchi, responsable des questions de requérants d'asile, d'ici la fin 1988, 140 demandeurs d'asile devront pouvoir être placés.

Actuellement, selon Otto Sterchi, seules 24 communes ont pris volontairement en charge des réfugiés. Mais d'autres ont argué des difficultés de place ou de problèmes d'encadrement pour décliner les ordres du canton. D'autres enfin, à l'image de Niedergösgen, se sont carrément opposées aux directives cantonales.

Selon la répartition cantonale, Soleure doit désormais prendre en charge annuellement 350 requérants à l'asile au lieu de 210 auparavant. Chaque mois, trois communes reçoivent l'ordre d'accueillir entre 10 et 12 personnes. A fin octobre, une première série de communes devrait avoir reçu «leurs» réfugiés. Actuellement, le canton héberge 450 requérants qui sont répartis dans trois centres principaux, à Selzach, Bettlach et Soleure. Un quatrième centre devrait être ouvert à Olten à la fin juillet.

A Niedergösgen, commune concernée par la première phase d'attribu-

tion, une partie des autorités était partisans d'adresser un recours en droit public auprès du Tribunal fédéral contre l'obligation d'accueillir des requérants. Mais, en votation, ils ont été battus et la résistance s'est éteinte. Les membres de «l'Eglise vivante de Niedergösgen» pourront donc prendre en charge huit ressortissants sikh.

Mais les problèmes ne seront pas aplanis pour autant, déclare Ruth Frey, membre de l'équipe chargée d'accueillir les requérants. La question de la réaction des habitants de la commune face à ces étrangers, qui leurs sont imposés, est loin d'être résolue.

Arbenz critiqué

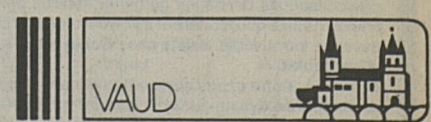
Par ailleurs, dans une lettre adressée aux paroisses de l'Eglise réformée, l'Entraide protestante suisse (EPER) estime que, contrairement à l'avis du délégué aux réfugiés Peter Arbenz, la situation au Sri Lanka n'a pas subi de modifications notoires. Aussi, l'EPER juge que les renvois de Tamouls vers Sri Lanka ne sont pas exempts de danger.

Dans une prise de position sur la nouvelle ordonnance d'application de la loi sur l'asile, l'EPER suggère en outre la création de nouveaux centres d'enregistrements aux frontières et d'en améliorer la répartition géographique. (ATS)

«Beyrouth» sur l'autoroute

Le Tribunal correctionnel de Morges a condamné hier à 3 ans et demi de prison et à 15 ans d'expulsion un ressortissant belge de 33 ans qui, lors d'une course poursuite sur l'autoroute, avait tiré trois coups de feu contre la voiture qu'il cherchait à rattraper. Il avait blessé à la jambe l'un de ses occupants.

Dans la nuit du 18 octobre dernier, entre Genève et Lausanne, un couple de Vaudois prend en charge sur l'autoroute un auto-stoppeur de 18 ans, disant être poursuivi. En effet, le poursuivant ne tarde pas à se manifester en la personne du ressortissant belge qui,



sur 20 kilomètres, cherche à faire stopper la voiture vaudoise, par des queues de poission tout d'abord, puis par trois coups de pistolet. L'une des balles atteint à la jambe l'auto-stoppeur assis à l'arrière. Le tribunal n'a pu trancher entre les versions contradictoires de cette querelle fournie par les protagonistes. Mais quels qu'en soient les motifs, ils ne justifient nullement aux yeux de la Cour un acte grave commis sciemment. (ATS)

TELE

Genève-Cointrin Coke-en-stock

La police et les services de douane de l'aéroport de Genève-Cointrin ont saisi mardi matin 7,3 kg de cocaïne, d'une valeur d'un million et demi de francs. La drogue était dissimulée dans les bagages, ainsi que sur trois personnes qui arrivaient à Genève par un vol Swissair provenant de Buenos-Aires, via Rio de Janeiro. (ATS)

Chaîne du bonheur

2,5 mio pour les sinistrés

La Chaîne du bonheur tient à remercier les quelque 20 000 donateurs qui lui ont permis de recueillir jusqu'à hier la somme de 2,5 millions de francs pour les sinistrés de Suisse. Cette collecte, destinée à secourir les sinistrés des intempéries qui ont dévasté diverses régions de notre pays se poursuit, indiquait hier un communiqué de la Chaîne du bonheur. (ATS)

Festival de Locarno

Joli jury

Le jury officiel du Festival international du film de Locarno est désormais complet. L'actrice italienne Laura Morante viendra en effet compléter un jury qui comprend déjà les réalisateurs Kira Muratova (URSS), Werner Schroeter (RFA) et Benoît Jacquot (France), le directeur du Centre de cinéma de l'art institute de Chicago Richard Pena et l'architecte suisse Mario Botta. (ATS)

10 ct. de plus par kg de lait

Revendication paysanne

L'Association pour la protection de petits et moyens paysans (AMPP) a présenté ses nouvelles revendications en matière de prix agricoles. Ainsi, le prix du lait doit être relevé selon elle de dix centimes par kilo pour les 40 000 premiers kilos d'une exploitation, a indiqué l'AMPP dans un communiqué publié hier à Reitnau (AG). Le prix des betteraves à sucre doit lui aussi être relevé. (AP)

Limitier les coûts de la santé

Projet genevois

Deux députés écologistes genevois, Guy Loutan et André Novembar, ont déposé un projet de loi, qui sera examiné cet automne par le Grand Conseil genevois et qui vise à réduire considérablement les coûts de la santé. Ce projet demande que les caisses-maladie ne remboursent un médicament qu'au «prix de sa présentation meilleur marché». Les députés estiment qu'une telle mesure permettrait aux caisses-maladie genevoises de réaliser une économie de 10 à 12 millions de francs par an. (ATS)

Centre culturel suisse de Paris

On cherche directeur

La Fondation Pro Helvetia est à la recherche d'un nouveau directeur pour le Centre culturel suisse à Paris. Le responsable actuel, M. Otto Ceresa a confirmé qu'il quittera ses fonctions à Paris «au plus tard en mai 1988» et qu'il retrouvera son poste de vice-directeur de Pro Helvetia. M. Ceresa avait été nommé à la direction du centre Poussepin en mai 1986 afin de remettre de l'ordre dans la maison. Lors de sa création, le centre culturel fonctionnait en effet sans directeur, des animateurs placés sur pied d'égalité assurant les tâches administratives. M. Ceresa a rappelé qu'il avait assumé la direction de l'Hôtel Poussepin car «le centre ne fonctionnait pas de manière satisfaisante.» «Soit le centre a quelqu'un de responsable à sa tête et jouit d'une certaine autonomie, soit il devient une succursale de Pro Helvetia», a relevé M. Ceresa. (ATS)

Articles de marque à prix ABM!

ABM
spécial

21-A-8707

TAFT spray à cheveux Ultra Strong 350 g ~~4.90~~ **4.20**

NIVEA VISAGE lotion pour le visage 200 ml ou lait nettoyant 200 ml ~~5.50~~ **4.70**

ACT eau dentaire anti-carie au fluor avec fil dentaire 300 ml **4.60**

SERENA 20 bandes hygiéniques extra-minces sous pochette individuelle ~~4.50~~ **3.90**

Carefree SLIP-EINLAGEN MIT PROTEGE-SLIPAVEC DEODORANT **4.30**

CAREFREE 45 déo-protège-slips ~~4.90~~ **4.30**

PALMOLIVE savonnettes 3 à 135 g ~~3.00~~ **2.50**

Economies actives: 

Jusqu'au mardi 4 août

Yogourt nature

au lait partiellement écrémé

gobelet familial, 500 g = -.95

2 gobelets

~~1.90~~

1.40

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Le confort dans l'élégance...



Si vous cherchez un cadre reposant pour vous détendre de vos tracas quotidiens, vous trouverez dans nos collections de sièges garnis et habillés par des maîtres tapissiers: l'élégance, le confort et la finition de luxe qui donneront à votre intérieur la classe d'une personnalité de goût. Cette haute qualité, devenue introuvable, existe chez Gobet meubles de style, le fabricant spécialisé, à des prix encore raisonnables.

Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrines. Vous y serez reçu par une équipe de personnes dynamiques qui sauront vous conseiller dans l'aménagement de votre intérieur. Livraison franco domicile dans toute la Suisse.

Ouverture du lundi au vendredi de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h., le samedi de 9 à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

GOBET
Fabrique de meubles de style SA
1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
029/2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom: _____

Rue: _____

Localité: _____

Je m'intéresse à: _____


du **Librairie**
Vieux-Comté
rue de Vevey 11, 1630 Bulle, ☎ 029/2 82 09


Librairie
Saint-Paul
Pérolles 38, 1700 Fribourg, ☎ 037/82 31 25

SOS
- appel urgent

Pour cause de défection de dernière minute, l'Union des sociétés de Romont cherche

UN ORCHESTRE
pour animer le bal du 1^{er} Août.
S'adresser à Gaby Grandjean
☎ 037/52 27 93
prof. 037/52 12 12
17-54710



Le spleen du futur Roi des Anglais

Un drame agite les Anglais, et avec eux tous les amateurs d'histoires de princesses: la belle Lady Di est-elle fidèle? Grave question qui mobilise depuis des semaines les observateurs de la Cour, la presse, le pays. Il y a les «pro»-Diana et les «anti». Ceux qui succombent à son sourire angélique.

Et ceux qui lui préfèrent sa pétulante belle-sœur Sarah Ferguson.

Ce qui est sûr, c'est que la royauté a su mettre en scène ses héroïnes des années quatre-vingt. Et une fois de plus, les femmes tiennent les premiers rôles. Pour longtemps semble-t-il. Le prince Charles dans tout cela? Un roi en devenir qui risque d'attendre son tour de nombreuses années encore. Un méditatif qui se renferme de plus en plus et trouve le temps long. Son image publique, dûment travaillée par des spécialistes, laissait transparaître humour, finesse, esprit social. Aujourd'hui, l'Angleterre ingrate n'y voit plus qu'une constante masculine de sa monarchie: l'ennui.

Dès aujourd'hui en kiosque. Dans «L'Hebdo».

L'HEBDO
LE MAGAZINE SUISSE D'INFORMATION

Hasler câblé sur la Manche

Hasler SA a signé fin juin à son siège à Berne un protocole d'accord avec une filiale du principal groupe de télécommunication britannique Plessey. Cet accord, indique un porte-parole de Hasler, porte sur l'étude des possibilités de collaboration des deux sociétés dans le domaine des systèmes de transmission optique.

Le directeur général de Plessey, Ian MacLean, a déclaré à ce sujet, rapporte Plessey dans un communiqué: «Au départ nos sociétés couvriront ensemble au renforcement de nos résultats déjà très bons dans les systèmes de transmission avancés, mais il pourrait bien y avoir des perspectives d'initiatives conjointes ultérieures portant sur d'autres produits et d'autres marchés dans l'avenir».

(ATS)

Les Forces motrices bernoises investissent

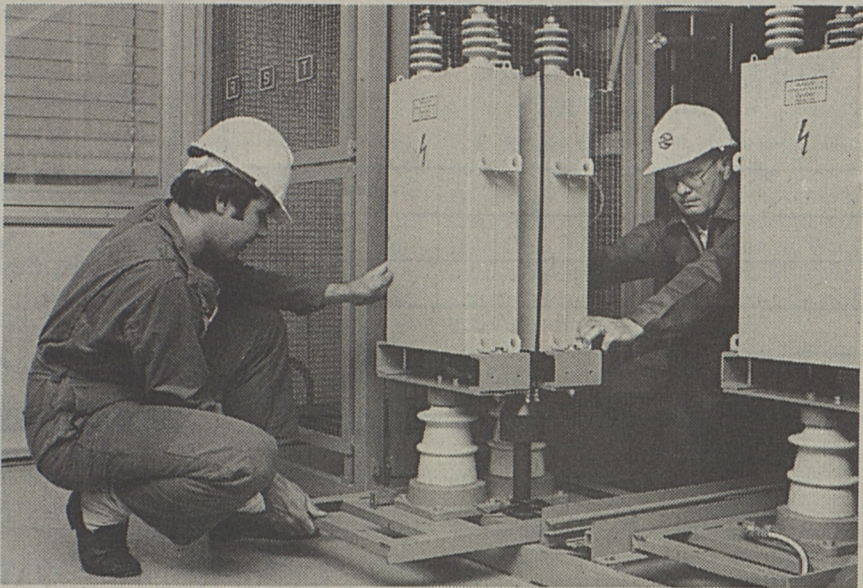
Nouveaux condensateurs «propres»

Il n'y a plus de condensateurs contenant des PCB (groupe biphenyl-polychlorés) dans le réseau d'alimentation des Forces motrices bernoises (FMB). Selon un communiqué de l'entreprise diffusé hier, le dernier de ces condensateurs vient d'être changé. Les PCB sont utilisés pour isoler les condensateurs. En cas d'incendie cependant, une forte augmentation de la

chaleur provoque un dégagement de substances proches de la dioxine.

Les condensateurs ont été transportés dans un dépôt intermédiaire situé à Hagneck (BE). De là, d'ici la fin août, l'huile isolante contenant les PCB sera brûlée à l'étranger dans des fours à haute température «sans aucun risque pour l'environnement», précisent les FMB.

(ATS)



Mise en place des nouveaux condensateurs.

Faiblesse du dollar = convoitises étrangères L'Amérique aux enchères

La faiblesse du dollar a provoqué aux Etats-Unis une vague d'acquisitions d'entreprises par des sociétés étrangères. Selon les chiffres du Ministère américain du commerce, les investissements étrangers directs ont atteint l'an passé le chiffre record de 209 mia de dollars, soit le double du montant recensé au début de la décennie. De ce chiffre, 31,5 mia (23,1 mia en 1985) de dollars représentent des acquisitions d'entreprises et de biens immobiliers.

Les acquisitions sont principalement l'affaire des entreprises européennes et japonaises. Ainsi, les investissements de la Grande-Bretagne se sont élevés à 51,4 mia de dollars. Suivent les Pays-Bas avec 42,9 mia, le Japon avec 23,4 mia, le Canada avec 18,3 mia et la RFA avec 17,4 mia. La Suisse a également été de la partie avec 321 mio de dollars. Les sociétés étrangères ont ainsi acquis, selon le ministère du commerce, 659 (753 en 1985) entreprises américaines.

Des diverses acquisitions qui ont retenu l'attention des milieux économiques au cours des derniers mois, on

peut citer la reprise par une entreprise britannique de la célèbre fabrique d'armes Smith et Wesson, l'annonce de l'achat par la société française Thomson du secteur électronique grand public de General Electric ou encore l'acquisition par le groupe chimique bâlois Ciba-Geigy de l'entreprise californienne Spectra-Physics.

Cette vague d'acquisitions provoque des mouvements d'humeur dans les milieux américains où l'on qualifie ces opérations de «vente de la patrie». Les entrepreneurs américains craignent notamment un accroissement de la concurrence sur le marché indigène et des projets de reprise inamicale.

Ces craintes ont donné naissance à un projet de législation commerciale sur lequel devront se pencher le Sénat et la Chambre des représentants. Ce projet préconise une meilleure transparence des investissements étrangers. Le Gouvernement serait notamment chargé de se prononcer sur les projets d'investissements après avoir vérifié si ceux-ci n'étaient pas préjudiciables à la sécurité nationale.

(ATS)

Exportations suisses de capitaux au 2^e trimestre Fléchissement sensible

Le recul des exportations suisses de capitaux s'est renforcé au 2^e trimestre, constate la Banque nationale suisse (BNS) dans son rapport mensuel. Pour la première fois depuis deux ans, leur volume trimestriel, soit 9,8 mia de francs, est resté inférieur à 10 mia de francs. Par rapport au trimestre correspondant de 1986, le volume global a ainsi diminué de 29%. La BNS est toutefois d'avis qu'il «serait sans doute prématuré de parler du début d'un revirement de tendance dans l'évolution du

volume brut des exportations de capitaux».

La BNS fait en effet remarquer que le volume des crédits bancaires a continué de progresser et a atteint 2,3 mia de francs, soit un montant légèrement supérieur à celui, déjà élevé, du premier trimestre. En outre, les institutions multilatérales de développement ont été presque entièrement absentes du marché suisse. Enfin, la balance des transactions courantes de la Suisse reste fortement excédentaire.

(ATS)

TELE

Chômage en France Embellie de juin

Le nombre des demandeurs d'emploi, en données corrigées des variations saisonnières, a diminué de 0,6% au mois de juin en France à 2 645 400 contre 2 661 200 en mai, selon les statistiques publiées par le Ministère des affaires sociales et de l'emploi. Le taux de chômage s'élève à 11% de la population active française. En données brutes, le nombre de chômeurs a diminué de 2,5% en juin à 2 458 700, contre 2 522 400. Ces résultats confirment l'infléchissement observé depuis le début du printemps. Ainsi l'augmentation sur les douze derniers mois se trouve ramenée à plus 4,8% fin juin. Le nombre des jeunes demandeurs d'emploi a diminué de 0,7% en juin, mais - fait nouveau - la baisse touche également les demandeurs de plus de 25 ans (-0,5%). Le nombre total des offres d'emploi déposées à l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) a atteint en juin 92 900, soit 5,9% de plus qu'en juin 1986.

(ATS)

Palace-Hôtel de Lugano Offre genevoise

La société immobilière JICE SA, à Genève, a offert 35 mio de francs pour l'achat de l'ancien «Palace-Hôtel» de Lugano. L'expertise a révélé que les actifs étaient de 105,4 mio, pour un passif de 190,4 mio. Rappelons que l'actuel propriétaire du palace a été mis en faillite pour une somme de 7000 francs, faillite confirmée par le Tribunal fédéral en décembre 1986.

(ATS)

COURS DE LA BOURSE

Bourse de Zurich

BANQUES

Aarg. Hypo p	28.07.	29.07.
BSI p	1970	1970
BSI n	3200	3175
Banque Leu p	900 d	900 d
Banque Leu n	3600	3800
Banque Leu n	2850	2950
Banque Leu bp	540	548
Bär Holding	20500	20900
Bque Gotthard p	915	915
Hypo Winterth.	1650 d	1650 d
UBS p	4950 t	4950
UBS n	930	940
UBS bp	191	191
SBS p	491	487 t
SBS n	396	395
SBS bp	430	428
CS p	3345	3320
CS n	633	631
Bque Nationale	630 d	630 d
BPS	2310	2320
BPS bp	222	222

ASSURANCES

Bâloise n	28.07.	29.07.
Bâloise bp	1575 t	1600 t
Helvetia jum.	3200	3240
Helvetia p	3950	4000
Neuchâteloise	3400	3425
Cie Nat. Suisse	1040	1030 t
Réassurances p	8400 d	8500 d
Réassurances n	18000	17900
Réassurances bp	7625	7650
Réassurances p	3170	3180
Winterthour p	6825	6825
Winterthour n	3325 t	3370
Winterthour bp	1095	1135
Zürich n	7175	7240
Zürich p	3250	3350
Zürich bp	2960	2990

FINANCES

Adia	28.07.	29.07.
Ascom p	11800	11925
Elektrowatt	9075	9075
Forbo	3725	3730
Forbo	3775	3790
Galenica bp	905	905
Hilti bp	745	745
Holderbank p	5460	5475
Holderbank n	890	900
Holzstoff p	4900	4875
Interdiscout	5975	5925
Intershop	950	958
Jacobs-Such. p	9900	9975
Jacobs-Such. bp	854	854
Landis & Gyr n	1720	1725
Maag n	1260	1280
Mercure	5340	5350
Mercure n	1720	1790
Mikron	2700 t	2700
Motor-Columbus	1750	1805
Mövenpick	7300	7300
Oerlikon-B.	1415	1430
Oerlikon-B. n	318	319
Financ. Presse	340 d	340
Schindler p	5275	5200
Schindler n	695	700
Sibra p	615	625
Sibra n	400	404
Sika	3790	3800
Italo-Suisse	310	316
Pirelli	428	430
Surveillance bj	6500	6550 t
Surveillance n	5875	5900 t
Südelektra	430 d	438
Usego p	990	980 d
Villars	249 o	249

TRANSPORT

Swissair p	28.07.	29.07.
Swissair n	1400	1405
Swissair n	1070	1090

INDUSTRIE

Aare-Tessin	28.07.	29.07.
A. Saurer p	1775 d	1775
Atel. Charmilles	294	292 t
Au Grand Pass	1690	1690
ABC p	1180	1200
Amoco	2495	2495
BBC n	440	440
BBC bp	380	380
Buss	2175	2175
Cel. Attisholz	1855	1875
CKW	1305	1305
Ciba-Geigy p	4000 t	3970
Ciba-Geigy n	1885	1895
Ciba-Geigy bp	2700	2720
EG Laufenburg	2400	2400
Fischer p	1515	1540
Fischer n	300	290 d
Frisco-Findus p	3990	4050
Jelmoli	3900	3800
Hermes p	345	350
Hermes n	95 d	92 d
Hero	5975	6100 t
KW Laufenbourg	2225	2275
Globus p	8625	8600
Globus n	7600	7500 d
Globus bp	1600	1635
Nestlé n	10400	10350
Nestlé n	5000	4990
Nestlé bp	1770	1765
Rinsoz-Ormond	610	620
Sandoz p	14850	14400
Sandoz n	5325	5310
Sandoz bp	2470	2460
Aluisse p	790	794
Aluisse n	268	269
Aluisse bp	63	63,50
SIG p	7500	7500
Sulzer p	4040	4125 t
Sulzer bp	625	640
Von Roll n	275 t	282
Zellweger bp	3000	3000
Zürch. Zieg. p	5200	5225
Zürch. Zieg. bp	870	870

HORS BOURSE

H.-Roche act.	28.07.	29.07.
H.-Roche bj	252000	254000
H.-Roche Baby	147000	148750
Argie bp	14750	14800
Feldschl. p	792	795 t
Feldschl. n	4850	4850
Feldschl. n	1760	1795
Feldschl. bp	1610	1600
Büro Führer	4200	4200
Haldengut p	2500	2450
Haldengut n	2150 d	2100 d
Huber & S. bp	840	840
Keramik Laufen	1075	1065
Kuoni	37000	36750
Michelin n	500	490 d
Mikron n	380	395
Orsat	117	110
Prodega bp	420	420
Rieter bj	440	445
Spiro int.	410	410
Swiss Petrol	43 d	43
Walter Rentsch	8700	8700
Astra	2.10	2.10

Bourse de Zurich

USA & CANADA

Abbott Lab.	28.07.	29.07.
Aetna Life	96.50	95
Alcan	90.25	90.25
Allied Co	52.25	51.50
Aluminium Co	68.25	68.25
Amex	91.25	90.25
American Brands	40.50 t	40.75 t
Amer. Cyanam	75	75 d
Amer. Cyanam	79.75	80
Amexco	56	55.75
Amer. Inf. techn.	130.50	130.50
Amer. Medical	30.25	30.75
Amer. Tel. Tel.	48	48.50 t
Amoco	130	130.50 d
Archer Daniels	38	37.25 d
Atl. Richfield	144	146
Baker	39.25	41
Baxter	37.50	37.50
Bell Atlantic	102 d	101.50 d
Bell Canada	48	47
Bellsouth Corp.	58.75 d	58.50
Black & Decker	39.50	39.50
Boeing	72.25	80.75
Borden	87.75	91.50
Bowater	54.50	54.25
Burlington	116.50	116.50 d
Campbell Soup	98.50 d	98 d
Canadian Pac.	33	32.25
Caterpillar	99.25	100
Chevron	91.50 d	93
Chrysler	59	58.75
Citicorp	94.25	92.75 t
Coca-Cola	73	72.25 d
Colgate	78	76.50
Cons. Nat. Gas	68.50 d	67.25
Control Data	41.75	41.50
Corning Glass	102.50	103
CPC Internat.	85	85
CSX	57 d	57.50
Digital Equipm.	253	248.50
Walt Disney	110	110.50
Dow Chemical	136.50	134
Du Pont de Nem.	192	189.50
Eastman Kodak	136	138.50
Engelhard Corp.	40.25	40
Exxon	141	142
Fluor	29	29.25
Ford Motor	159	156.50
General Electr.	88	88.50
General Motors	133	131.50
Gillette	65.50	63.75
Goodyear	107	110
Grace & Co	104	105
GTE Corp.	59	59.50
Gulf & Western	133.50	132 d
Halliburton	61	61.75
Hercule	99	97.75
Homestake	59	60.50
Honeywell	126	127
Inco Ltd	31	31.50
IBM	249.50	247 t
Inter-Paper	70.75	70.50
ITT	96.75 d	97.25
Kraft Inc.	90.50	89.75
Lilly Eli	141.50	143.50
Litton	157	157
Lockheed	86	85.50
Louisiana L.	61	61.50 d
Maxus	21	22.50
MMM	112	108
Mobil Cop.	79.50	82
Monsanto	138	137.50
J.P. Morgan	74.50	74.75
Nat. Distillers	103.50	103.50
NCR	119	120
Nynex	104.50	104.50
Occid. Petr.	57.50	58.25
Pacific Gas	30.25	30
Pacific Telesis	39	39.25
Pennzoil	115	114.50
PepsiCo	59	59.50
Prizer	112	110.50

NEW YORK

Philip Morris	147.50	148 t
Philips Petr.	25.25	27
Procter & G.	141.50	140.50
Reynolds Ind.	91	91
Rockwell	41.50	41.75
Royal Bank Can.	42.50	39.75
Schlumberger	73.75	74.75
Sears Roebuck	79	78.75
Smithline	102	102 d
Southwestern	55.50	55.50 d
Squibb Corp.	135.50	136.50
Sun Co.	100	100 d
Tenneco	80.25	80
Texaco	71.50	71.50
Transamerica	66 d	66
Union Carbide	44.50	43.25
Unisys Corp.	202.50	200
United Techn.	84.50	85.25
Us West	77.50 d	77.75
USG Corp.	57 d	59.50
USX Corp.	57.25	57.50
Wang Labor	26.25	26
Warner-Lambert	118	120
Woolworth	86	87.75
Xerox	115.50	115
Zenith	43.75	43.25

ALLEMAGNE

AEG	28.07.	29.07.
BASF	269	272
Bayer	260 t	264
Bayer	287.50	289
BMW	585 t	588
Commerzbank	238	239
Daimler-Benz	957	960
Deutsche Bank	450	450
Draschner Bank	538 t	534
Hoechst AG	271	271
Mannesmann	144.50	145.50
Mercedes	810	816
RWE Stamm	194	195
Schering	500	501
Siemens	565	563
Thyssen	107	106
Vebea	259	259
VW	332	334 t

DIVERS

Aegon	28.07.	29.07.
Akzo	70	70
ABN	121.50	121.50
Amro Bank	360 t	358
Anglo	61.25	61 t
Gold I	39.50	40

POUR CES QUESTIONS,
J'OUVRE L'OEIL, ET LE BON!



Auguste Berz

Te rencontrer chaque jour

Textes bibliques, lectures et prières pour chaque jour de l'année.

Tome 1: janvier - juin 392 pages, Fr. 20.60
Tome 2: juillet - décembre 398 pages, Fr. 25.30

«Un livre bien fait pour répondre à la fringale de ressourcement, de contemplation, de prière qui s'empare même des gens pressés! Le choix de ces textes et de ces prières enchantera et enrichira par sa vérité: tous les grands maîtres spirituels, des plus anciens aux plus actuels, apportent ici le meilleur de leur âme.»

Mission chrétienne

Chez votre libraire ou aux:
ÉDITIONS ST-PAUL, FRIBOURG
Pérolles 42

BULLETIN DE COMMANDE

Le soussigné commande:

Berz, Te rencontrer chaque jour, tome 1
au prix de Fr. 20.60

..... ex. Berz, Te rencontrer chaque jour, tome 2
au prix de Fr. 25.30
(+ port et emballage)

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPL, localité: _____
Date et signature: _____

FUST Cuisines agencées et appareils électroménagers aux prix les plus bas

Soins des cheveux: appareils de toutes marques aux prix Fust les plus bas

des sèche-cheveux, casques de séchage, thermo-curl, Air-Styler, Round-Styler, Air-Hot, curler etc...

36 différents modèles et marques à votre choix...

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor 037 24 54 14
Yverdon, Rue de la Plaine 024 21 86 15
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Vevey, Rue de la Madeleine 37 021 51 70 51

20000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock!

Prêt-con fiance

Je désire un prêt-con fiance de Fr. _____ remboursable par mensualités d'env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ Localité _____
NPA _____ Domicile précédent _____
A cette adresse depuis _____ Né le _____
Originaire de _____ même place depuis _____
Profession _____ Loyer mensuel Fr. _____
 céd. / veud / div. marié Revenu Fr. _____
Nombre d'enfants mineurs _____ Revenu de l'épouse Fr. _____
Nationalité _____ Signature _____ 31

Envoyez le coupon à: Banque Finalba, Case postale 300, 1701 Fribourg

Prêt-con fiance Finalba par: Banque Finalba, Rue de Romont 15, 1701 Fribourg, tél. 037/22 38 62 (lu-ve 8.00-18.00 h sans interruption), par les 12 autres succursales Finalba en Suisse ou par l'une des 200 succursales de la Société de Banque Suisse.

Crédit
Leasing
Epargne
VISA-Card



Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

VOUS AUSSI vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

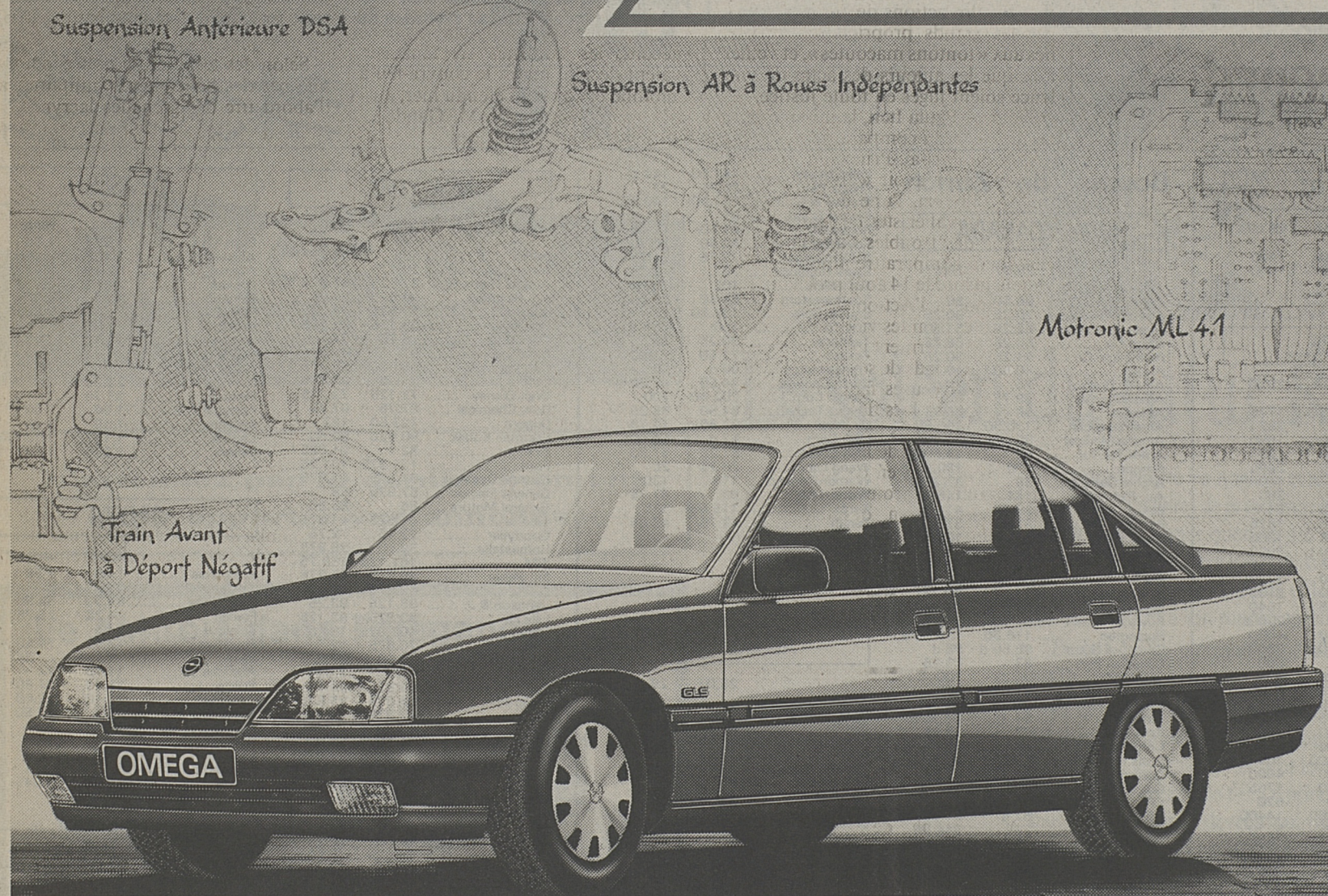
rapide simple discret

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois Fr. _____

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-811131

LA NOUVELLE GÉNÉRATION OPEL. LE NO 1 EN SUISSE.



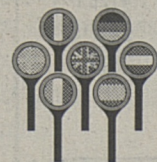
Omega. Nouvelles perspectives pour l'automobile.

Par l'élégance des lignes, un confort de très haut niveau et une sécurité totale, l'Omega concrétise l'aboutissement de technologies d'avant-garde. Train roulant DSA - suspension à 4 roues indépendantes - 4 freins à disque (ABS de série sur modèle CD). Nouveau moteur 2.0i à injection - 115 ch / 85 kW ultra-moderne, géré par micro-ordinateur Motronic ML 4.1: un chef-d'œuvre de technique-moteur.

Découvrez l'Omega. Son luxueux habitacle, la richesse de ses équipements, son atmosphère de grande routière. Prenez le volant pour un galop d'essai.

Gamme de modèles: LS, GL, GLS et CD. Omega LS Fr. 21'475.-; GLS (ill.) Fr. 26'950.-; moteur à injection Motronic inclus. Disponible également avec moteur 2.3 Diesel ou 2.3 Turbo-Diesel. Boîte automatique à 4 rapports en option. Garantie de 6 ans contre la perforation due à la corrosion.

Omega. Un nouvel art de séduire.



OPEL OMEGA. VOITURE DE L'ANNÉE 1987.

Stern - Vi bilägare - Daily Telegraph Magazine - L'Équipe - Quattroruote - Autopista - Autovisie

OPEL

UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS. PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

McCom OMM 014/87 16

Vos distributeurs OPEL:

Avenches: J.-P. Divorne, Garage, ☎ 037/75 12 63. Bulle: André Wolf, Automobiles, rue de Vevey 50, ☎ 029/2 73 28. Fribourg: Automobiles Belle-Croix SA, Moncor, Villars-sur-Glâne, ☎ 037/24 98 28/29. Morat: Garage Champ-Olivier, Fritz Schürch, ☎ 037/71 41 63. Tavel: O. Schweingruber, Touring Garage, ☎ 037/44 17 50.

et vos distributeurs locaux OPEL:

Attalens: Garage J.-P. Perroud, ☎ 021/56 41 10. Belfaux: Garage A. Schöni & Fils SA, route d'Avenches, ☎ 037/45 12 36/85. Charmey: Garage des Vanils, Alphonse Mooser, ☎ 029/7 11 52. Chavannes-les-Forts: Roger Monney, Garage, ☎ 037/56 11 50. Chénens: Garage du Chêne, V. Giuliani, ☎ 037/37 15 15. Le Crêt: Garage du Crêt, Gérard Rouiller, ☎ 029/8 54 29. Marnand: De Blasio Frères SA, ☎ 037/64 10 57. Payerne: Garage City, A. Renevey, ☎ 037/61 29 80. Planfayon: Garage-Carrosserie E. Zahnd, ☎ 037/39 23 23. La Roche: V. Brülhart, Garage de la Berra, ☎ 037/33 20 13. Tinterin: Garage B. Oberson, ☎ 037/38 16 87. La Tour-de-Trême: Charles Boschung, Garage Majestic, rue de l'Ancien-Comté, ☎ 029/2 84 84. Wünnewil: Garage Paul Perler, ☎ 037/36 24 62.

Financement ou leasing avantageux par CRÉDIT OPEL.

Haïti: après les massacres de paysans à Jean Rabel Menaces sur l'équipe missionnaire

Suite au massacre de dizaine de petits paysans haïtiens du mouvement «Têtes ensemble», jeudi et vendredi dernier, par des «tontons macoutes» et des petits paysans à la solde de grands propriétaires terriens à Jean Rabel, dans le nord-ouest d'Haïti, deux missionnaires laïques suisses, Paula Iten et Vreni Blickisdorf, ont dû chercher refuge à Port-au-Prince devant les menaces pesant sur l'équipe missionnaire de Jean Rabel.

Son travail de conscientisation des petits paysans est soutenu par l'«Action de carême» des catholiques suisses et son homologue allemand «Mise-reor». Elle est en effet devenue la cible de groupes armés au service des féodaux locaux qui ne veulent pas rendre les terres communales dont ils se sont emparés à l'époque du régime Duvalier. L'«Action de carême» se déclare officiellement «choquée par ces tueries et toutes les violations des droits de l'homme qui se multiplient ces dernières semaines en Haïti et très inquiète pour tous ceux qui luttent pour les droits fondamentaux de la population».

Maisons attaquées

Vreni Blickisdorf, membre de la communauté des missionnaires laïques (Villa Beata) à Villars-sur-Glâne, et Paula Iten, qui est sous contrat avec la communauté, travaillent depuis de nombreuses années en Haïti, la première comme maîtresse d'ouvrage et animatrice pastorale, la seconde comme assistante sociale. Il y a quelques jours, durant la nuit, des gens armés ont attaqué et détruit la maison de V. Blickisdorf, qui se trouve à l'extérieur du bourg, ainsi que six maisons de paysans et deux autres de l'équipe missionnaire. Cette attaque, à laquelle

elle a pu échapper de justesse, s'est déroulée peu avant le massacre des jours suivants. C'est quand les paysans des groupements «Têtes ensemble» ont manifesté contre ces pratiques terroristes et voulu convaincre ceux à la solde de grands propriétaires terriens à l'origine des troubles, que le chef de section a tiré en l'air, tandis que sa femme faisait feu sur la foule, déclenchant ainsi les affrontements à «la montagne». Des paysans de «Têtes ensemble» de Jean Rabel venant en renfort à «la montagne» sont alors tombés dans une embuscade qui a fait de nombreuses victimes.

L'origine des massacres

Selon Paul Jubin, responsable du service projets de développement à l'«Action de carême», le conflit couve depuis longtemps à Jean Rabel. Les paysans sans terre de Jean Rabel veulent récupérer les leurs - des terres communales qu'ils cultivaient avant l'arrivée au pouvoir des Duvalier - considérées comme «propriété de l'Etat» par la dictature et distribuées à ses amis. Plusieurs familles de Jean Rabel bénéficiaient des largesses duvaliéristes.

Or, l'équipe missionnaire soutient depuis plusieurs années les revendications des petits paysans. Les «grands

dons» comme on les appelle là-bas, qui sont les grands propriétaires de la zone et souvent en même temps les commerçants du bourg et les responsables politiques locaux, ont contracté les services de petits paysans et de «tontons macoutes» pour tenter d'étouffer dans le sang ces tentatives d'organisation agricole. Des sectes fondamentalistes protestantes, soutenues par de l'argent américain, noyautés par des «tontons macoutes» et de connivence avec les forces de sécurité et les féodaux locaux, ont également attisé les passions contre l'équipe missionnaire, qui est un élément clé de la conscientisation paysanne.

Quant à l'armée, elle n'est intervenue que tardivement, notamment pour empêcher que les bandes armées ne pénètrent dans l'hôpital de Jean Rabel pour achever les blessés. Lundi soir, quelque 150 religieux ont organisé une marche à travers Port-au-Prince et ont célébré une messe pour les victimes de ces tueries.

Appel au Conseil fédéral et aux Suisses

L'Action de carême, dans une lettre adressée au conseiller fédéral Pierre Aubert, demande que le Département des affaires étrangères intervienne auprès du Gouvernement haïtien pour qu'il «assure la vie, la liberté de déplacement, les moyens de travail de nos compatriotes en Haïti.»

L'œuvre d'entraide catholique demande également au Département fédéral des affaires étrangères de «manifeste notre tristesse et notre réprobation quant aux violations croissantes et répétées des droits de l'homme en Haïti, dont les plus pauvres sont les victimes». La lettre demande encore que l'on intervienne auprès du Gouvernement haïtien pour empêcher et prévenir les actions de groupes armés par les grands propriétaires terriens liés aux «tontons macoutes», et veiller à ce que les auteurs des actes de violence soient jugés en toute justice.

Quant à Paula Iten, la missionnaire laïque qui a dû comparaître devant la justice de Port-au-Prince en début de semaine pour avoir «diffamé» la famille Poitevien, l'une des puissantes familles duvaliéristes de Jean Rabel à l'origine des troubles dans la région, elle devra comparaître à nouveau devant la justice le 14 août prochain. Elle a demandé à l'Action de carême de soutenir les familles victimes des exactions de ces derniers jours en mettant sur pied un fonds de solidarité en Suisse. De nombreuses familles, en effet, ont tout perdu lors de ces attaques et on ne compte plus les maisons incendiées dans la zone de Jean Rabel. L'Action de carême a en outre envoyé un télégramme de protestation au Gouvernement haïtien, des télégrammes de solidarité à la conférence épiscopale haïtienne, à «Radio-Soleil», la radio catholique de Port-au-Prince, à l'équipe missionnaire et à l'évêque de Port-de-Paix, Mgr Frank Colimon. (APIC)



voir et M. Chirac a repris à son compte le projet élaboré par le Gouvernement socialiste. Une par une les étapes ont donc été franchies avec succès. En janvier 1986, les deux chefs d'Etat choisissent parmi les cinq projets remis le tunnel ferroviaire foré. La solution classique la plus économique et techniquement la plus sûre. En février première signature du traité. Le mois suivant signature de la concession qui est accordée pour 55 ans à Eurotunnel, une société franco-britannique qui groupe quinze banques et entreprises de travaux publics. Le financement du projet en effet est exclusivement privé: c'était la condition sine qua non posée par M^{me} Thatcher, M. Mitterrand a acquis. Les Parlements des deux pays ont ensuite donné à leur tour leur accord.

L'ultime étape a eu lieu hier au Palais de l'Élysée. «Nous sommes assez prêts du terme de deux siècles d'efforts et de la fin de cette procédure constitutionnelle qui scelle notre volonté commune de réaliser enfin le tunnel sous la Manche» s'est félicité le président français, tandis que le premier ministre britannique soulignait de son côté que «cette journée symbolisait la capacité de notre génération à s'élever à la hauteur du courage et de l'imagination de nos prédécesseurs». Les deux chefs d'Etat ont ensuite annoncé leur volonté commune de mettre en place une liaison ferroviaire TGV entre Paris et Londres.

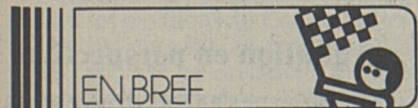
Dans six ans, donc, le voyage Paris-Londres durera 3 h. 15, soit un gain de 2 heures au moins par rapport au système actuellement le plus rapide (train et aéroglisseur, l'avion excepté bien sûr). La traversée du tunnel se fera en 30 minutes. Il reste maintenant à la société Eurotunnel à boucler son montage financier (le coût de l'ouvrage est estimé à 50 milliards de francs français, soit 12,5 milliards de francs suisses). Quant aux travaux, ils ont déjà commencé. A Sangatte, près de Calais, on a creusé un trou de soixante mètres afin de tâter la fameuse craie bleue qui relie, quarante mètres sous la Manche, le sous-sol du Pas-de-Calais à celui du Kent et dans laquelle sera foré le tunnel. B.S.

Le tunnel sous la Manche Le dernier accord

Cette fois c'est définitif. Le tunnel sous la Manche - le vieux rêve de Napoléon - verra le jour en 1993, soit dans six ans. M^{me} Thatcher et M. Mitterrand se sont retrouvés hier à Paris pour signer le traité. Le premier ministre britannique et le président français ont en outre annoncé qu'ils étaient d'accord de réaliser une liaison TGV entre Paris et Londres.

Désormais on peut y croire. Ainsi est clos un vieux projet qui réapparaissait périodiquement à l'agenda des rencontres franco-britanniques. Le 27^e projet est le bon. Si l'idée de relier la Grande-Bretagne au continent remonte au milieu du XVIII^e siècle, le premier projet a été élaboré par Napoléon en 1803. Il sera repris en 1875. Les travaux commencent, ils seront arrêtés quelques années plus tard. Le projet refait surface: un protocole est signé en 1971. L'inauguration n'était prévue qu'en 1980. Mais les Anglais font marche arrière en 1975.

Le projet a été relancé en septembre 1981 par M^{me} Thatcher et M. Mitterrand. Tous les obstacles seront surmontés. Sur le plan politique aucun problème n'a surgi: M^{me} Thatcher et M. Mitterrand sont toujours au pou-



● **Pas de droit de mourir.** - Grabataire, paralysée des bras et des jambes à la suite d'un accident de voiture, une jeune Allemande de 27 ans avait demandé qu'on mette fin légalement à ses jours. La Cour correctionnelle de Karlsruhe a jugé mercredi cette demande irrecevable. (AP)

● **Condamnations à Tchernobyl.** - L'ancien directeur de la centrale nucléaire de Tchernobyl, Viktor Brioukhanov, et deux de ses adjoints ont été condamnés à dix ans de camp chacun, mercredi par un tribunal de la Cour suprême d'URSS siégeant dans cette ville ukrainienne. Les trois autres accusés au procès, qui avait débuté le 7 juillet, se sont vu infliger des peines de cinq, trois et deux ans de privation de liberté. Il s'agit de Boris Rogochkine, responsable du réacteur-4 au moment de l'accident, Alexandre Kovalenko et Youri Laouchkine. (AFP)

Signature de l'accord de paix au Sri Lanka La violence déchaînée



Le premier ministre indien passant en revue la garde d'honneur à son arrivée à Colombo. Keystone

Une quarantaine de personnes ont été tuées au cours des dernières 24 heures au Sri Lanka dans des affrontements avec les forces de l'ordre tandis que le premier ministre indien et le président sri lankais ont signé hier à Colombo un accord de paix destiné à mettre fin au conflit entre Tamouls et Cinghalais.

MM. Rajiv Gandhi et Junius Jayewardene ont signé le texte qui doit mettre un terme au conflit ethnique qui a fait plus de 6000 morts depuis l'été 1983. Pour permettre la signature de l'accord, les autorités sri lankaises avaient décrété mardi le couvre-feu à Colombo et l'avaient étendu hier, aussitôt après l'arrivée de M. Gandhi à Colombo, à tout le territoire.

La population cinghalaise, majoritairement bouddhiste, est en effet hostile à l'accord qui prévoit, entre autres, la création d'une région administrative autonome pour les populations tamoules, essentiellement hindouistes, du nord et le l'est du Sri Lanka.

La signature de l'accord, qualifié par M. Gandhi d'«événement capital dans l'histoire de nos deux pays», s'est toutefois déroulée dans un climat de grande violence. Les Cinghalais ont bravé le couvre-feu pour manifester leur profonde hostilité à l'accord.

Lorsque MM. Gandhi et Jayewardene sont sortis de leur huis clos au palais présidentiel de Colombo pour annoncer que l'accord de paix venait d'être signé, de nombreux Cinghalais ont agité, à l'appel de leurs bonzes, des drapeaux noirs du haut des toits en signe de protestation.

Des heurts violents se sont produits à Colombo et dans la plupart des villes

du Sri Lanka entre manifestants cinghalais et forces de l'ordre. Selon les autorités, aux 23 morts de mardi s'ajoutent 15 personnes qui ont été tuées hier dans des heurts avec les forces de l'ordre. Le nombre des blessés dépasserait officiellement 150 mais, selon des témoins et des sources hospitalières, ce bilan devrait être corrigé à la hausse.

Dans tout le pays, les manifestants ont conspué le nom du président Jayewardene, incendié des bâtiments publics, érigé des barricades, et brûlé des voitures et des autobus.

Selon des témoins, la police, soutenue par des hélicoptères militaires, a d'abord tiré des grenades lacrymogènes pour disperser les manifestants à Colombo, puis l'armée a ouvert le feu. Dans le courant de la journée, la radio officielle a verti les manifestants que les forces de l'ordre avaient reçu l'ordre de tirer à vue sur eux.

Hormis la création d'une région administrative autonome, l'accord prévoit un cessez-le-feu dans les prochains 48 heures et le dépôt des armes à la Croix-Rouge sri lankaise ou indienne par les Tamouls dans les 72 heures suivantes.

Un scrutin aura lieu dans les provinces du nord et de l'est réunies dans les trois prochains mois. De plus, l'état d'urgence en vigueur dans ces provinces sera levé le 15 août.

En cas de non respect de l'accord, le Sri Lanka aura le droit de demander à l'Inde de l'assister militairement et l'Inde s'est engagée à ce que son territoire ne puisse être utilisé à des activités hostiles à l'intégrité et la sécurité du Sri Lanka. (ATS)

Le «Jane's» publie l'édition 1987 de son annuaire spatial

«Désarroi» américain, succès soviétique

La catastrophe de «Challenger» a eu de graves répercussions sur les ingénieurs de la NASA, qui n'auraient plus la volonté de faire voler des hommes dans l'espace. Au contraire, le programme spatial soviétique est en train de prendre plusieurs longueurs d'avance tant sur les Américains que sur les Européens.

Ce sont les conclusions, rendues publiques mardi, de l'édition 1987 de l'annuaire spatial du magazine de défense britannique «Jane's». L'ouvrage, qui fait 551 pages, rend compte de l'activité spatiale mondiale. La NASA a aussitôt réagi en soulignant qu'elle n'était d'accord en rien avec les conclusions du «Jane's».

Pour les rédacteurs de l'ouvrage, les ingénieurs de la NASA, encore sous le coup de la catastrophe de «Challenger», mettent au premier plan la sécurité et, de ce fait, «n'ont plus la volonté de faire voler des hommes dans l'espace». A la NASA, dorénavant, l'impératif «sécurité d'abord» a la faveur de la hiérarchie.

L'éditeur du «Jane's», M. Reginald Turnill, estime également que «Challenger» a provoqué au sein de la NASA un sentiment «d'humiliation nationale», alors que l'explosion de la navette aurait dû être considérée «comme la rançon inévitable de la suprématie américaine dans l'espace».

M. Turnill a visité toutes les installations de la NASA, et il y a décelé «un manque général de confiance». Aussi doute-t-il des déclarations des directeurs de la NASA qui ont affirmé que les vols de navette reprendraient en 1988. Et beaucoup, au sein même de la NASA, en doutent également, ajoute-t-il. Même des responsables haut-placés estiment que les vols ne pourront reprendre avant 1990.

En résumé, M. Turnill insiste sur «le désarroi» qu'il a deviné chez les ingénieurs de la NASA, et il ajoute que cet état d'esprit a des conséquences néfastes sur les programmes spatiaux européens, canadiens et japonais. En revanche, les Soviétiques ont le vent en poupe, qui ont mis sur orbite leur station permanente «Mir» depuis février 1986.

Mars, chasse gardée soviétique?

«Il est temps pour l'Occident, et pour les Etats-Unis en particulier, de moins «cauchemarder» sur les transferts de technologie et d'être plus attentifs aux leçons que l'on peut recevoir en étudiant ce que font actuellement nos rivaux de l'Est», écrit le «Jane's». Le livre rappelle également que les Soviétiques ont lancé en mai dernier leur fusée «Energia», capable de mettre pas moins de 100 tonnes en orbite. Une telle fusée peut contribuer grandement à construire une importante station spatiale dans le cadre d'une mission habitée vers Mars. Selon M. Turnill, les Soviétiques «n'ont pas l'intention de se faire battre» sur l'objectif Mars, comme ils l'ont été pour l'objectif Lune.

La NASA a critiqué très vite les propos de M. Turnill, en déclarant que «le programme spatial américain est de retour, plus fort, plus sûr et meilleur qu'avant».

Négociations sur les armes nucléaires Un souffle nouveau

Les négociations sur les armements nucléaires entre les deux superpuissances ont trouvé un souffle nouveau. De ce point de vue, il faut souligner que les pourparlers se tiennent depuis le 23 avril dernier, sans interruption: ce fait est interprété par les observateurs comme la traduction d'une volonté mutuelle d'aboutir sur le chapitre des forces nucléaires intermédiaires (INF), à savoir les euromissiles.



On sait que les dernières propositions de M. Gorbatchev sur ce point particulier des négociations ont été appréciées à leur juste valeur par les Etats-Unis. Ces derniers ont d'ailleurs officiellement informé l'URSS, mardi, qu'ils acceptaient l'option «double zéro» visant à éliminer tous les missiles nucléaires américains et soviétiques d'une portée de 500 à 5000 kilomètres.

Précision importante: Washington a rappelé que les «Pershing 1 A» (les vecteurs appartiennent à la République fédérale allemande, tandis que les ogives nucléaires restent propriété des Américains) ne sauraient faire l'objet de marchandage dans les discussions. M. Weinberger lui-même l'a souligné en précisant que le Kremlin avait assuré le président Reagan que les «Pershing 1 A» ouest-allemands n'entraînaient pas dans le cadre des négociations. De son côté, M. Kampelman, le

responsable de la délégation américaine à Genève, a écarté la possibilité d'un échec dans le dialogue sur les INF à propos des «Pershing 1 A». «Outre qu'elles sont vieilles, ces armes ne constituent en aucune manière une menace militaire pour l'URSS» a-t-il dit...

Accorder les violons

Dans ces conditions, on peut se demander quelles raisons militent pour le maintien de ces armes; et on se doit de relever qu'au moment où M. Kampelman soutient qu'il «appartient à la République fédérale allemande de prendre ses propres décisions» concernant sa sécurité, le porte-parole du Gouvernement de Bonn a estimé hier que le sort à réserver aux 72 «Pershing 1 A» détenus par la Bundeswehr dépend de l'Alliance atlantique dans son ensemble... Bref, les Occidentaux feraient bien d'accorder leurs violons, d'autant que les Soviétiques viennent de répéter, que sur ce dossier, ils resteraient inébranlables.

D'autre part, l'URSS (qui avait laissé sans réponse pendant trois mois la proposition américaine de réduire de moitié les fusées stratégiques) a fait savoir qu'elle présenterait dans quelques jours un projet de traité sur ce type d'armes. En attendant, M. Oboukoff a présenté un autre projet d'accord destiné à «renforcer le régime du traité ABM» — qui codifie les règles de défense contre les missiles intercontinentaux — «et à empêcher la course aux armements dans l'espace». Le délégué soviétique a fait valoir qu'il existait un lien objectif entre ces deux problèmes, négociés séparément à Genève. Le Kremlin souhaite que les accords éventuels sur ces deux tableaux entrent en vigueur simultanément. Quant aux Etats-Unis, ils n'ont cessé de veiller à dénouer les liens que leurs interlocuteurs prétendaient tisser entre les trois volets de la négociation de Genève.

Dès hier après midi, la délégation américaine a d'ailleurs rejeté les propositions avancées dans la matinée par M. Oboukoff, faisant valoir que celles-ci avaient pour seul objet d'entraîner le développement de l'«initiative de défense stratégique» américaine.

J.D.

Haiti Paysans massacrés

Dix autres paysans du groupement «Tet ensemble» ont été massacrés lundi alors qu'ils regagnaient leur localité après être sortis de l'hôpital de la ville Jean Rabel où ils avaient été soignés, a annoncé mercredi matin un responsable du mouvement à Radio-Soleil, la station de l'Eglise catholique en Haiti.

Deux rescapés de ce groupe de paysans, qui en comptait douze au départ, ont pu relater l'événement au responsable.

Par ailleurs, selon la radio, un nombre indéterminé de paysans de ce même mouvement ont également été tués dans les derniers jours alors qu'ils quittaient l'endroit où ils se cachaient pour regagner leurs foyers, après le massacre de la semaine dernière.

Les responsables de «Tet ensemble» ont lancé un appel pour sauver environ 120 paysans qui se trouvent toujours soit à l'hôpital de Jean Rabel soit à la caserne de la ville dont la garnison n'est composée que d'un adjudant et de neuf soldats et qui sont toujours menacés de mort par un groupe à la solde de l'oligarchie locale appuyée par d'anciens miliciens duvaliéristes («tontons macoutes»).

Une délégation de la Croix-Rouge haïtienne ainsi que les membres d'une organisation de développement agricole se sont rendus hier sur les lieux où les avaient précédés une commission d'enquête militaire.

La commission «Justice et paix» de la Conférence épiscopale haïtienne a également envoyé une délégation de prêtres sur les lieux du drame qui a fait depuis le 23 juillet des dizaines de victimes paysannes, plus de cent selon certaines sources. (AFP)

● Lire aussi en page 7

Appareillage d'unités françaises, envoi d'hélicoptères américains Golfe: fermé face à Téhéran

Les Etats-Unis ont décidé d'envoyer hier huit hélicoptères antimines dans la zone du Golfe où la marine américaine escorte les pétroliers koweïtiens, a-t-on appris hier au Pentagone. Cette annonce fait suite à la décision du Ministère de la défense de RFA, qui a refusé hier d'envoyer des chasseurs de mine dans le Golfe.

Les huit appareils, basés à Norfolk (Virginie), seront acheminés vers le Golfe à bord d'avions de transport C-5 de l'aviation américaine, selon des ordres donnés mardi soir par le secrétaire à la défense, M. Caspar Weinberger, ont indiqué les responsables du Pentagone qui ont souhaité garder l'anonymat. Leur départ est «imminent», a

indiqué un de ces responsables. Jusqu'à ce jour, les Etats-Unis ne disposaient pas dans cette zone d'équipement nécessaire au déminage. Le pétrolier «Bridgeton» avait été endommagé par une mine vendredi dernier.

Par ailleurs, l'Allemagne fédérale n'enverra pas de chasseurs de mine dans le Golfe, malgré le vœu des Américains, parce que cela n'est pas compatible avec la Constitution ouest-allemande, a déclaré hier le porte-parole du Ministère de la défense, M. Horst Prayon, dans une interview à la radio «Nordfunk».

Le ministre de la Défense Manfred Woerner aura lundi à Washington un entretien avec son homologue américain, M. Caspar Weinberger, sur la

possibilité pour la marine ouest-allemande d'assurer des tâches supplémentaires pour alléger ses partenaires de l'Alliance dans la zone de l'OTAN, a annoncé M. Prayon.

D'autre part, le porte-avions français «Clémenceau» doit quitter ce matin Toulon, base navale sur la côte méditerranéenne française, a-t-on appris hier de source officielle dans cette ville.

Le porte-avions a reçu l'ordre d'appareiller hier pour une «mission de protection» des intérêts français «en Méditerranée» et dans l'Océan Indien», avait annoncé auparavant le Ministère de la défense dans la matinée à Paris, sans davantage de précision. (AFP)

Bormio: un mort et 27 disparus dans le glissement de terrain Frontière suisse ouverte en permanence

Le bilan officiel du glissement de terrain survenu mardi dans la Valteline monte à un mort, 27 disparus et plusieurs blessés. Le pan de la montagne a envahi le lit de l'Adda et détruit trois villages (Sant'Antonio Morignone, Morignone, Aquilone) qui avaient été évacués à la suite d'inondations il y a dix jours. Le glissement de terrain a créé un bouchon naturel et un lac dont le niveau monte rapidement.

D'après les premiers témoignages, le glissement de terrain a ressemblé à une énorme explosion: un bruit sourd a été entendu à Bormio, à une dizaine de kilomètres en amont, et un grand nuage de poussière jaunâtre, évoquant un champignon nucléaire, s'est élevé au-dessus de la vallée.

Le glissement, qui a commencé à 2300 mètres, a entraîné la chute de quelque 10 millions de mètres cubes de terre, sur une surface d'environ 1000 mètres sur deux kilomètres.

Les experts, qui craignaient un glissement, n'avaient pas prévu qu'une partie de cette masse de terre remonterait sur quelques centaines de mètres de l'autre côté de la rivière. C'est pourquoi le hameau d'Aquilone n'avait pas été évacué, considéré comme hors du danger à trente mètres au-dessus du lit de l'Adda et à 600 mètres de la zone dangereuse. Parmi les 27 disparus, on compte plusieurs habitants de ce village.

Les autres victimes sont surtout des habitants de Sant'Antonio Morignone, revenus clandestinement dans leur village. Parmi eux, une famille de neuf personnes, les Bonetti, qui souhaitaient remettre en état leur hôtel, touché par les inondations d'il y a dix jours.

En outre, sept ouvriers envoyés dans la zone dangereuse pour travailler à la construction d'une piste provisoire ont disparu.

24 heures sur 24

Les habitants de la région sinistrée de Bormio peuvent se rendre en Italie 24 heures sur 24 en transitant par la Suisse, et inversement, a indiqué hier un porte-parole de la Direction générale des douanes, section surveillance des frontières. La décision d'ouvrir les deux itinéraires possibles 24 heures sur 24 a été prise il y a une dizaine de jours à la suite de la première vague d'intempéries, en réponse à une demande italienne, a précisé le porte-parole.

Le ministre italien de la Protection civile Giuseppe Zamberletti avait demandé mardi à la Suisse de maintenir ouverts les postes de douane 24 heures sur 24. Il redoutait également que ces postes ne soient fermés par la Suisse en hiver.

De la Lombardie, une première possibilité consiste à gagner Bormio par Chiavenna et le col de la Maloja, pour rejoindre ensuite l'Italie par la Bernina. Il faut alors franchir trois autres cols en territoire italien pour atteindre les régions sinistrées (Livigno, passo d'Eira et de Foscagno). Cette solution à cinq cols est actuellement praticable 24 heures sur 24 depuis une dizaine de jours, selon la Direction générale des douanes. Toutefois, elle risque fortement de ne pouvoir l'être en hiver.

En revanche, la route passant par la douane suisse de Münstair, à la lisière nord du Parc national, en direction de l'Autriche, est praticable en hiver éga-

lement. Cette douane, qui est actuellement ouverte jour et nuit, mais uniquement à la demande, a indiqué la

Direction des douanes, qui précise que cette possibilité n'a jusqu'ici pas été autrement exploitée. (ATS/AFP)



Il y avait ici le village d'Aquilone: le glissement de terrain (à l'arrière-plan) a tout emporté... Keystone

Italie: le Cabinet Gorla en fonction Un duel institutionnalisé

Une heure avant l'arrivée au Quirinal du président du Conseil désigné, le démocrate-chrétien, Giovanni Gorla, 44 ans, coup de théâtre. Les sociaux-démocrates reprenaient leurs billes, estimant n'avoir eu droit qu'à des miettes ministérielles. C'est dire la fragilité politique de la majorité sur laquelle s'appuie le Cabinet Gorla. Démocrates-chrétiens (15 ministères) et socialistes (10) se sont en effet partagé tous les ministères importants, en abandonnant les autres aux libéraux (1 seul mais, il est vrai, d'importance, la Défense), sociaux-démocrates (2) et républicains (3).

Telle est la leçon du scrutin du 14 juin dernier, qui a renforcé les socialistes, confirmé les démocrates-chrétiens, mais écorné durement les trois petites formations dites «laïques». Autant dire que le duel entre Bettino Craxi et Ciriaco De Mita, qui devait conduire à l'avortement de la IX^e législature, est en quelque sorte institutionnalisé par la formation du Cabinet Gorla. Il est vrai que la DC a fini par reprendre la présidence du Conseil, dont elle avait été évincée en 1981, mais non sans faire d'importantes concessions à ses alliés socialistes, en leur abandonnant deux de ses fiefs jusqu'ici incontestés, la Justice et le Trésor. La tenue du référendum sur le nucléaire, pomme de discorde entre démocrates-chrétiens et socialistes, est en outre inscrite au programme du Gouvernement Gorla.

Malgré les apparences, Bettino Craxi, qui a montré qu'il avait plus d'un tour dans son sac, reste donc le maître du jeu. D'autant que les trois petits satellites «laïcs» semblent désormais avoir choisi le camp socialiste.

DE ROME
Jeanclaude BERGER

Du moins se sont-ils éloignés de la DC. Il y a même gros à parier que le Gouvernement Gorla, annoncé comme Gouvernement de «décantation», s'inscrive dans la ligne stratégique de Bettino Craxi, qui pourrait bien doubler la mise d'ici à la fin de l'année. «Que Dieu nous aide», s'est exclamé Giovanni Gorla, après avoir donné lecture de la liste des ministres de son Cabinet.

Agitation en perspective

L'horizon ne s'annonce guère serein, en effet, pour le premier Gouvernement de la X^e législature. L'assiette de la majorité ne sera jamais aussi stable que lors des deux précédents Gouvernements Craxi. C'est que le partage des eaux est maintenant net entre les deux partenaires principaux, démocrates-chrétiens et socialistes, qui n'ont en rien abandonné leurs revendications, contradictoires, d'avant la crise du printemps dernier.

La DC a repris son bien, la présidence du Conseil, mais sans triomphalisme, si ce n'est même avec quelque amertume, d'avoir dû céder autant de terrain aux socialistes. Ceux-ci jouent l'attentisme, en laissant faire à Gorla ce qu'un Craxi président du Conseil n'aurait sans doute pas eu envie de gérer, le référendum sur le nucléaire et la définition du budget pour 1988. Tout montre, en effet, que Bettino Craxi est en train de préparer le terrain, ses attaques contre le Vatican en témoignent. J.B.

Sri Lanka Gandhi Pilate

Il est vrai que le premier ministre indien avait eu l'assurance que sa médiation en faveur des Tamouls jouissait de l'approbation de ces derniers. Tout au moins des groupes de résistance les plus importants. Car en fait, c'est en leur nom qu'il a signé hier à Colombo cet accord de paix avec le président sri lankais.

COM MENTAIRE

Obtenant pour les Tamouls une satisfaction à la majeure partie de leurs revendications, il pouvait à juste titre espérer redorer un blason sérieusement terni en Inde même.

Etait-il donc si certain de son efficacité? Le fait de s'être engagé à assister militairement le Sri Lanka et à refuser désormais que le territoire indien puisse servir à des activités tamoules hostiles au Gouvernement de Colombo permettrait de le penser. Mais on peut aussi imaginer que le premier ministre indien, qui n'est ni naïf, ni impulsif et qui sait fort bien qu'il ne pourra pas défendre les Tamouls au cœur du Sri Lanka ait voulu, tout en tentant une opération pacifique auprès du Gouvernement de Colombo et en donnant leurs chances aux Tamouls, se débarrasser une fois pour toutes d'un problème qui n'est pas celui de l'Inde et qui cependant pompe depuis plusieurs années l'énergie des autorités de Delhi.

Il est évident, en effet, que dans le climat actuel qui règne au Sri Lanka, les termes de l'accord ne pourront pas être respectés. Les Cinghalais ne jouant pas le jeu, les Tamouls ne le pourront pas davantage. Dès lors, ce sera, cette fois avec la bénédiction du grand voisin, sinon avec sa participation et son appui effectif, la répression sans merci des Tamouls.

A défaut de redorer son blason, ce qui aurait pu se produire, Rajiv Gandhi se débarrassera peut-être d'un des poids qui entravent ses pas. Ponce Pilate ne serait-il pas mort?

Michel Panchaud

● Information page 7

Construction de pavillons au Collège Saint-Michel Chantier au train d'enfer

Branle-bas de combat au Collège Saint-Michel, à Fribourg! Le bâtiment du Lycée étant inutilisable jusqu'à nouvel avis, des ouvriers s'affairent depuis plusieurs jours à la construction de pavillons. Le 7 septembre, à la reprise, 21 salles de classe devraient y avoir été aménagées. Le temps presse. Et cette sacrée météo qui continue à se montrer capricieuse...



La nouvelle est tombée au début de ce mois: des anomalies ont été découvertes dans le bâtiment du Lycée (voir «La Liberté» du 2 juillet). Les planchers s'affaissaient. Les escaliers se déformaient. Fermée depuis le début des vacances, la bâtisse n'accueillera pas de nouveaux élèves avant trois ans. Le temps de mettre à exécution un vaste projet de rénovation encore en élaboration.

Une mesure supplémentaire

En attendant de rouvrir le Lycée, des mesures ont été prises pour «loger» maîtres et élèves. Des locaux sont en train d'être aménagés au troisième étage de l'ancien bâtiment du Collège Saint-Michel. Les vieux dortoirs sont transformés en trois salles de biologie à titre définitif, deux classes de géographie et un local de matériel. Parallèlement, des pavillons à deux étages sont construits sur la place de sport goudronnée située à proximité du nouveau bâtiment. Ils accueilleront 21 classes. Adjugés à forfait, les travaux se chiffrent à 1,1 million de francs.

Trente à quarante personnes sont en permanence occupées sur ce double chantier, estime Pierre Vesin, du Département cantonal des bâtiments. C'est que le temps presse. Tout devra être terminé d'ici la fin du mois d'août, afin de permettre l'aménagement des salles de classe durant la première se-



Se dépêcher de couvrir les pavillons avant la pluie...

maine de septembre. Le 7, les élèves seront fidèles au rendez-vous... Pas question de les décevoir.

Chargées de la livraison et du montage des pavillons, les entreprises bulloises Jean Pasquier et Fils et Cotub sont présentement dans les temps, pré-

mander une couverture provisoire pour se protéger contre les caprices du ciel. Prévue en marge du contrat, cette mesure coûtera 15 000 francs supplémentaires. «C'est une nécessité pour terminer les travaux dans les délais», explique M. Vesin.

Seul le beau temps n'est pas toujours au rendez-vous... Ainsi, il a fallu com-

mander une couverture provisoire pour se protéger contre les caprices du ciel. Prévue en marge du contrat, cette mesure coûtera 15 000 francs supplémentaires. «C'est une nécessité pour terminer les travaux dans les délais», explique M. Vesin.

Bruno Maillard

33 000 francs volés pour jouer Roulé par la roulette!

Il a joué. Il a perdu. Pris subitement par la passion du jeu, un jeune père de famille quitte tout: sa femme, ses enfants, son travail. Pendant deux ans, il ne vivra que pour la roulette, y jouant presque tous les jours. Et y perdant tout son argent. Pour se refaire, il puisera dans le carnet d'épargne de sa sœur, dont il est le tuteur. Puis passera aux cambriolages. Hier, il a, au moins, gagné la sympathie du Tribunal criminel de la Sarine. Qui s'est montré beau joueur en accordant le sursis.

Marié, père de deux enfants, ce jeune Bâlois a 25 ans en 1984. Il doit déjà rembourser un petit crédit de 25 000 francs qui ont servi à l'achat d'une voiture. En juin, il se retrouve à l'assurance à la suite d'un accident. Ce qui lui laisse beaucoup de temps libre. «Il n'a qu'une idée en tête» explique son avocat: «Gagner de l'argent pour payer ses dettes». C'est alors qu'il fait la connaissance d'un joueur professionnel qui lui vend un système pour gagner à la roulette. Dès ce moment, il fera quotidiennement la tournée des

casinos (Constance, Baden-Baden, Evian, Divonne). Mais le système ne devait pas être infallible: il perd, s'enferme et finit par plaquer famille et boulot.

L'argent de sa sœur

Tout son argent ayant passé sur le tapis vert, il se tourne vers l'argent des autres pour assouvir sa passion. Tuteur de sa sœur mineure, il videra son carnet d'épargne et se servira dans son compte bancaire: 23 000 francs. Puis il joue au cambrioleur: 18 vols par effraction dans des entreprises pour un butin de 10 000 francs.

Après deux ans de cette folle existence, il est arrêté en août 1986. Il est presque soulagé et demande expressément de ne pas recouvrer la liberté, par peur que le démon du jeu ne le reprenne. Il sera tout de même libéré 6 mois plus tard pour rejoindre sa femme qui avait tenté de se suicider. Depuis, la roue a tourné: il a retrouvé sa famille et un travail et suit une psychothérapie.



Quant à la roulette, elle ne lui fait plus tourner la tête.

Il lui restait à régler sa dette envers la justice. Qui a ordonné une expertise psychiatrique pour comprendre sa trajectoire en forme d'espoir banallement simple: il voulait faire fortune pour oublier et compenser son enfance misérable.

Une ardoise salée

Au vu de son comportement actuel exemplaire, les juges, présidés par Pierre-Emmanuel Esseiva, ont prononcé une peine de 18 mois, assortie d'un sursis de 5 ans, en lui reconnaissant une responsabilité moyenne. Seule ombre au tableau, mais de taille, ses dettes qui atteignent au bas mot 50 000 francs. Le patronage va l'aider à les éponger.

CZ

Travail du soir, du samedi...et du dimanche

Ni vu, ni connu

C'est le stress sur le chantier du Collège Saint-Michel. Pour tenir les délais, il arrive de devoir travailler en soirée et le samedi. Des autorisations ad hoc ont été accordées. Et le dimanche, qu'en est-il? «Cela n'est pas prévu au programme», explique l'un des responsables des opérations. Le hic: dimanche 26 juillet, sur le coup de 11 heures, des ouvriers s'affairaient autour des pavillons...

La réglementation est claire. Pour le travail du soir et du samedi, il incombe à la Commission professionnelle paritaire de la construction, du bâtiment et du génie civil d'octroyer les dérogations. Concernant les pavillons du Collège Saint-Michel, cela a été fait dans les règles de l'art. Les autorisations ont été accordées après une visite préalable, confirme un secrétaire syndical. Profitant des (trop) rares beaux jours, les responsables du chantier ont exploité cette possibilité, explique Jean-Marie Pasquier, de l'entreprise Jean Pasquier et fils SA.

Pour ce qui est du travail du dimanche, il appartiendrait à la Préfecture de la Sarine de se prononcer sur une éventuelle dérogation. Mais, à la Grand-Rue 51, à Fribourg, on n'a jamais entendu parler d'une telle demande. Rien de plus normal... «Il n'est pas prévu de travailler le dimanche», précise Jean-Marie Pasquier.

Et le 26 juillet, alors? M. Pasquier doute que les spécialistes chargés du montage des pavillons, venus tout exprès d'Italie, travaillaient. «Ils logent sur place», explique-t-il. «Ils se trouvaient simplement dans les parages.» Ni vu, ni connu... Ou presque.

BG

Foyer du Tremplin à Gillarens

On ouvre et on licencie

Les premiers jours de la vie du Foyer Saint-Jean-Bosco, le centre d'accueil du Tremplin à Gillarens, ont été, semble-t-il, un long pensum. Des tensions entre le personnel et la direction ont conduit à l'inéluctable. La semaine dernière, deux éducatrices ont reçu leur congé. «Nous étions devenues deux femmes gênantes, alors on s'est débarrassé de nous».

Le Foyer Saint-Jean-Bosco a été inauguré le 26 juin dernier. Destiné à accueillir de jeunes mères confrontées aux problèmes de la toxicomanie, ce foyer fonctionne avec l'aide de cinq personnes à temps partiel («La Liberté» des 27/28 juin).

Peinture et ponçage

Moins d'un mois après son ouverture, l'institution caritative se séparait de

deux de ses employées. «Nous avons été licenciées sans qu'aucune faute professionnelle puisse nous être reprochée. Notre seule erreur aura finalement été d'émettre quelques critiques sur la manière de gérer cet établissement. En effet, à l'époque où nous avons été engagées, les travaux de rénovation battaient leur plein dans cette ancienne demeure. Durant deux mois et demi, nous avons vaqué à des travaux de peinture et de ponçage, diplôme d'éducatrice en poche. Placées en foyer d'hébergement à Fribourg, nous avons finalement passé le reste des travaux au chômage technique. En fait, nous avons occupé ce poste durant six semaines seulement en une année», argumentent les deux éducatrices.

«Notre intervention n'est pas une vengeance. Nous tenons seulement à dénoncer la gestion scabreuse de ce foyer. A titre d'exemple, nous devions

acheter des légumes au marché alors que d'autres pourrissaient dans le jardin du foyer; la cuisine installée ne correspond pas du tout aux besoins effectifs. Dès lors, il ne faut pas s'étonner que les rénovations, budgétisées à quelque 80 000 francs, se soient finalement élevées à plus d'un million...»

Les points sur les «i»

Directeur du Tremplin, l'abbé André Vienny repousse ces critiques. «Ces deux licenciements correspondent à une reprise en main du foyer. J'ai mis les points sur les «i». J'ai senti en effet que l'équipe partait en morceaux. Un climat malsain, de suspicion, régnait parmi ce personnel. De surcroît, l'attitude des deux collaboratrices a été particulièrement négative. Aussi, pour protéger les jeunes et les pensionnaires du foyer, ai-je pris cette

NÉCROLOGIE

Jean Hirschen n'est plus Un grand éditeur

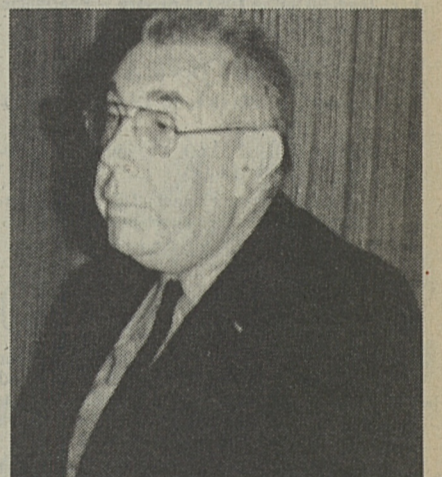
Jean Hirschen, fondateur et directeur de l'Office du Livre à Fribourg est décédé mardi des suites d'un accident. Il avait 69 ans. Avec lui disparaît un des éditeurs de livres d'art les plus prestigieux de Suisse voire d'Europe.

Venu à Fribourg durant la guerre, Jean Hirschen fut d'abord le collaborateur de Walter Egloff, à la fameuse librairie de la LUF. Par la suite il développa le secteur diffusion qui devint dès les années 50, l'Office du Livre, une des plus importantes maisons de distribution de Suisse.

Dès 1958, après un voyage au Japon, Jean Hirschen laissa s'épanouir sa passion d'éditeur. Il fut le premier en Europe à publier des livres consacrés aux arts d'Extrême-Orient (Chine et Japon). Très vite ses livres qu'il réalisa en étroite collaboration avec son épouse firent autorité, de par la compétence des auteurs ainsi que par la qualité de l'illustration. Très souvent publiés ou coédités en plusieurs langues, les ouvrages de l'Office du Livre se sont depuis longtemps imposés au plan international. Aujourd'hui Jean Hirschen disparaît après avoir constitué un catalogue de plus de 500 titres.

Membre de la communauté israéliite de Fribourg, Jean Hirschen était un homme discret. Très souvent en voyage, il n'avait pas établi avec Fribourg beaucoup de liens sinon avec quelques fidèles amis. Il faut dire que la ville et le canton n'ont sans doute jamais pris la mesure de l'importance du personnage, décoré par la France de la Légion d'honneur. Malgré cela, l'éditeur n'avait pas manqué de jouer son rôle dans le canton où il avait élu domicile. C'est ainsi qu'il édita «L'Encyclopédie du canton de Fribourg» et plus récemment le catalogue de l'exposition sur «Les juifs à Fribourg». Jean Hirschen avait également fait appel à quelques Fribourgeois. Le peintre Yoki qui signa un ouvrage sur les vitraux et deux photographes, Léo Hilber, auteur des illustrations de plusieurs livres sur les tapis ainsi que René Bersier (architecture gothique).

CC



Un portrait plus détaillé de ce grand éditeur paraîtra dans La Liberté-Dimanche du 1^{er} août.

CZ

GLÂNE



décision. Enfin, il était très difficile d'estimer la durée exacte des travaux. Pour cette raison, j'ai préféré garder ces deux jeunes femmes au sein de l'équipe. En dernier lieu, le dépassement du budget peut s'expliquer aisément: les vieilles demeures réservent toujours leur lot de mauvaises surprises à l'heure des rénovations et nous avons décidé d'effectuer tous les travaux en une seule étape.

Le malaise existe et persiste. Actuellement, une seule pensionnaire est hébergée au foyer de Gillarens. Elle retrouvera un nouveau personnel incessamment, et il ne reste plus qu'à espérer qu'elle s'y habituera et que les va-et-vient disparaîtront.

GO

SOS

- Ambulances
Fribourg-Environns
Estavayer-le-Lac
Romont
Bulle
Morat
Singine - Wunnewil
Châtel-St-Denis
Payerne
Police
Appels urgents
Police circulation
Postes d'intervention
Feu
Sauvetage
Secours Club alpin
Hélicoptère
Lac de la Gruyère
Lac de Morat
Lac de Neuchâtel

URGENCES

- Permanence médicale
Fribourg
Estavayer-le-Lac
Romont
La Gruyère
Bulle
Morat
Châtel-St-Denis
La Veveyse
Payerne
Permanence dentaire Fribourg
Soins infirmiers à domicile

HÔPITAUX

- Hôpital cantonal Fribourg
Hôpital Daler Fribourg
Clinique Garcia Fribourg
Clinique Ste-Anne Fribourg
Les Platanes Fribourg
Estavayer-le-Lac
Billens
Riaz
Hôpital de Marsens
Meyriez
Tavel
Châtel-St-Denis
Payerne

PHARMACIES

- Jeudi 30 juillet 1987: Fribourg, Romont, Bulle, Avry et Villars-sur-Glâne, Payerne

SOCIAL

- Passerpartout - Service de transport pour personnes handicapées
Pro Infirmités - Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme
Pro Juventute - Sarine et Haut-Lac
Pro Mente Libera - Aide aux problèmes psychiques
Pro Senectute - Fondation pour la vieillesse
Caritas - Caritas-Fribourg
Carrefour - Au Carrefour
Release - Centre d'accueil et d'informations pour les jeunes
Tremplin - Centre d'accueil et d'hébergement pour jeunes en difficulté
Villa Myriam - Accueil de la mère et de l'enfant
AINÈS-Centre-Seniors - Grand-Places 16

- Immigrés - Centre Suisse-Immigrés
Malentendants - ASASM
Mineurs - Office cantonal des mineurs
SOS Enfants - Permanence pour enfants

SERVICES

- Amnesty International - Défense des droits de l'Homme
Animaux - Protection des animaux
Avocats - Permanence juridique des avocats fribourgeois
AVS-AI - Groupement syndical des retraités AVS
Centres de loisirs Fribourg
Consommateurs - Consommateurs-Informations
Coordination droit d'asile Fribourg
Femmes - Femmes-Information
Locataires - Service consultatif des locataires
Repas chauds - Service Croix-Rouge de repas et régimes à domicile
Tiers monde - Magasin du Monde
Propriétaires - Chambre immobilière fribourgeoise
Rentiers - Groupement fribourgeois de défense des rentiers
Tourisme - Office du tourisme de la ville de Fribourg

- Militaire - Service de consultation militaire
Poste - Poste principale Fribourg
Propriétaires - Chambre immobilière fribourgeoise
Rentiers - Groupement fribourgeois de défense des rentiers
Tiers monde - Magasin du Monde
Tiers monde - Fairness-Shop Caritas
Tourisme - Office du tourisme de la ville de Fribourg

FAMILLE

- Aides familiales - Office familial de Fribourg
AL-ANON - Aide aux familles d'alcooliques
Allaitement - Ligue La Lèche
Baby-sitting - Croix-Rouge
Centre de planning familial et d'information sexuelle
Consultations conjugales
Crèches
Futurs mères - SOS Futures mères
Mamans de jour - Françoise Ducrest
Mouvement fribourgeois de la condition parentale
Puériculture Croix-Rouge
Puériculture Office familial

SANTÉ

- Alcool - AA, alcooliques anonymes
Alcool, toxicomanie - Ligue fribourgeoise contre l'alcoolisme
Diabète - Association fribourgeoise du diabète
Ergothérapie - Croix-Rouge
Non-fumeurs - Association suisse des non-fumeurs
Radiophoto - Radiophotographie publique
Soins à domicile - Croix-Rouge
Tuberculose-cancer - Ligue contre la tuberculose

CURIOSITÉS

- Fribourg, Jardin botanique
Fribourg, sentier botanique
Bulle - Orchestron «Soléa»
Gruyères, fromagerie de démonstration à Pringy
Molés-sur-Gruyères, Centre artisanal
Molés-sur-Gruyères, observatoire astronomique
Ependes, Observatoire astronomique
Marly, sentier planétaire

SPORTS

- Fribourg, piscine de la Motta
Fribourg, piscine du Schoenberg
Bulle, piscine couverte de l'École secondaire
Charmey, piscine
Morat, piscine couverte
Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole secondaire
Fribourg, minigolf du Jura
Schiffenen, minigolf du Seepark
Molés-sur-Gruyères, minigolf

BIBLIOTHÈQUES

- Fribourg Bibliothèque cantonale et universitaire
Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de lecture
Fribourg Deutsche Bibliothek
Fribourg Bibliothèque St-Paul
Fribourg Bibliothèque à domicile Croix-Rouge
Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique
Domdidier Bibliothèque communale
Romont Bibliothèque communale
Bulle Bibliothèque du Musée
Morat Bibliothèque de la Ville
Belfaux Bibliothèque scolaire
Marly, Bibliothèque communale
Châtel-St-Denis Bibliothèque publique

LUDOTHÈQUES

- Fribourg - Av. Granges-Paccot
Marly - Centre communautaire
Prez-vers-Noréaz - Centre scolaire
Estavayer-le-Lac - Bâtiment Ecole secondaire
Bulle - Rue de la Condémine
Romont - Pavillon école Condémine

EN BREF

Maitrise fédérale de serrurier. - Quatre Fribourgeois viennent de passer avec succès leurs examens pour l'obtention de la maîtrise fédérale de serrurier et constructeur.

COM MUNIQUÉS

Avis d'interruption de courant. Les EEF informent les abonnés de Posieux, Ecuivillens, Cottens que le courant sera interrompu le vendredi 31 juillet 1987 de 13 h. 30 à env. 14 h. 45 pour cause de travaux.

CINÉMA

Fribourg. Corso. - 1. Adieux les anges: 10 ans. - 2. Police Academy 4: 10 ans. Rex. - 1. Project X: 10 ans. - 2. Un homme amoureux: 16 ans. - 3. Dangeureuse sous tous rapports: 16 ans.

CARNET QUOTIDIEN

Jeudi 30 juillet. 31^e semaine, 211^e jour. Restent 154 jours. Liturgie: de la fête. Exode 40, 16... 38: La nuée couvrit la Tente de la rencontre et la gloire du Seigneur remplit la demeure.

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin fondé en 1871. Editeur et imprimeur: Imprimerie et Librairies St-Paul SA 1700 Fribourg.

Téléphone 037/82 31 71. Téléx 942 280.

Rédaction: Rédacteur en chef: François Gross (FG). Secrétariat de rédaction-suppléments: Alain Marion (ALM).

Rubrique étrangère: Charles Bays (CB), Michel-André Panchaud (MP). Rubrique suisse: Gérard Tinguely (GTI). Rédacteur parlementaire: Roland Brachetto (RB).

Régie des annonces: Publicitas SA, rue de la Banque 2, 1700 Fribourg.

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ. Annonces: 25 mm 71 ct. Petites annonces: 82 ct.

Délai de remise des annonces: N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures.

A L'AGENDA

MUSÉES. Fribourg, Musée d'Art et d'Histoire: mardi-dimanche, 10 h.-17 h., jeudi 10 h.-17 h., 20 h.-22 h.

Fribourg, Musée d'histoire naturelle: tous les jours de 14 h.-18 h., exposition «Chats» et «De l'air».

Fribourg, Musée Suisse de la marionnette: vendredi-dimanche de 14 h.-17 h. et sur rendez-vous, exposition de marionnettes suisses et étrangères.

Givisiez, Musée Wassmer: lundi-vendredi, 8 h.-18 h. et sur rendez-vous, exposition d'anciennes machines à coudre.

Bulle, Musée gruérien: mardi-samedi 10 h.-12 h., 14 h.-17 h., dimanche et jours fériés de 14 h.-17 h.

Morat, Musée historique: mardi-dimanche de 10 h.-12 h., 14 h.-18 h., exposition permanente d'objets préhistoriques.

Tavel, Musée singinois: mardi-samedi et dimanche, exposition du patrimoine fribourgeois et «Louis Vonlanthen».

Romont, Musée suisse du vitrail: mardi-dimanche de 10 h.-12 h., 14 h.-18 h., exposition permanente de vitraux anciens.

Avenches, Musée de la naissance de l'aviation Suisse: samedi-dimanche de 14 h.-16 h. Avenches, Musée romain: tous les jours de 9 h.-12 h., 13 h.-17 h.

GALERIES

Fribourg, Galerie Artcurial: sur rendez-vous, exposition d'art plastique, tapis, sculptures, lithos, bijoux et objets cadeau d'artistes.

Fribourg, Ermitage de la Madeleine: tous les jours de 13 h.-19 h., exposition de 14 artistes (timides).

Fribourg, Atelier-Galerie J.-J. Hofstetter: ma-ve de 9 h.-12 h., 15 h.-18 h. 30, samedi 9 h.-12 h., 14 h.-17 h., «Willy Doudou, céramique, sculptures en terre» et «Arnold Stekhoffer».

Avry, Galerie Avry-Art: lundi 13 h.30-20 h., ma-ve, 9 h.-20 h., samedi 8 h.-17 h., exposition de lions peints par divers artistes.

Fribourg, home médicalisé de la Sarine: tous les jours de 10 h.-17 h., exposition de Bruno Baeriswyl, Iseult Bersier et Emile Angeloz.

MÉTÉO

Temps probable pour aujourd'hui. Augmentation de la nébulosité. Quelques pluies. Situation générale. Une dépression s'est à nouveau développée sur la mer du Nord.

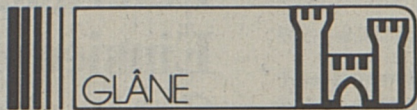
Inauguration à Prez-vers-Siviriez La laiterie comme neuve

La laiterie de Prez-vers-Siviriez a le cachet des demeures paysannes du début de ce siècle. Des travaux de rénovation, entrepris le 15 août 1986, l'ont dotée de machines modernes, d'une cave à fromage supplémentaire et l'ensemble du bâtiment a été rafraîchi. Hier, l'inauguration a été précédée d'une journée « portes ouvertes ».

Parlant de la maison datant de 1913, Firmin Oberson, président de la société de laiterie, raconte comment les producteurs la construisirent: « Ce fut un ouvrage en corvée, chacun allait chercher des pierres dans la carrière proche du village. Pour l'époque, ils virent grand! Leur production de lait était de 300 000 litres. Aujourd'hui, on coule 1 400 000 litres et, à l'exception d'une cave, nous avons pu loger toutes les installations dans les locaux existants ». Au fil des années, quelques améliorations furent apportées aux locaux de coulage et de fabrication. Le projet de transformation des caves coïncide avec l'inscription à la société fribourgeoise de laiterie qui subventionnait ces aménagements. Un examen fouillé démontra la nécessité de rénover l'ensemble de la laiterie. La société de laiterie accepta le budget de 1,4 mio de francs le 29 juillet 1985 et le chantier, conduit par le bureau d'architecture Berger & Buache, dura six mois durant lesquels un garage servit de local de coulage.

Le laitier est content

Aujourd'hui, le laitier Gérard Kolly est content de son nouvel outil de tra-



vail. Les trois anciennes caves sont bien isolées. Avec celle créée sous la place contiguë au bâtiment, il y a de quoi faire mûrir 1600 fromages, soit un peu plus que la production maximale des éleveurs de Prez. Au rez-de-chaussée, le laitier et les producteurs ont démoli d'anciens carrelages et creusé pour économiser des heures. L'aménagement des locaux de coulage et de fabrication a été fait par un spécialiste, APV Ott.

D'autres travaux d'assainissement, d'isolation et de rafraîchissement ont été effectués aux façades, à la toiture et à l'appartement du laitier, tout en restant en deçà du devis.

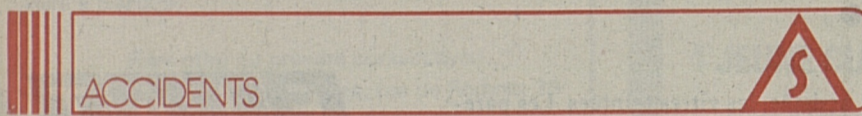
Maintenant que la fabrication a bien redémarré, Gérard Kolly apprécie ses nouvelles installations tellement plus rationnelles. Il fabrique, avec un second fromager et un aide, douze à treize fromages par jour. Quant aux « vingt-deux producteurs et aux habitants du village, ils viennent volontiers au magasin » constate-t-il.

L'inauguration officielle a eu lieu en présence de plusieurs personnalités qui ne manquèrent pas de féliciter la Société de laiterie de Prez-vers-Siviriez. Parmi les invités, il y avait le président de la fédération laitière Alphonse Castella, Francis Maillard de l'Union centrale des producteurs de lait, Thérèse Jaquier, syndic de Prez. **MPD**



Ceux qui livrent le lait devant ceux qui le reçoivent.

LB Bruno Maillard



Chevrilles

Cyclomotoriste blessé

Hier, à 10 h. 30, un cyclomotoriste de Tinterin circulait de son domicile à Chevrilles. A la hauteur de l'hôtel de la Croix-Rouge, en obliquant à droite, il heurta l'arrière d'une voiture pilotée par une habitante de la localité qui le dépassait. Le cyclomotoriste fut légèrement blessé et transporté à l'Hôpital cantonal par un automobiliste. **LB**

Posieux

Tôles froissées

Hier, vers 9 h. 20, un chauffeur bernois roulait sur l'autoroute de Bulle à Fribourg. Peu avant le pont de la Glâne, il se déporta légèrement sur la droite et tamponna le fourgon du centre d'entretien qui était stationné sur la bande d'arrêt d'urgence. Les dégâts s'élevèrent à 25 000 francs. **LB**

Muscherenschlund

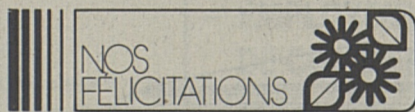
Coincée par un trax

Hier, vers 16 h. 50, un Thonois effectuait des travaux avec un trax sur la route Oberg-Sangernboden. En tournant son véhicule, il coinça, entre le trax et le rocher, la passante Daniela Portmann, âgée de 22 ans, de Sangernboden. Blessée, la jeune fille fut conduite, par l'ambulance, à l'Hôpital cantonal. **LB**

Bulle

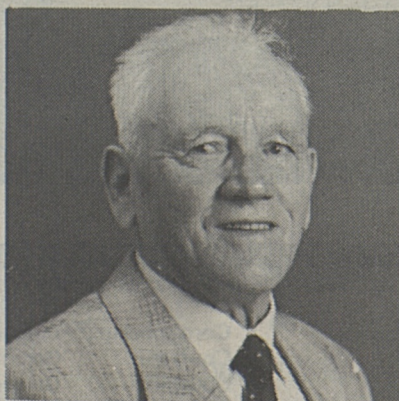
Un blessé

Hier, à 18 h. 20, un conducteur genevois roulait de Riaz à Bulle. Au carrefour Denner, il percuta le cyclomotoriste Vincent Guillet, âgé de 17 ans, domicilié à La Tour-de-Trême qui, malgré le feu rouge, traversait la chaussée sur un passage clouté. Blessé, ce dernier fut transporté, par l'ambulance, à l'hôpital de Riaz. **LB**



Romont

Octogénaire



C'est accompagné de son épouse, de ses enfants et petits-enfants que Fernand Aeby, retraité CFF, domicilié à Romont, a eu le bonheur de fêter récemment ses 80 ans par une belle fête de famille. **LB**



Les mains à la «pâte», avec enthousiasme.

LB Bruno Maillard

Huitante enfants se lancent dans la céramique Vacances dans la préhistoire

Depuis trois ans, le Service archéologique cantonal consacre une partie de l'été au « Passeport de vacances ». Environ 80 enfants découvrent ainsi les charmes de la vie de nos ancêtres. Au programme: travail de l'argile, taille des os et polissage des pierres. Evénement de l'année: la réalisation d'un four à céramiques du néolithique! « Cette expérience nous permet de faire de l'archéologie expérimentale, souligne Denis Ramséier, responsable de l'opération. On apprend ainsi beaucoup de choses sur les techniques et sur la vie des hommes ».

Opération préalable: une visite au gisement de la tuilerie de Payerne à Vallon. On y trouve l'argile la plus pure de la région. Les enfants façonnent ensuite le vase ou le récipient de leur choix. Un peu de poudre de granit ou de sable et l'objet n'éclatera pas lors de la cuisson. Il faut encore le laisser sécher plusieurs semaines avant de le mettre au four, ce qui le rendra dur et imperméable. Pour cette opération, Denis Ramséier avait invité le potier de Courtaman, Hans Hertig.

Dans le jardin du Service archéologique, le four se présente sous une allure des plus primitives. Une légère excavation du sol et les pots ont été recouverts de bois, puis d'un chapeau

de mottes de terre et d'un mélange de paille et d'argile. Ces dernières précautions ont pour but de le rendre étanche et d'atteindre ainsi la température de 850 degrés. Les hommes d'aujourd'hui obtiennent-ils d'aussi bons résultats que leurs ancêtres? Eh bien oui! Les poteries ont la même allure et les mêmes caractéristiques. Et la soupe de céréales y laisse les mêmes dépôts que ceux observés dans les sites d'il y a 3000 ou 4000 ans. Sans oublier les pays africains où ces techniques sont couramment pratiquées, aujourd'hui. Quel enthousiasme! La préhistoire a un caractère aventureux qui passionne les enfants. Quand il faut pétrir l'argile, ils développent toute leur énergie. Et quel plaisir de casser les cailloux pour en extraire une fine poussière de granit! Lorsqu'on frotte des os pour en faire des poinçons, l'opération devient plus laborieuse. Quant aux galets que l'on use

sur une pierre à molasse, il faut attendre environ 15 heures pour qu'ils donnent la belle pierre polie propre à faire les haches.

Le « Passeport » ouvre ses portes

Dans le public, l'image de l'archéologie est liée aux fouilles, on parle peu de l'expérimentation. L'Etat aurait certainement quelque peine à accepter que ses fonctionnaires « jouent » à l'homme préhistorique pendant leurs heures de travail! Dans le cadre du « Passeport de vacances », l'expérience ne pose pas de problèmes. Pourtant, l'archéologie expérimentale est une discipline des plus sérieuses. Et la seule manière de savoir quel temps nos ancêtres consacraient à la fabrication d'une hache est de polir aujourd'hui quelques galets des bords de la Sarine. **LB** PC



Stade municipal de Payerne Importantes réfections

Bien que régulièrement entretenues, les installations du stade municipal de Payerne méritent une bonne cure de jouvence. Normal après 40 ans de bons et loyaux services. Les futurs travaux sont estimés à 310 000 francs. La facture sera pourtant moins salée puisqu'une provision de 135 000 francs avait déjà été créée à cet effet.

Dans un préavis qui sera prochainement soumis à l'approbation du Conseil communal, la Municipalité de Payerne rappelle son souci « de mettre à la disposition des écoles et des sportifs un stade municipal régulièrement entretenu et utilisé au maximum de ses possibilités ». Situé près de la ville et des écoles, le stade représente une zone de verdure toujours plus appréciée des élèves et des sportifs. La réalisation du nouveau centre sportif des Rammes ne diminuera en rien l'importance de celui du bas de la ville, qu'il ne fera que décharger.

Une étude confiée au Service communal des travaux, ainsi qu'à un ingénieur civil, a mis l'accent sur certains travaux à entreprendre en priorité. En premier lieu, il faudra s'occuper des anciens vestiaires et des douches. Une

redistribution complète des pièces est prévue, avec notamment l'aménagement de deux locaux de douches jouxtant ceux réservés au séchage. Deux vestiaires seront réaménagés, alors qu'un vestiaire se verra transformé en local-douche pour arbitre et W.-C. publics. D'autre part, l'infirmerie sera utilisée pour l'installation des appareils de sonorisation et pour le stockage des archives. En outre, les locaux seront pourvus d'un système de ventilation, et une buanderie sera aménagée.

La sonorisation est en train de rendre le peu de voix qui lui restait. Les panes de plus en plus fréquentes, ainsi qu'une émission exécrable prouvent l'urgence de son remplacement estimé à 28 000 francs. La buvette n'est pas oubliée; l'ancienne étanchéité de la dalle sera démontée, remplacée et combinée avec une isolation thermique.

Accès à la tribune

Les deux rampes d'escaliers conduisant de la pelouse aux gradins sont fissurées. La rouille a attaqué de nombreux fers apparents, et le béton est carbonaté sur une profondeur importan-



te. La Municipalité en propose la démolition et la reconstruction de deux rampes neuves, indépendantes des tribunes. A son avis, il est tout à fait possible de prévoir une petite colonne sous chaque rampe d'escaliers, de façon à réaliser une construction simple et économique.

Le montant à prélever sur la provision pour travaux futurs, moins celle existante, s'élèvera donc à 175 000 francs. Somme basée sur « de simples estimations et non sur des prix de soumissions », précise encore le préavis. Par ailleurs, une demande d'aide sera demandée au Sport-Toto. Signalons, pour terminer, que l'ingénieur a insisté sur l'urgence des travaux de la réfection de l'étanchéité sur la dalle de la buvette et du remplacement des escaliers d'accès aux tribunes: « Les dégradations actuellement visibles vont s'aggraver rapidement si aucune intervention n'est faite pour les arrêter ».

Pierre-André Zurkinden

mb marché biolley

...régulièrement
avantageux!

Rôti de porc pour la broche kg **11.50**
sur demande: roulé et épicé

Escalope de porc marinée, maigre 100 gr **1.70**

Saucisse à rôtir de campagne 100 gr **1.15**

Merguez 100 gr **1.15**

Charbon de bois 5 kg **4.50**

Huile Saïs le litre **4.75**

Cœurs-de-France 200 gr **1.95**

Café Villars mocca et dessert 250 gr **3.95**

Belles pêches A kg **2.20**

Rosé Valenciana la bouteille **3.50**

Côtes-du-Rhône a.c. 1985 la bouteille **3.90**

Heures d'ouverture:

7 h. 30 à 12 h.

14 h. à 18 h. 30

Samedi: 7 h. 30 à 16 h.

**Marly
Givisiez
Schönberg**

HONING-SPORT

Le magasin des articles de fin de séries
Rue de Lausanne 2 - Place Nova-Fribourg

Chaussures de sport et loisirs	dès Fr. 10.-
Trainings	dès Fr. 49.-
Trainings enfants	dès Fr. 39.-
T-Shirts	dès Fr. 9.50
Shorts de tennis	dès Fr. 15.-
Maillots de foot	dès Fr. 19.-
Maillots de gardien	dès Fr. 29.-
Vestes d'été	dès Fr. 39.-
Shirts de vélo	dès Fr. 29.-
Cuissottes de vélo	dès Fr. 45.-

Grand choix de vêtements et souliers de sport de marque, à des prix réduits.

17-21

Occasions sûres avec garantie

Fiat Panda 4x4, 1983
Fiat Uno turbo t.o., 1986
Fiat Uno SX, 1985
Fiat Ritmo 100 Inn., 1986
Fiat Croma 2000 i. e., 1986
Suzuki GL Strada cabr., 1984
Citroën TRD-19, 1985/86
Peugeot 604 STI, 1983
Renault Fuego, 1981
Ford Mustang, 1979
Honda Accord autom., 1982
Suzuki Alto, 1985
Toyota Celica XT, 1983
Mazda 626 GLX, 1987
Mercedes 280 SE, 1981
Mercedes 300 E, 1985
Mercedes 500 SE, 1982
Mercedes 280 CE, 1981
Ford Taunus, 1977, Fr. 2900.-
VW 1300 L, 1973, Fr. 2900.-

**AUTOS
SPICHER**

Garage Spicher & Autos SA

1700 Fribourg
☎ 037/24 24 01

LA MEILLEURE DÉFENSE, C'EST L'ATTAQUE...
VOTRE MEILLEURE ARME: LA PUBLICITÉ



EXPOSITION UTILITAIRES NEUFS ET OCCASIONS

jusqu'au 15.8.87



NISSAN fourgon - pick-up 4 x 4, Renault Master fourgon - Estafette, Ford Transit pont bâché, Mercedes fourgon tôle, Unimog pont basculant, Saviem SG2 basculant, Dodge avec grue hydraulique, Renault turbo G90, camion pont fixe G280 châssis cabine G290, Fiat 260 basculant 6 x 4.

Voitures SAAB - NISSAN - SKODA

Occasions et neuves dès **Fr. 7200.-.**

Garage - Carrosserie

RAUS SA

Zone industrielle

☎ 037/ 30 91 51

1754 Rosé

17-605

ANNÉE MARIALE et

5^e Centenaire de la mort de saint Nicolas de Flue Pèlerinage diocésain Einsiedeln Sachseln

22-23-24 septembre 1987

Directeur du pèlerinage: M. l'abbé Anselme Fragnière,
curé d'Onnens

Prédicateur du pèlerinage: M. l'abbé Romain Chammartin

	1 ^{re} classe		2 ^e classe	
	entier	1/2	entier	1/2
Genève	132.00	85.00	89.00	58.00
Lausanne	111.00	71.00	75.00	50.00
Neuchâtel	96.00	62.00	67.00	45.00
Bulle	100.00	66.00	75.00	48.00
Palézieux	100.60	67.00	71.40	44.40
Romont	100.60	67.00	71.40	44.40
Estavayer	100.60	67.00	71.40	44.40
Payerne	100.60	67.00	71.40	44.40
Fribourg	97.60	62.00	65.00	43.00

2. Cartes de pension

Deux cartes de pension sont prévues: a) à Fr. 111.-,
b) à Fr. 104.-

3. FRAIS: Inscription, envoi, insigne, etc. Fr. 6.-

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à la
Librairie Saint-Paul, 1700 Fribourg, ☎ 037/82 31 25 / interne 349.

Heures d'inscription:

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi
de 9 h. à 12 h. et
de 15 h. à 18 h.

Dernier délai: mercredi 9 septembre.

INSCRIPTIONS 1700 Fribourg: Librairie Saint-Paul
Pérolles 38
☎ 037/82 31 25 / interne 349.

Regata 90 i.e. Super «Riviera».

En ce qui concerne le prix aussi,
d'autres peuvent se rhabiller.

De bout en bout, la Regata 90 i.e.
«Riviera» est tout particulièrement
accueillante.

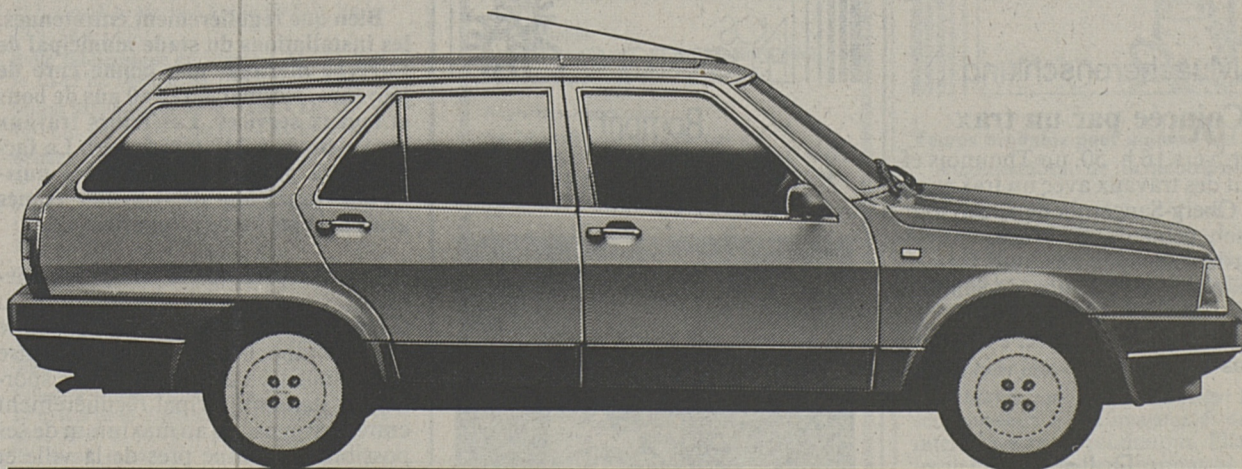
Mais venez donc voir la Regata
«Riviera» d'un peu plus près: les revê-
tements spéciaux, les moquettes
extra-épaisses, les sièges arrière ra-
battables séparément, le toit ouvrant,
le radiocassette Clarion, la direction

assistée, les vitres teintées. Les pare-
chocs de la même teinte que la car-
rosserie. Filets latéraux. Et la couleur
métallisée gris foncé ou gris juniper.

Et cependant la Regata «Riviera»
ne coûte que 20 950 francs.
Série limitée: 150 exemplaires.

**Vous économisez
2750 francs.**

FIAT
La nouvelle voie.



Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA. 6 années de garantie anti-corrosion.

**AUTOS
SPICHER**

Garage Spicher & Autos SA

Route de la Glâne 39-45

Fribourg

Avenches: Garage Faubourg
Broc: Garage Dusa SA

Corminbœuf: Garage Baechler & Fils SA
Courtepin: Garage City, José Dula
Cousset: Garage Willy Francey
Cugy: Garage Pius Marchon
Esmonts-Ursy: Garage Gavillet SA
Le Pafuet: Garage Emile Magnin
Ponthaux: Garage Schwaller SA
Praz: Garage du Vully Ch. Morsa
Romont: Garage Central, Philippe Baechler

BOUCHERIE
despont

FRIBOURG VILLARS-SUR-GLANE
Rue du Pont-suspendu Rte des Préalpes 4
Tél. 22 12 09 Tél. 24 63 87

depuis 1889

cherche pour le 1^{er} octobre
un ouvrier boucher qualifié
pour le magasin et les contacts avec la clientèle.
17-54787

Important garage de la place de Fribourg cherche pour entrée immédiate ou à convenir

CHEF D'EXPLOITATION

Conditions idéales pour ce poste :

- connaissances commerciales et mécaniques
- connaissances en informatique souhaitées
- si possible expérience dans la branche
- bilingue (français-allemand)
- âge 30-40 ans
- esprit d'initiative et de collaboration
- aimer le contact avec la clientèle.

Nous offrons :

- place stable
- indépendance dans l'organisation du travail
- salaire en rapport avec les aptitudes et l'intérêt au travail.

Discrétion assurée.

Faire offre avec photo et prétentions de salaire, sous chiffre 54097 Annonces Fribourgeoises, place de la Gare 5 - 1700 FRIBOURG

winterthur
assurances

cherche

employé(e) d'assurances

Si possible bilingue (français-allemand), aimant les contacts - disponible de suite ou à convenir, pour son service de réception clients.

Travail intéressant et varié.
Excellentes prestations sociales.
Salaire à discuter.

Faire offre ou prendre contact avec:
Winterthur-Assurances, rue de Romont 33
☎ 22 75 05
demandez M. Roggo.

Top tempo...!

Pour divers remplacements, nous engageons de suite

2 peintres en bâtiment
pour Fribourg et pour 2 mois environ

1 monteur en chauffage
sachant travailler seul

1 peintre en voitures
CFC ou équivalent

2 étancheurs
en déplacement pour 1 mois environ.
Pour toutes informations,
demandez D. Orphanos

ideal job 22 50 13
Conseils en personnel
2, bd de Pérolles - Fribourg - ☎ 037/ 22 50 13
Autre centre à Bulle ☎ 029/ 2 31 15

Nous cherchons
auxiliaire expérimentée

pour le service. 2 jours par semaine (aussi bien week-end).

Bon salaire assuré.

Tea-Room Le Grillon, Chr. Miller-Egger - 1700 Fribourg, ☎ 26 12 67.
17-1700

ETAPE
travail stable & temporaire

L'emploi... c'est notre affaire!

☎ 037/ 22 55 88

Rue des Pilettes 1 FRIBOURG

A louer à proximité de Fribourg

MAISON DE CAMPAGNE

avec grand terrain arborisé, 6 chambres, garage, confort, belle situation, dès octobre 1987,

☎ 30 16 59
17-54757

On cherche

UN DESSINATEUR en génie civil

Entrée: tout de suite ou date à convenir.

Faire offres à: Bureau d'ingénieurs, Rudolf SCHWAB SA - 3280 Morat

 Restaurant L'Aiglon Le Guintzet 1700 Fribourg

Fam. Jean-Marie Rosset
☎ 037/24 38 80

cherche de suite

2 SOMMELIERS/ÈRES
et
1 JEUNE CUISINIER

travail intéressant dans un nouveau cadre

Pour des places fixes ou temporaires

- **SECRÉTAIRE POLYVALENTE**
fr./all. + bonnes connaissances de l'anglais
- **EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE**
bilingue all./fr. Contactez-nous!

 **PERSONNEL SERVICE SA**
Placement fixe et temporaire
Rue de Romont 18 1700 Fribourg ☎ 037/23 22 25

HÔTEL DE LA GARE VUADENS cherche

SOMMELIÈRE
UNE FILLE DE BUFFET

ainsi qu'

UN CUISINIER REMPLAÇANT
du 31.8 au 19.9.1987.
☎ 029/2 74 66.
17-12667

Famille près de Boston (USA)

cherche pour l'automne

JEUNE FILLE AU PAIR

S'adresser au:
029/2 78 10
17-461322

Jeune femme, 28 ans,
CHERCHE TRAVAIL À DOMICILE OU SELON ENTENTE.

Je connais la dactylo, la comptabilité et la perforation sur carte.
Ecrire sous chiffre Q 17-304057 Publicitas, 1701 Fribourg

Jeune homme cherche pour début septembre

PLACE D'APPRENTISSAGE DE COMMERCE

☎ 029/5 11 07 heures repas
ou 029/5 15 50 de 15 h. à 18 h.
17-461316

Hôtel-Restaurant La Cigogne - Henniez

cherche pour tout de suite ou à convenir:

aide de cuisine
fille ou garçon de buffet
serveur(euse)

(professionnel d'expérience, bonne présentation).

Semaine de 5 jours de travail. Logement garanti.

Prendre contact
☎ 037/64 10 80

PASQUIER + SCHERLER SA
INGÉNIEURS-CONSEILS

cherchent
DESSINATEUR ÉLECTRICIEN
ou **MONTEUR ÉLECTRICIEN**

avec aptitudes pour le dessin, pour travaux intéressants dans le domaine projets d'installations électriques intérieures.

Place stable, avantages sociaux, entrée à convenir.
Faire offre avec curriculum vitae.

PASQUIER + SCHERLER SA
INGÉNIEURS-CONSEILS
6, rue Criblet - 1700 FRIBOURG
17-54658

 **La ligne de l'emploi!**

Une société industrielle proche de Fribourg cherche une

téléphoniste-réceptionniste
à mi-temps, bilingue all.-fr. avec une bonne pratique de la dactylographie et du télex.
Date d'entrée: août ou septembre 1987.
Contactez Michèle Mauron qui vous renseignera.

2, bd de Pérolles Fribourg
037/22 50 13
Autre centre à Bulle 029/ 2 31 15

ideal job 22 50 13
Conseils en personnel

 **Impression rapide**
Photocopies

Quick-Print
Pérolles 42 Fribourg
☎ 037/82 31 21

P. Aloïs Schmid
Préface du Docteur Jean Dubas

Remèdes de plein air
Plantes médicinales - leurs mois, leurs vertus



Les articles du P. Aloïs Schmid sur les plantes médicinales disponibles maintenant sous forme de livre

2^e édition

P. Aloïs Schmid
Remèdes de plein air
Plantes médicinales - leurs mois leurs vertus

Avec une préface du docteur Jean Dubas.
Dessins et planches de Rita Schoepfer.

174 pages, 60 illustrations en couleur, **Fr. s. 24.-**

Bulletin de commande

à retourner chez votre libraire ou aux Editions universitaires
Pérolles 42
1700 Fribourg
☎ 037/24 68 12

Le soussigné commande
...ex. P. Aloïs Schmid: **Remèdes de plein air**. Plantes médicinales - leurs mois, leurs vertus, au prix de Fr. s. 24.- (+ port et emballage)

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ NP/Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

Une bonne affaire? Oui, à MIGROS

Multipack du 29.7 au 11.8

Carrés de ouate -.20 de moins

pour les soins cosmétiques et la toilette de Bébé, perforation spéciale permettant de séparer facilement les carrés, agréables et très moelleux



1.40

Le paquet de 100 g

au lieu de **1.60**

à partir de 2 paquets

Offre spéciale jusqu'au 4.8

Tous les produits Bio Balance -.40 de moins

Ligne de produits de toilette et de soins non alcalins pour les peaux sensibles.
Exemple: **Emulsion nettoyante**

300 ml

3.80

(100 ml 1.27)

au lieu de **4.20**



Multipack du 29.7 au 11.8

Rondelles de ouate Primella -.20 de moins

En pur coton, doux et ferme, de qualité spéciale

Le paquet de 80 rondelles

1.20

au lieu de **1.40**

à partir de 2 paquets

Offre spéciale du 29.7 au 4.8

Produit de lessive sans NTA LINDA 1.- de moins

Pour laver à la machine le linge blanc et de couleur, ne convient pas aux tissus délicats, 40-95°C

2,5 kg

7.50

(1 kg 3.-)

au lieu de **8.50**



Offre spéciale du 29.7 au 4.8

Savon noir liquide -.60 de moins

Détergent universel extra-doux, se dissout instantanément

1,1 kg

2.70

(1 kg 2.45)

au lieu de **3.30**



Offre spéciale du 29.7 au 4.8

Flocons de savon -.60 de moins

Pour le lavage à la main de la lingerie fine (20 à 60°C) ou le nettoyage en douceur des sols et des carrelages. Suffit pour env. 25 lavages. **Nouvelle qualité:** extra-fine, plus économique

1 kg

3.60

au lieu de **4.20**

Multipack jusqu'au 4.8

Papiers hygiéniques Soft Tissus en paquet de 8 rouleaux -.40 de moins

Longues feuilles, 2 couches.

Exemple:

100% papier recyclé,

2.60

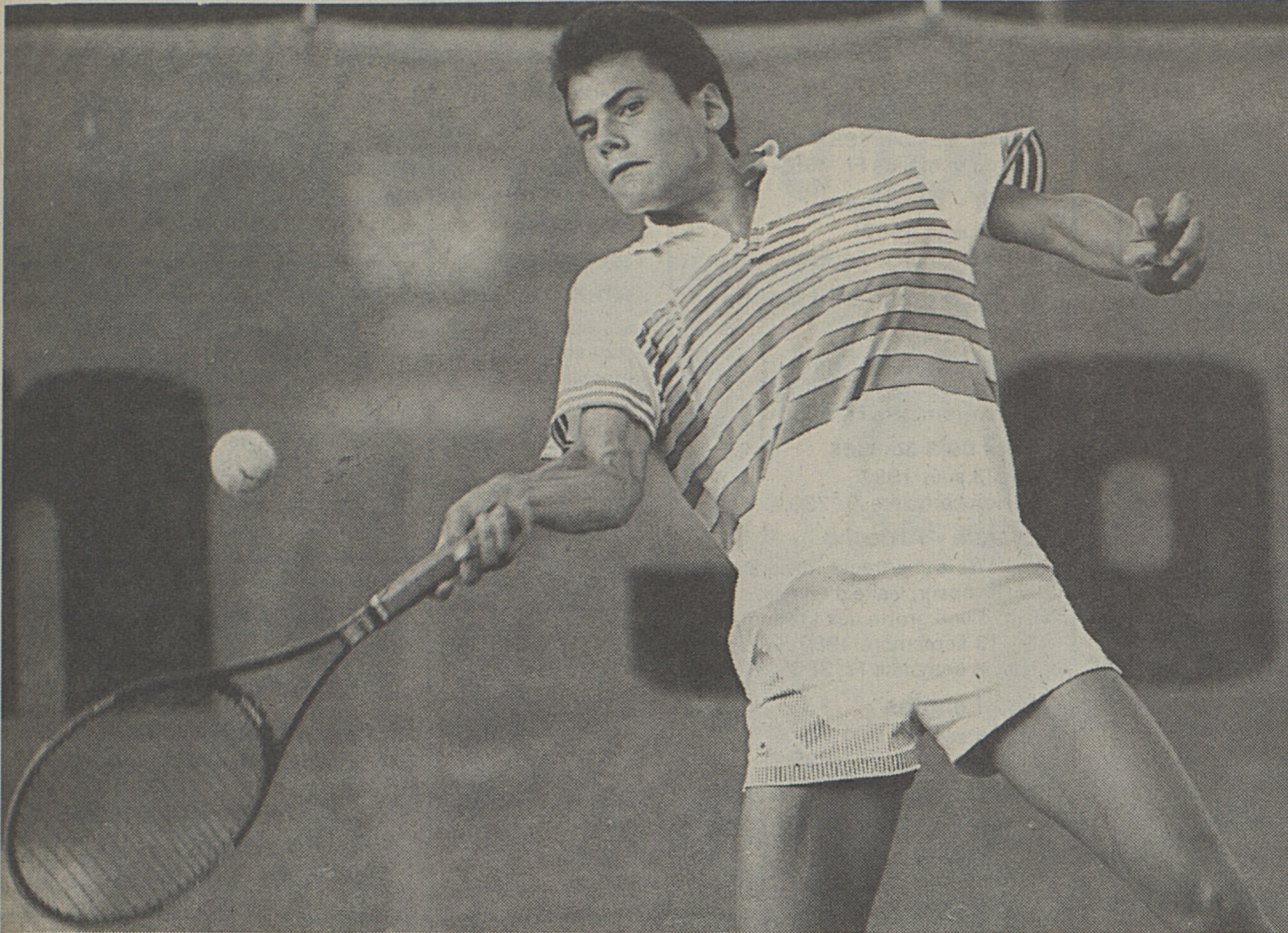
le paquet de 8 rouleaux

au lieu de **3.-**

à partir de 2 paquets



MIGROS



Le Veveysan David Corminboeuf (B3) a créé la sensation à Marly en parvenant en demi-finale. Bruno Maillard

Le Veveysan Corminboeuf fait sensation au GP de Marly Ph. Minster toujours plus haut

PATRONAGE
LA LIBERTÉ

Les amateurs de surprises en tous genres furent servis, hier, à Marly. Des résultats inattendus et le glas qui sonna pour trois B1. Tant le Fribourgeois Olivier Galley que les Bernois Urs Mürner et Patrick Hofmann furent renvoyés à leurs chères études par des joueurs moins bien classés qu'eux. Mais, à ce niveau, les classements n'ont plus qu'une importance relative. N'est-ce pas, David Corminboeuf, pourtant B3, qui battit deux B2 et un B1.

Vent apaisé et soleil revenu permirent aux fronts de dégouliner et aux maillots de se mouiller. S'il est un joueur qui fit preuve d'une étonnante maîtrise et d'un sens aigu des matches expéditifs, c'est bien David Corminboeuf. Jouant les interclubs en première ligue avec Bulle, le Veveysan est inscrit au sport-étude de l'Institut de la Gruyère. Autrement dit, tennis et études moitié-moitié, à 15 ans. Et les résultats, du moins à Marly, sont révélateurs. Un B3 au premier tour, puis Urs Mürner, tête de série N° 2 et B1, Fabrice Geydet (B2) et enfin Samuel

Cadurisch (B2) en quart de finale. Jamais plus de cinq jeux concédés dans chacune de ses rencontres et une rage de vaincre inébranlable. Avec en prime un splendide revers à deux mains qui fuse. A suivre.

Cadurisch avant et après

Samuel Cadurisch, un autre adepte du revers à deux mains qui a réussi son coup d'éclat en battant le Marlinois Olivier Galley (B1) en quart de finale. Débordé par le jeu du sociétaire de l'Aiglon, incapable de monter à la volée pour tenter de renverser le cours de la rencontre, Galley s'en alla tout droit vers une défaite inexorable. Dommage que Cadurisch n'ait pas réédité l'excellente impression qu'il laissa lors de cette rencontre au moment d'affronter Corminboeuf. Trop de fautes en voulant frapper à outrance le contraignant à baisser pavillon.

Quant à Philippe Minster, il se porte mieux, merci pour lui. Le B1 marlinois a passé deux tours, aujourd'hui, en jouant en crescendo. Au détriment du Bernois Eduardo Frias (B2) et du Valaisan de 16 ans, Raphaël Teyssaire. Celui-là même qui avait sorti le Bernois Hofmann (B1), un des favoris de l'épreuve. Mais le Viégeois ne possède pas dans son répertoire d'armes capables de surprendre Minster. Passé mai-

tre dans l'art du tennis attentiste, le Marlinois commet un nombre minime de fautes directes. Grâce à son envergure (il mesure près de 2 mètres), il possède en plus une remarquable couverture de terrain, ce qui le rend très difficile à déborder. Lobs calibrés ou passings au cordeau font partie de son répertoire. En somme, un jeu intelligent et des points tactiquement bien élaborés.

Stritt ou pas Stritt?

Exit Andreas Koch. Comme on pouvait s'y attendre, le Marlinois a cédé face au Bernois Schneider, B1 comme lui. Mais Schneider abdiquait à son tour face à Luc Krippendorf, lui aussi très fringant à Marly. Krippendorf (N° 3) est ainsi le 3^e qualifié pour les demi-finales. Et le 4^e? Le mystère plane encore sur son nom puisque la rencontre Stritt-Albiez a été renvoyée à ce matin à 11 heures, le Marlinois étant engagé à Onex dans un autre tournoi... Hier matin, Nicolas Stritt a concédé une manche au Lausannois Olivier Savary (B2). Mené encore 0-2 à l'attaque du 3^e set, il s'est repris pour conclure. Non sans mal. Quant à Albiez, il attend son heure. Avec patience. Une vertu que Stritt possède aussi.

Fribourgeoises battues

En série B féminine, on connaît les huit qualifiées pour entrer dans le tableau promotions. Aucune Fribourgeoise n'y figure. Issue de la série C, la Moratoise Doris Etter perdait logiquement face à Karine Fragnière (3-6 1-6). La Marlinoise Brigitte Wassmer (B2) échouait pour sa part contre la Bernoise Muriel Lüscher (B2) 6-7 1-6. Par contre, Catherine Galley (B2) battait Diane Oswald (B3) avant de perdre contre Aude Oswald (N° 1 et B1). Un score de 6-7 3-6 pour la Marlinoise qui n'a pas à en rougir.

Enfin, tant Ute Rager (B3) que Sophie Macherel (B3) franchissaient le premier tour contre des B3. Avant d'être battues par des B1, Ute Rager par Widrig (1-6 5-7) et Sophie Macherel par Aminian (6-3 2-6 3-6). Un probant résultat pour la jeune Bulloise.

Aujourd'hui, les jeunes seniors ainsi que les paires de double seront à l'œuvre. Sans oublier le match Stritt-Albiez à 11 heures.

Série B messieurs, huitièmes de finale: Albiez (Zurich) bat Verdon (Neuchâtel) 6-1 6-4, Stritt (Marly) bat Savary (Montchoisi) 6-2 4-6 6-2, Teyssaire (Viège) bat Hofmann (Berne) 0-6 6-2 7-6, Minster (Marly) bat (Frias (Berne) 6-4 6-4, Schneider (Neufeld) bat Koch (Marly) 6-3 6-3, Krippendorf (Dählholzli) bat Menoud (Carouge) 6-1 7-5, Cadurisch (Aiglon) bat Galley (Marly) 6-3 6-2, Corminboeuf (Vevey) bat Geydet (Carouge) 6-2 6-2.

Quarts de finale: Minster bat Teyssaire 6-3 6-0, Krippendorf bat Schneider 6-1 6-1, Corminboeuf bat Cadurisch 6-3 6-2.

S. Lurati

N. Stritt: plus agressif

SERVICE GAGNANT



Tennis et patience vont de paire pour Nicolas Stritt. Un joueur qui, au fil des années, a acquis une étonnante sûreté dans son jeu. Le Marlinois est sans doute un des rares éléments de sa catégorie de jeu (B1) à faire preuve de pareille constance. Les contre-performances, ça ne le connaît pas. Pour lui aussi, comme pour la plupart des B1, l'objectif est le même: accéder à la série promotion, ce monde si tentant qui miroite à l'horizon et qu'il est si difficile d'atteindre.

Pour ce faire, il faut jouer et encore jouer. Des tournois, le plus possible. Cet été, le Marlinois a tenté sa chance dans les préqualifications du Circuit satellite suisse. Un monde impitoyable où chacun est prêt à « mourir » sur le terrain plutôt que de s'avouer battu. Là, on se forme le caractère en affrontant aussi des joueurs étrangers:

« A Bienne, j'ai battu un bon B1

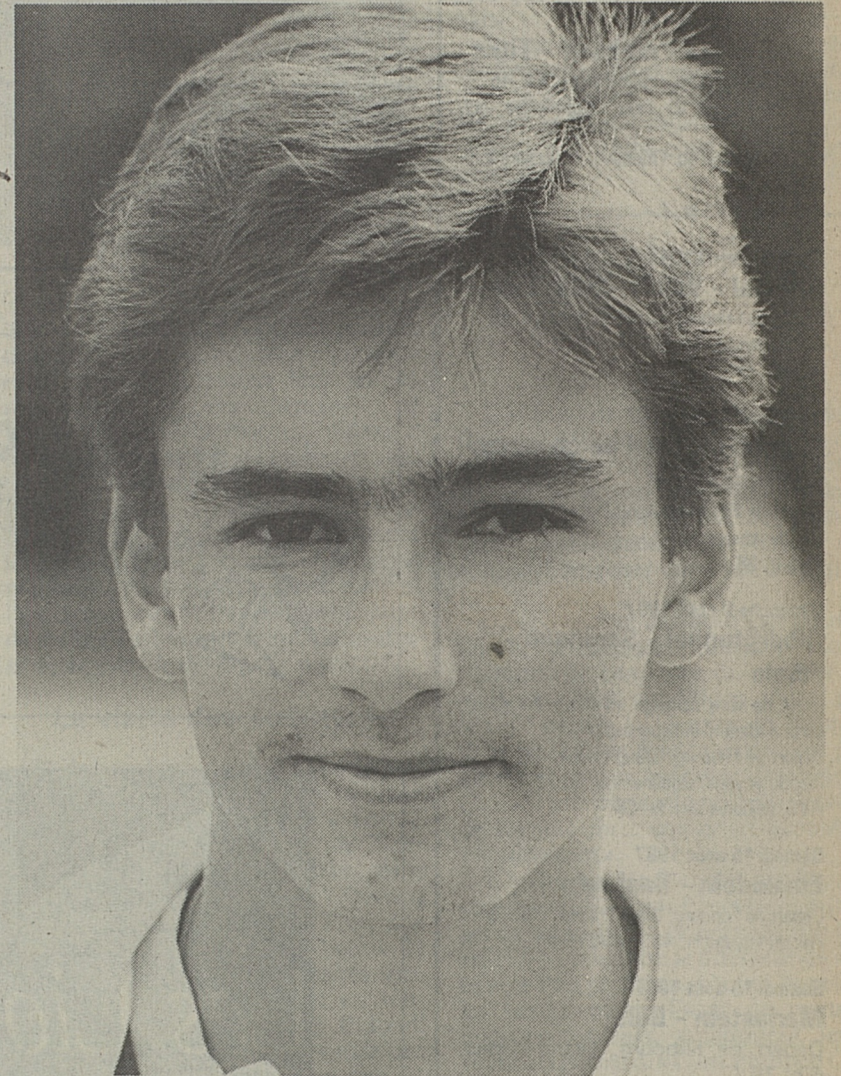
avant de perdre en trois sets contre un P1. A Genève, j'ai sorti un P3. Puis il n'y eut rien à faire contre un Brésilien nettement supérieur. Pour l'instant, j'ai trois P3. Trop juste pour monter. En fait, il en faudrait encore deux ou trois autres car j'aimerais être P à la fin de la saison. »

A 18 ans, une année difficile attend Nicolas Stritt. Bac et école de recrues viendront singulièrement raccourcir la saison prochaine:

« J'estime avoir encore une bonne marge de progression. En revers, je sens maintenant beaucoup mieux la balle en lift. Ce qu'il me manque encore, c'est d'être plus agressif, essayer de monter plus souvent au filet. »

Même si Nicolas Stritt pense que le joueur exclusivement de fond de court a encore de l'avenir:

« Il n'y a qu'à voir Albiez, par exemple. Je suis persuadé qu'avec mon jeu, même sans monter à la volée, il est possible de devenir promotion. Mais je souhaite devenir plus offensif tout de même. Cela fait partie de ma nature. » S. Lurati



Nicolas Stritt.

Alain Wicht

Etats-Unis facilement qualifiés

COUPE DE LA FÉDÉRATION

Les Etats-Unis, classés N° 1 de la compétition, se sont qualifiés sans peine pour le 2^e tour de la Coupe de la fédération, à Vancouver (Colombie britannique), en éliminant le Japon 3 victoires à 0. Pam Shriver, Chris Evert et Zina Garrison n'ont concédé aucun set aux Nipponnes. Leur prochain adversaire sera la France, qui a battu l'Autriche sur le même score.

La Bulgarie (N° 4), l'Australie (N° 5)

et l'Italie (N° 7) ont également passé le cap du premier tour, après avoir assuré leur succès avant même le double. A noter qu'après les victoires des sœurs Maleeva dans les simples contre la Grèce (toutes deux se sont imposées 6-0 6-0!) le double a été perdu par les Bulgares Olga Rangelova et Uli Berberian, cette dernière n'étant autre que la mère de Manuela et Katerina...

Les résultats du 1^{er} tour: Etats-Unis (1) - Japon 3-0. Italie (7) - Belgique 3-0. Bulgarie (4) - Grèce 2-1. France - Autriche 3-0. Indonésie - Irlande 3-0. Espagne - Jamaïque 3-0. Australie (5) - Danemark 3-0. Grande-Bretagne - Chili 3-0. (Si)

8^{es} de finale fatales à Blondel

SWISS SATELLITE



Le Vaudois Jean-Blondel n'a pas passé le cap des huitièmes de finale à Genève dans la deuxième étape du Circuit satellite suisse. Blondel a été battu en deux manches, 6-2 6-4, par l'Argentin Carlos Castellan, tête de série N° 3 et ancien finaliste de l'Orange Bowl.

Tête de série N° 2, le Yougoslave Marco Ostoja a été éliminé 6-4 6-1 par l'Argentin Gustavo Luza. Visible-

ment, Ostoja n'a pas supporté la chaleur qui régnait sur les courts de Driziamiremont.

Mardi en fin de soirée, une sensation avait également été enregistrée, avec l'élimination de la tête de série N° 1, l'Espagnol Juan Antonio Rodriguez, battu par le jeune Hongrois Laszlo Markovits.

Huitièmes de finale du simple messieurs: Fabio Di Mauro (It/N° 6) bat Karl Langenbach (RFA) 6-3 6-0. Gustavo Luza (Arg) bat Marco Ostoja (You/N° 2) 6-4 6-1. Eduardo Oncins (Bré) bat Ugo Pigato (It/N° 6) 6-3 6-0. Carlos Castellan (Arg/N° 3) bat Jean-Yves Blondel (S) 6-2 6-4. (Si)

FOOTBALL



Coupe Philips

Xamax en finale

La finale de la Coupe Philips 1987 opposera vendredi soir les Brésiliens de Gremio Porto Alegre à Neuchâtel Xamax. Dans la première demi-finale, Xamax s'est qualifié aux dépens des Young Boys en s'imposant aux tirs de penaltys par 3-1. Après 90 minutes de jeu, le score était de 0-0.

Young Boys-Neuchâtel Xamax 0-0. 1-3 aux tirs de penalty

Notes: Wankdorf. 20 500 spectateurs.

Dans la deuxième demi-finale, Gremio a battu Benfica par 2-1 (1-0) grâce à deux réussites de l'avant-centre Lima. Gremio n'a pas pu aligner Valdo, sa vedette, la fédération brésilienne s'étant opposée.

Gremio Porto Alegre-Benfica 2-1 (1-0)

Wankdorf. 22 000 spectateurs. Arbitre: Röthlisberger (Aarau). Buts: 21^e Lima 1-0. 47^e Lima 2-0. 57^e Carlos Manuel 2-1. (Si)

● **FC Sion-Bulgarie 3-2 (1-2)**

Stade de Tourbillon. 1600 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion). Buts: 2^e Brigger (1-0), 4^e Alexandrov (1-1), 28^e Jordanov (1-2), 51^e Azziz (2-2), 84^e Brigger (3-2). (Si)

ATHLÉTISME



Limite pour Rome sur 110 m haies

Muster a réussi

A La Chaux-de-Fonds, le Biennois Jean-Marc Muster a établi une nouvelle meilleure performance suisse de la saison du 110 m haies avec un chrono de 13"82. Ce temps lui assure également sa qualification pour les championnats du monde de Rome. Le minimum imposé se situait en effet à 13"85. (Si)

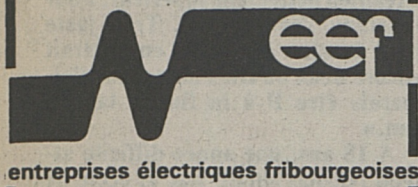
Javelot féminin

Record mondial

A la veille de fêter son vingt-huitième anniversaire, Petra Felke a repris son bien. La blonde est-allemande de Jena a établi, lors de la fête du sport de Leipzig, un nouveau record du monde du javelot en réussissant à son troisième essai un jet à 78 m 90. L'ancien record était détenu par la Britannique Fatima Whitbread, qui avait réussi 77 m 44 l'an dernier lors des qualifications des championnats d'Europe de Stuttgart. Petra Felke avait détenu le record du monde il y a deux ans lorsqu'elle avait réussi, dans la même soirée à Schwerin en RDA, 75 m 26 et 75 m 40. (Si)

AVIS D'INTERRUPTION DE COURANT

Les EEF informent les abonnés de Posieux, Ecuwillens, Cottens que le courant sera interrompu le vendredi 31 juillet 1987 de 13 h. 30 à env. 14 h. 45 pour cause de travaux.



entreprises électriques fribourgeoises



Les voyages Horner d'un jour

Samedi 1^{er} août 1987

Course surprise

Départ de Fribourg, Grand-Places 6 h. 45
Prix du voyage, déjeuner incl. Fr. 60.-
AVS, déjeuner incl. Fr. 56.-

Dimanche 2 août 1987

Engelberg - Trubsee - Titlis

Départ de Fribourg, Grand-Places, 6 h. 45
Prix du voyage au Titlis, téléphérique incl. Fr. 65.-
Prix du voyage au Trubsee, funiculaire incl. Fr. 50.-
Réduction AVS Fr. 4.-

Samedi 8 août 1987

Grimsel - Valais - Saas Fee

Départ de Fribourg, Grand-Places, 5 h. 45
Prix du voyage Fr. 49.-
AVS Fr. 45.-

Dimanche 9 août 1987

Marché national de chevaux, à Saignelégier

Départ de Fribourg, Grand-Places, 6 h. 45
Prix du voyage Fr. 31.-
AVS fr. 28.-

Dimanche 9 août 1987

Albergtunnel - Samnaun - Flüela

(zone de libre échange en Basse-Engadine), carte d'identité indispensable
Départ de Fribourg, Grand-Places, 4 h. 45
Prix du voyage, déjeuner incl. Fr. 72.-
AVS, déjeuner incl. Fr. 68.-

Samedi 15 août 1987

Einsiedeln - Sachseln

Départ de Fribourg, Grand-Places, 5 h. 15
Prix du voyage Fr. 45.-/AVS Fr. 41.-

Samedi 15 août 1987

Mariastein - Bâle

Départ de Fribourg, Grand-Places, 6 h. 15
Prix du voyage Fr. 35.-/AVS Fr. 32.-

Dimanche 16 août 1987

Grande excursion dans trois pays

Col du St-Bernard - Aoste - Tunnel du Mont-Blanc - Chamonix - Col de la Forclaz (carte d'identité indispensable)
Départ de Fribourg, Grand-Places, 6 h. 45
Prix du voyage Fr. 53.-/AVS Fr. 49.-

Dimanche 16 août 1987

Parc d'Europe Rust

(carte d'identité indispensable)
Départ de Fribourg, Grand-Places, 5 h. 45
Prix du voyage, entrée incl. Fr. 57.-
AVS, entrée incl. Fr. 54.-
enfants, entrée incl. Fr. 34.-

Dimanche 23 août 1987

Stresa - Iles Borromées - Tessin

(carte d'identité indispensable)
Départ de Fribourg, Grand-Places, 6 h.
Prix du voyage, bateau, entrée et déjeuner Fr. 85.-
Réduction AVS Fr. 4.-

Dimanche 30 août 1987

Schwägalp - Säntis - Appenzell

Départ de Fribourg, Grand-Places, 5 h. 45
Prix du voyage Fr. 51.-/AVS Fr. 47.-
Téléphérique pour le Säntis Fr. 13.50 / 15.-



037-44 11 31
1712 TAFERS / TAVEL

LA LIBERTÉ
Trouvez les 8 clowns!

Le clown N° 4 se trouve à Fribourg (Bregger SA)



Grande fête populaire Samedi 29 août dans la vieille ville de Fribourg



Les Grisons en Glacier Express

31 juillet - 2 août 1987
pension complète Fr. 360.-

Allgäu - Vorarlberg

15 - 16 août 1987
pension complète Fr. 230.-

Le grand théâtre du monde à Einsiedeln

avec arrêt au Flueli Ranft
15 - 16 août 1987
pension complète Fr. 195.-

Les 7 cols suisses

22 - 23 août 1987
pension complète Fr. 230.-

Vivaraïs - Ardèche

(Visite de la chartreuse, excursion en train à vapeur, visite d'un parc safari, visite d'une grotte aux stalactites)
11 - 13 septembre 1987
pension complète Fr. 385.-

Ars - Lourdes

21 - 26 septembre 1987
pension complète Fr. 695.-
Demandez notre programme détaillé que nous vous ferons parvenir gratuitement.



037-44 11 31
1712 TAFERS / TAVEL

A louer de suite

STUDIO

rte de Moncor 33
Villars-sur-Glâne

S'adresser à M. John Borcard, concierge, ☎ 24 43 69

Immeuble en état ou à rénover

Je suis intéressé par l'achat d'un immeuble en Suisse romande, région Fribourg et environs spécialement. Sous chiffre 17-582369, Publicitas, 1700 Fribourg.

Dame seule, cherche à Fribourg

petit appartement ou studio

avec possibilité prendre 1 chien et 2 chats.

Ecrire sous chiffre R 17-304062 Publicitas, 1701 Fribourg

A louer

3 PIÈCES

quartier Jura. Loyer Fr. 530.- charges comprises.

Date d'entrée 1^{er} septembre ou plus tôt, ☎ 037/35 18 55

A louer

APPARTEMENT 2½ PIÈCES

quartier Neuveville Libre dès le 15.9. Prix avantageux ☎ 22 60 21

17-304066

IMMOBILIER

Urgent! étudiante en médecine vét. cherche

chambre ou un appartement meublé

de deux év. 2½ pièces, à Fribourg ou dans les environs, pour 1^{er} octobre, Katharina Wild, Zurich ☎ 01/251 33 63, le soir

A louer dès le 1.10.87 à Givisiez

BEL APPARTEMENT de 5 PIÈCES

3 salles d'eau, grand balcon, cheminée de salon, balcon, loyer Fr. 1500.- Adresse: Andrey Séverin, rte du Crochet 2, 1762 Givisiez, ☎ 26 51 24

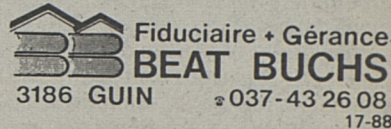
17-304063

A louer à la rte de la Glâne à Villars-sur-Glâne

deux garages individuels

Libres de suite. Loyers mens. Fr. 120.-

Renseignements et visites par:



3186 GUIN ☎ 037-43 26 08 17-889

Paul-Henri MAILLARD

Publiet 16 1723 MARLY



A vendre à 15-20 km de Lausanne, Moudon, Romont, Vevey, région Oron

villa individuelle

4 pièces et cuisine.

Sous-sol entièrement excavé avec garage, atelier et cave. Possibilité d'aménager un studio.

Vue imprenable Terrain de 1100 m² Prix Fr. 375 000.-

037- 46 54 54



SKS

A louer

Bureaux

d'environ 115 m² situés quartier Beaumont / Fribourg

Entièrement équipés: téléphone-télex-fax

Placé de Parking

Disponible tout de suite - Reprise à négocier.

Ecrire sous chiffre Y 18-313979 Publicitas, 1211 Genève 3.

Grande vente aux enchères

Dessinez un lion dans votre agenda le jeudi 3 septembre à 17 h. 30 dans la grande salle de conférence

ils seront vendus aux enchères

D'autres lions encore à découvrir dans toute leur splendeur. En styropor et

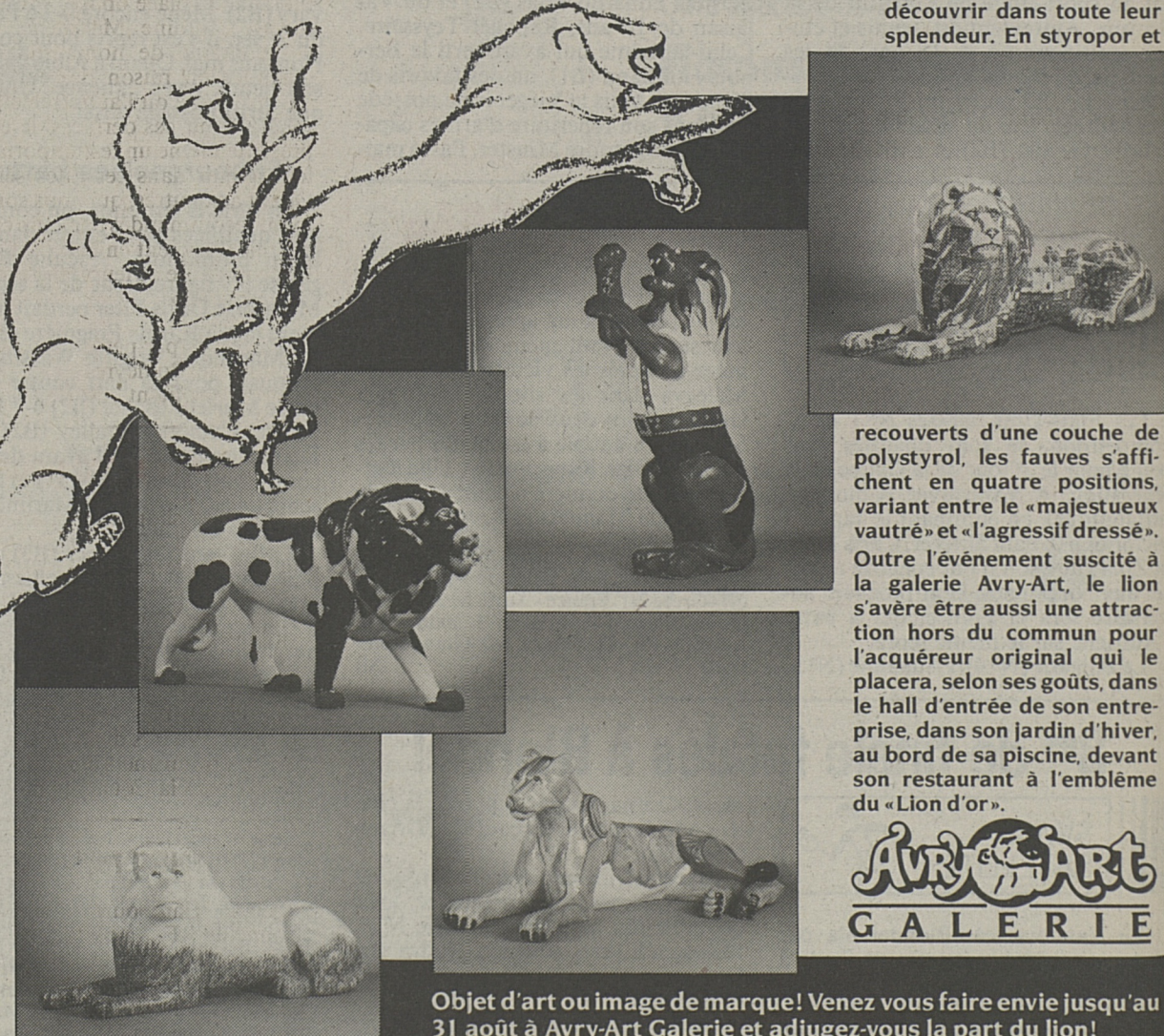
Les Lions sont là!

30 lions en polystyrol, grandeur nature, sont visibles jusqu'au

31 août 1987 à la Galerie Avry-Art

30 peintres de renom ont prêté leur concours pour revêtir leur lion de robes hallucinantes.

- Teddy Aeby et son lion-bolze,
- Antoine Bulliard et son lion-clown,
- Jean-Marc Schwaller et son lion-alpiniste,
- Jacques Cesa et sa lionne nue,
- Jean-Michel Robert et son lion-vache,
- Jacqueline Ramseyer et son lion-mosaïque,
- Monique Brasey et son lion-jeans,
- Claude-Alain Bouille et son lion-forêt vierge
- Pierre Québatte et son lion art-déco,
- Sylvia Oeggerli et sa lionne rose,
- Jacques Glassey et son lion-prairie,



recouverts d'une couche de polystyrol, les fauves s'affichent en quatre positions, variant entre le «majestueux vautre» et «l'agressif dressé». Outre l'événement suscité à la galerie Avry-Art, le lion s'avère être aussi une attraction hors du commun pour l'acquéreur original qui le placera, selon ses goûts, dans le hall d'entrée de son entreprise, dans son jardin d'hiver, au bord de sa piscine, devant son restaurant à l'emblème du «Lion d'or».



Objet d'art ou image de marque! Venez vous faire envie jusqu'au 31 août à Avry-Art Galerie et adjugez-vous la part du lion!

avry centre N 12 Matran Avry

Le 21^e camp des juniors de l'AFF a ouvert ses portes lundi Sport et culture font bon ménage

Véritable institution dans le monde du football fribourgeois, le camp des juniors de l'AFF, qui se tient actuellement en région bulloise, en est déjà à sa vingt et unième édition. Un bail qui débute donc en 1967 à Broc, pour se poursuivre à Estavayer, Châtel-Saint-Denis, Courtepin et enfin Bulle pour ces deux dernières années. Si l'esprit bon enfant qui préside sur les débats pourrait laisser supposer une semaine de détente après une saison qui a paru longue à bien des jeunes footballeurs, la réalité est toute autre. Un coup d'œil sur les «réjouissances» programmées par les instructeurs de la manifestation suffit pour s'en convaincre...

Car les jeunes talents qui se sont pressés lundi matin aux portes des locaux de la protection civile ne se faisaient guère d'illusions sur le côté «dolce vita» de ce camp d'été. Et pour les derniers qui espéraient secrètement se ménager une petite semaine «pépère», ils durent rapidement déchanter suite à la première séance pratique de l'après-midi.

La plus grande de Romandie

Après deux décennies d'activité, les principaux instigateurs du camp, regroupés en une commission formée de Paul Vonlanthen, président de la CJ de l'AFF, Antoine Marbacher, responsable technique, et Jean-Marie Pidoud, responsable du camp, ont remis l'ouvrage sur le métier pour tenter de redonner un nouvel élan au plus grand rendez-vous junior de Suisse romande. Ainsi, dans le but de provoquer un changement notoire dans l'esprit des



Une semaine au rythme des professionnels.

Alain Wicht

joueurs, lesquels souvent se plongent définitivement dans un monde exclusif, celui du football, l'accent a été mis cette année sur un thème complémentaire: la culture. Une initiative qui semble avoir recueilli la majorité des

suffrages, aussi bien du côté des organisateurs que des participants. «Tous les soirs, relève Paul Vonlanthen, nous proposons à nos stagiaires des visites sur des thèmes bien précis comme l'art grüérien, le fonctionnement d'une imprimerie, d'une centrale téléphonique ou encore d'une grande entreprise. Et à voir l'intérêt qu'a suscité cette première expérience auprès des jeunes qui sont aux portes de leur vie professionnelle, nous ne pouvons qu'être satisfaits.»

Travailler en mouvement

Bien entendu, la principale activité reste le football, pratiqué à forte dose (plus de quatre heures par jour), et surtout vecteur d'une formidable motivation qui anime l'ensemble des 112 juniors participant à ce grand rendez-vous annuel. Une semaine de travail très prisée par la relève fribourgeoise, à un tel point que depuis de nombreuses années, plus de la moitié des demandes d'inscriptions ne peut être retenue, manque de place oblige. «Il faut dire, précise Antoine Marbacher, qu'une cinquantaine de noms sont retenus d'avance en raison de leur appartenance à l'une ou l'autre sélection cantonale. Pour ces derniers, le camp représente même un test important pour leur avenir dans ces dites sélections. Quant aux autres, qui nous sont également recommandés par leurs clubs respectifs, ils voient en leur participation la récompense de leurs efforts de la saison écoulée.»

Dispersés par petits groupes sur les terrains de Bouleyres et de Riaz, les juniors profitent de l'encadrement

Budget record pour GC

Les Grasshoppers entameront le championnat 87/88, dans dix jours, avec un budget record. La direction du club zurichois estime en effet que les dépenses devraient se monter à 5,1 millions la semaine dernière.

Cependant, les responsables des Grasshoppers espèrent cette fois équilibrer les comptes, alors qu'un déficit a été enregistré lors du précédent exercice. Un optimisme fondé sur une augmentation à la Coupe de l'UEFA. (Si)

Hambourg renvoie Stein

Le SV Hambourg, vainqueur de la Coupe de RFA, a décidé de se séparer de son gardien de but, l'ancien international Ueli Stein, après que ce dernier ait frappé au visage, mardi soir, l'attaquant du Bayern Munich Jürgen Wegmann, lors de la Supercoupe, geste qui lui avait valu une expulsion. Stein a été mis en congé immédiat et les dirigeants du SV Hambourg l'ont prié de chercher un autre club. (Si)

qualifié d'instructeurs et de moniteurs diplômés. Avec pour tâche principale cette année d'améliorer leur jeu en mouvement. Dédoublément de joueur, exercices de réaction/réflexion ou encore démarquage individuel sont donc le pensum quotidien de ces forçats du ballon, comme ils aiment se nommer après une pénible séance d'entraînement. «Mais on n'est pas là pour nous plaindre, comme le relevait l'un d'entre eux, car vivre une semaine de football selon un régime de professionnel, c'est le rêve pour nous.»

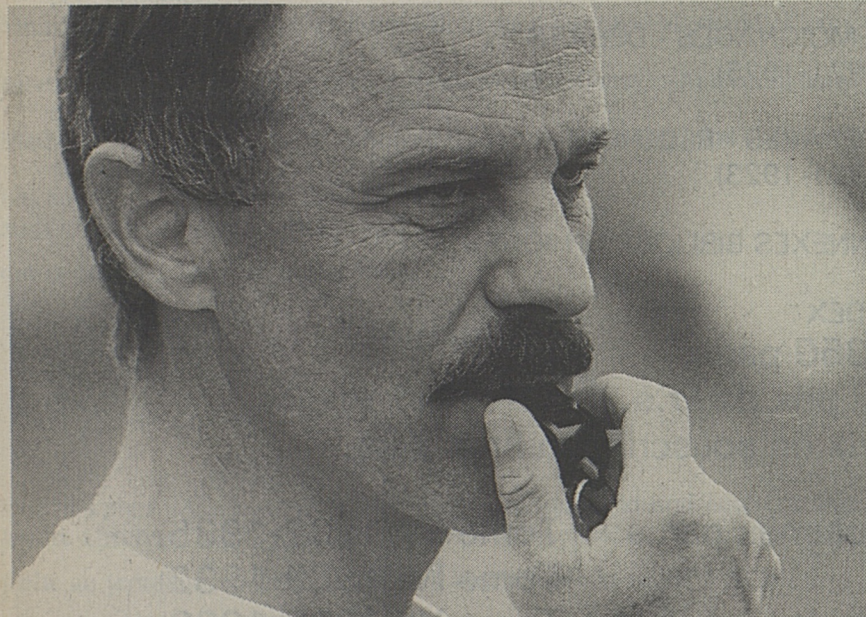
La visite des vedettes

Et des professionnels, ils en verront tous ces jeunes mordus, avec la visite de Joël Corninbœuf et Patrick Tornare, respectivement gardiens de Neuchâtel Xamax et du FC Zurich, ainsi que celle de Patrice Mottiez (Xamax) et Didi Andrey (FC Bulle). Pour une causerie qui restera dans l'esprit de beaucoup comme un des grands moments de leur stage. «Tout en songeant, complète Jean-Marie Pidoud, que ces vedettes du football suisse ont elles aussi participé au camp des juniors de l'AFF, il y a quelques années. Pas besoin d'en dire plus quant à la détermination qui habite dès lors nos juniors.» Et à voir celle-ci sur les places de jeu, il n'est pas permis d'en douter...

Philippe Ducarroz



Alain Wicht



Bernard Monney fidèle au poste d'instructeur.

Alain Wicht

Trou à combler

Avec les différentes relégations qu'ont connues nos équipes d'inters ces dernières saisons, il fallait réagir pour ne pas laisser le trou s'agrandir par rapport aux autres formations. Mais en fait, ce retard que j'estime à deux ans trouve son origine à la base. C'est-à-dire à la formation de ces juniors dès leur plus jeune âge.

Antoine Marbacher, instructeur de l'ASF, peut paraître sévère vis-à-vis de tous ces clubs qui assument, parfois tant bien que mal, la formation de leurs jeunes. Une base fondamentale qui ne peut être négligée sous peine de voir resurgir le spectre d'une relève pas forcément transcendante. Le problème, continue Marbacher, réside au fait que les entraîneurs ne se montrent souvent pas assez sévères, pas assez exigeants, avec les jeunes. Cette année, lors de notre camp d'été, nous avons diminué le travail sur le terrain. Les entraînements sont plus courts mais intensifs. Et nous avons acquis la certitude que ces juniors répondent à nos exigences.

Convaincu que les dirigeants de tout club devraient mettre incontestablement l'accent sur la relève, Antoine Marbacher prône d'ail-

leurs un certain état d'esprit à adopter un peu partout: On nous rétorque souvent que la première équipe est la locomotive du club et qu'elle permet de drainer les footballeurs en herbe vers les formations juniors. Et c'est vrai, on ne peut pas le nier! Mais je me demande parfois s'il ne faudrait pas faire le sacrifice d'un superentraîneur pour l'équipe fanion au bénéfice d'instructeurs qualifiés au service du mouvement junior...

Avec ses sélections cantonales, Antoine Marbacher se trouve engagé dans une compétition regroupant les équipes de Berne Sud, Ostschweiz, Nordschweiz et le Tessin. Pour permettre à ses poulains de s'exprimer pleinement, un groupe d'élite a été formé... Pour qu'il puisse bénéficier d'une meilleure préparation. Le thème du camp de cette année est d'ailleurs directement lié au principal aspect défilant de nos sélectionnés: la participation totale au jeu. Etant donné l'émulation générale que j'ai pu constater jusqu'à présent, je pense que nous sommes sur le bon chemin. Ph.D



Le Guilloux pour Köchli ?

Maurice Le Guilloux, actuellement adjoint de Paul Köchli, assumera les fonctions de directeur sportif à part entière de l'équipe Toshiba, a déclaré Jean-François Bernard, vingt-quatre heures après l'annonce du renouvellement de son contrat avec la formation française.

«Maurice Le Guilloux sera l'un des deux directeurs sportifs, c'est fait à 99%» a déclaré Bernard. «Le nom du second n'est pas encore connu. Il y a beaucoup de candidats et de gens avec qui nous sommes en contact. Quant à Paul Köchli, j'espère qu'il sera le manager général de l'équipe», a ajouté «Jeff» Bernard.

Le coureur français a expliqué qu'il s'occupait également de la composition du groupe pour la saison prochaine. «Quand l'équipe sera pratiquement montée, tout sera annoncé d'un seul bloc. Ensuite, je ne m'occuperai plus que de vélo», a conclu le Nivernais.

De son côté, Bernard Tapie - tout en confirmant la poursuite de ses activités dans le cyclisme - a donné les frères Madiot et Pascal Poisson comme certains chez Toshiba pour la saison prochaine. (Si)

Roche chez Fagor Rien de fait

L'avenir de Stephen Roche, tout frais vainqueur du Tour de France, demeure incertain. Aucune confirmation de son accord avec l'équipe Fagor n'est en effet intervenue, des problèmes supplémentaires venant au contraire se poser entre les deux parties.

«Il y a encore des mises au point à faire», a déclaré Patrick Valcke, l'homme de confiance du coureur irlandais. «Nos conditions n'ont pas changé depuis la victoire de Stephen dans le Tour de France. Il ne veut pas faire une grosse opération financière. Ce qu'il privilégie, c'est d'avoir autour de lui une forte équipe et un solide encadrement.»

L'entourage de Stephen Roche, qui compte sur Philippe Crepel - le manager de la formation de Bernard Hinault en 1984 - pour être le directeur de son équipe l'an prochain, n'a pas apprécié les tentatives de Fagor de recruter d'autres coureurs, notamment Jean-François Bernard. «C'est Philippe Crepel qui a un pouvoir pour composer l'équipe la saison prochaine, mais certaines personnes, chez Fagor, s'agitent pour faire signer des contrats», a précisé Patrick Valcke.

Stephen Roche, qui est rentré d'Irlande mardi matin, participe actuellement à une série de critères en Hollande. Sa rentrée en compétition devrait intervenir lors du Tour d'Angleterre, le 12 août prochain. (Si)

Une victoire de Delgado

L'Espagnol Pedro Delgado a fêté une victoire lors d'un critérium disputé à Stiphout (Ho), en battant au sprint Joop Zoetemelk, Stephen Roche et Peter Winnen, les quatre hommes précédant le peloton de 15 secondes.

Le classement: 1. Pedro Delgado (Esp) 2 h. 19'39. 2. Joop Zoetemelk (Ho). 3. Stephen Roche (Irl). 4. Peter Winnen (Ho), tous m.t. 5. Mathieu Hermans (Ho) à 15". 6. Nico Verhoeven (Be) m.t. (Si)

Tour de Hesse amateurs Heppner face à Toman

Tour de Hesse amateurs. 2^e étape, Heppenheim - Wetzlar (167 km): 1. Jens Heppner (RFA) 3 h. 54'20. 2. Vaclav Toman (Tch) m.t. 3. Ludek Styks (Tch) à 36". 4. Dan Radtke (RDA) m.t. 5. Raimund Lehner (RDA) à 2'08. 6. Werner Weller (RFA) m.t.

Classement général: 1. Heppner 8 h. 05'01. 2. Toman à 5". 3. Styks à 44". 4. Radtke à 51". 5. Lehner à 2'13. 6. Vladimir Dolek (RFA) à 2'20. Puis les Suisses: 32. Bruno d'Arsié à 14'35. 46. Andreas Büsser à 15'43. 48. Christoph Burgermeister m.t. 65. Magnus Moser à 20'11. 66. René Stüssi à 22'48. 71. Martin Koller m.t.

LES ÉDITIONS UNIVERSITAIRES, FRIBOURG

PRÉSENTENT

LE SEPTIÈME VOLUME DANS LA COLLECTION

DES ŒUVRES COMPLÈTES JACQUES ET RAÏSSA MARITAIN

JACQUES et RAÏSSA MARITAIN



ŒUVRES COMPLÈTES

VOLUME II

1920-1923

ÉDITIONS UNIVERSITAIRES FRIBOURG SUISSE
ÉDITIONS SAINT-PAUL PARIS

Ce volume contient:

ÉLÉMENTS DE PHILOSOPHIE

Premier fascicule:
INTRODUCTION GÉNÉRALE
À LA PHILOSOPHIE

Deuxième fascicule:
L'ORDRE DES CONCEPTS
(LOGIQUE)
GRANDE LOGIQUE
(inédit)

THÉONAS

ou les entretiens d'un sage et de deux philoso-
phes sur diverses matières inégalement actuel-
les (nouvelle édition)

ANTIMODERNE

ÉTUDES - ARTICLES
(1921-1923)

TÉMOIGNAGES - DÉBATS
(1921-1923)

PRÉFACES - RECENSIONS
(1921-1923)

ANNEXES BIBLIOGRAPHIQUES

INDEX

1350 pages

au prix de Fr.s. 130.-

Prix de souscription Fr.s. 104.-

Volumes parus: Tome V (1932-1935)
Tome IV (1929-1932)
Tome VI (1935-1938)
Tome III (1924-1929)
Tome X (1952-1959)
Tome I (1906-1920)

BULLETIN DE COMMANDE

Le soussigné

- souscrit aux 15 volumes des Œuvres complètes de Jacques et Raïssa Maritain
Prix de souscription des volumes IV et V Fr.s. 96.- (+ frais de port)
du volume VI Fr.s. 98.- (+ frais de port)
du volume III Fr.s. 108.- (+ frais de port)
du volume X Fr.s. 104.- (+ frais de port)
des volumes I, II et X Fr.s. 104.- (+ frais de port)

commande le(s) volume(s)

- II au prix de Fr.s. 130.- l'exemplaire (+ frais de port)
 IV V au prix de Fr.s. 120.- l'exemplaire (+ frais de port)
 VI au prix de Fr.s. 125.- l'exemplaire (+ frais de port)
 III au prix de Fr.s. 135.- l'exemplaire (+ frais de port)
 X I au prix de Fr.s. 130.- l'exemplaire (+ frais de port)

Nom:

Prénom:

Rue:

NP, localité:

Date et signature:

A retourner à votre libraire ou aux

Editions Universitaires
Pérolles 42
CH - 1700 Fribourg
☎ 037/24 68 12

Diffusion pour la France
ÉDITIONS SAINT-PAUL, Paris



Il nous a quittés
Comme il a vécu
Sans prévenir
Et dans la discrétion.

Les familles:
Arthur Macheret-Jaccard, à Sainte-Croix;
Joseph Macheret-Bovigny, à Rueyres-Saint-Laurent;
Pierre Macheret-Bürgy, à Rueyres-Saint-Laurent;
Léonard et Alice Joye-Macheret, à Vallorbe, leurs enfants et petits-
enfants;
Henri Macheret-Piccand, à Rueyres-Saint-Laurent,
ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Robert MACHERET

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, cou-
sin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 28 juillet 1987, dans sa 88^e
année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée en l'église d'Estavayer-le-Gibloux, le
vendredi 31 juillet 1987, à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire du foyer Sainte-Marguerite, à
Vuisternens-devant-Romont.

Une veillée de prières nous rassemblera ce jeudi 30 juillet, à 20 heures, en
l'église de Vuisternens-devant-Romont.

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tient lieu.

17-54896



Madame veuve Juliette Bize-Gander, à Granges-Marnand, ses enfants et
petits-enfants;
Madame veuve Simone Zahno-Gander, à Granges-Marnand, ses enfants et
petits-enfants;
Monsieur et Madame Ami Gander-Rey, à Estavayer-le-Lac, leurs enfants et
petits-enfants;
Messieurs Jules et Benjamin Gander, à Granges-Marnand;
Madame et Monsieur Louis Morand-Gander, à Vich/VD, leurs enfants et
petits-enfants;
Monsieur et Madame David Gander-Bonzon, à Granges-Marnand et leurs
enfants;
Monsieur et Madame Georges Gander-Bidiville, à Granges-Marnand, leurs
enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Cyrille Schmutz-Gander, à Fribourg, leurs enfants et
petite-fille;
Les familles Gander, Barbey et Rossat;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Pierre GANDER

dit Meneu

leur très cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à leur
tendre affection, le 28 juillet 1987, dans sa 63^e année.

Culte au temple de Granges-Marnand, le vendredi 31 juillet à 13 h. 30.

Honneurs à 14 heures.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile mortuaire: hôpital de Payerne.

Domicile de la famille: 1523 Granges-Marnand.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Ligue vaudoise contre le cancer
à Lausanne, ccp 10-22260-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Repose en paix.

Les membres du conseil et le personnel de la fondation BENI
ont le pénible regret de faire part de la perte subite de

Monsieur
Jean HIRSCHEN

leur cher et dévoué membre du conseil

dont ils garderont un souvenir ému et reconnaissant.

La Société des libraires et éditeurs de la Suisse romande
a la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur
Jean HIRSCHEN

président, directeur général de l'Office du livre à Fribourg

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La commission administrative,
la direction et le personnel
de l'hôpital de la Glâne

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Max Pillonel

père de M. René Pillonel,
membre de la commission

Les obsèques, ont lieu ce jour en
l'église de Murist, à 14 h. 30.

17-54867



Le FC Châtonnaye et ses vétérans

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Max Pillonel

père de René Pillonel,
membre d'honneur,
membre vétéran,
ancien membre du comité,
grand-père de
MM. Laurent et Yves Pillonel,
membres juniors

Pour les obsèques, prière de se référer
à l'avis de la famille.

17-54870



Août 1986 - Août 1987

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Monsieur
Henri Menétrey

sera célébrée en l'église de Villara-
boud, le samedi 1^{er} août 1987, à
20 heures.

Un an déjà.
Ni le temps qui passe, ni le temps à
venir ne ternira ton souvenir.
Il reste dans nos cœurs les traces
indélébiles de ton exemple.
Que tous ceux qui t'ont connu et
aimé aient une pensée pour toi en ce
jour.

Ton épouse et ta famille



Remerciements

Très émue par les nombreux témoi-
gnages de sympathie reçus lors du
décès de

Monsieur
Emile Brulhart

sa famille tient à exprimer ici sa pro-
fonde gratitude à toutes les person-
nes qui se sont associées à sa peine
par leurs messages, leur présence,
leurs offrandes de messes, leurs en-
vois de fleurs et de couronnes.

L'office de trentième

aura lieu en la chapelle de Saint-
Joseph (paroisse de Saint-Pierre), le
31 juillet 1987, à 18 h. 15.

17-54595

Toutes vos annonces
par Publicitas, Fribourg



La famille Gabriel Bifrare-Pittet et Josiane Pittet
ainsi que les familles
Bifrare-Jaquet et leurs enfants
Bifrare-Rey et leurs enfants

sont profondément touchées par le décès de

Monsieur
Robert MACHERET

leur fidèle employé pendant plus de 65 ans.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-54897



Tell GUILLAUME

1986 - 1987

Déjà une année que tu nous as quittés.

Pour lutter contre le désespoir, il nous reste le souvenir du bonheur vécu avec
toi et l'espérance que tu vives dans un monde meilleur.

Une messe du souvenir

sera célébrée dimanche 2 août, à 9 heures, en l'église de Vuisternens-dt-
Romont.
Ta famille

17-122890



1986 - Juillet - 1987

Voici déjà un an que tu nous a quittés.

Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi.

En souvenir d'

Alfred COTTING

une messe d'anniversaire

sera célébrée en l'église de Belfaux, le samedi 1^{er} août 1987, à 19 heures.

Ton épouse

17-54761

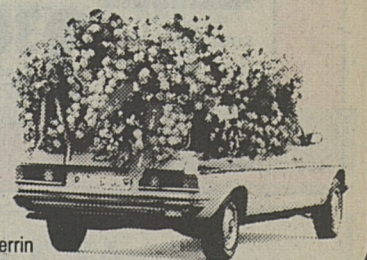
Pompes Funèbres Générales S.A.
En cas de deuil

nous accomplissons toutes les formali-
tés, organisons la cérémonie funèbre et
assurons la dignité des derniers devoirs.

Tél. 22 39 95 (jour et nuit)

Directeur: Francis Chevalier

Pour la Broye fribourgeoise:
Pompes Funèbres Générale Payerne
Pierre-André Grandgirard, successeur de Philippe Perrin
Jour et nuit: ☎ 037/61 10 66



871

AVIS

LA LIBERTÉ

LES

AVIS MORTUAIRES

pour l'édition du lundi sont à déposer dans
la boîte aux lettres de l'Imprimerie Saint-
Paul, Péroles 42, à Fribourg.

JUSQU'À DIMANCHE À 20 HEURES

Important: ils ne seront plus acceptés par téléphone. On peut éventuellement
nous les faire parvenir par

Télex N° 942 280, également jusqu'à 20 heures.

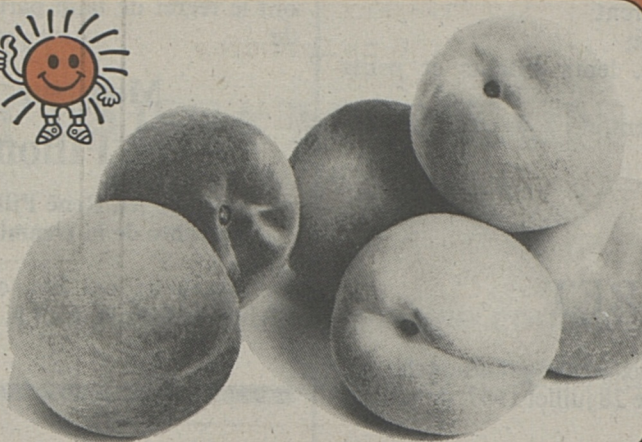
coop Informations Coop:

Coop Hit «week-end»
du jeudi 30 juillet au samedi 1^{er} août 1987

Pêches d'Italie

le kilo

1.40



Coop Hit hebdo
du 29 juillet au 4 août 1987

Crème à café

en bouteille

2 dl

1.25

au lieu de 1.45

en portions

multipack de 10 x 12 g

5 dl

2.50

au lieu de 2.95

1.70 au lieu de 1.20

Chocolats Arni Triopack de 3 x 100 g

1.70 de moins

Au lait

2.90

au lieu de 3.90

Noisette

3.20

au lieu de 4.20

Sport mix
blanc

2.90

au lieu de 3.90

Vinaigre de vin aux herbes Kressi

1 litre

2.70 au lieu de 2.40

Vinaigre Picanta chaque bouteille

-40 de moins

par exemple:
vinaigre de vin
blanc Picanta

1.40

au lieu de 1.80

Bloc de crème glacée Gold Star

vanille-fraise
ou Forêt-Noire

400 g

2.40

au lieu de 3.-

Pepsi-Cola

limonade avec caféine

bouteille
d'un litre

-85

au lieu de 1.10

(+ consigne)

Harasse
de 12 bouteilles

10.20

(+ consigne)

Harasse 3.- de moins

Déodorants

Deo-spray Bac classic

bombe
de 175 g

4.80

au lieu de 5.80

Stick Sure

2 sortes
stick de 50 g

4.20

au lieu de 4.95

Mum Roll-on

«blue-heather»
flacon de 40 ml

3.20

au lieu de 3.90

Vif Super ou Citron

supernettoyant liquide
800 g

2.80

au lieu de 3.60

Bloc WC

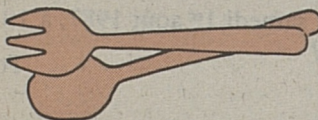
Suso

citron ou lavande
le paquet de 2 x 52 g

2.20

au lieu de 2.90

Promotion: Salades estivales



Salade russe Midi

2 boîtes
de 425 g
poids égoutté
260 g

2.60

au lieu de 3.20

Salad Cream, Aeschbach

sauce à salade
avec 10%
d'huile, 7 dl

2.30

au lieu de 2.95

Huile de tournesol Coop

1 litre

3.70

au lieu de 4.20

Cottage Cheese Hirz nature

pot
de 200 g

1.40

au lieu de 1.90

Condiment Knorr

condiment
en poudre
Triopack
3 x 90 g

2.45

au lieu de 3.15

3 pour 2 Sweet Corn Midi

3 boîtes
de 340 g
poids égoutté
285 g

2.60

au lieu de 3.90

Thon rosé à l'huile

2 boîtes
de 200 g
poids égoutté
155 g

2.20

au lieu de 3.-

Prix choc

Rouleau de papier- ménage Elite

qualité
nested,
double
épaisseur

2.90

au lieu de 3.80

Cabas
de 4 rouleaux

TP-31/87

En promotion chez COOP

★ ★ ★ Votre boucher Coop vous propose:

Gigot d'agneau frais
kg **14.90**

Côtelettes d'agneau,
pour grillade
kg **19.-**

Poulet frais français
kg **6.90**

Lard fumé, maigre
kg **9.20**

Saucisson payernois
kg **11.90**

Noix de jambon, fumé
kg **15.90**

Une douceur de votre confiseur Coop
Samedi 1^{er} août 1987

Tourte aux fruits
la pièce de 600 gr **7.50**
100 g 1.25

Concombres
la pièce **-.70**

Café Jacobs
«Médaille d'or»
250 gr **3.75**
500 gr **6.50**

Coop Broye - Fribourg - Moléson

EMPLOIS

Brasserie - Pub LE CERF
Grand-Rue 20 Romont
cherche

**SOMMELIERS
SOMMELIÈRES**

horaire à convenir - bon salaire - en-
trée en fonction à convenir.
Sans permis s'abstenir

☎ 52 22 46

17-54773

On cherche
**UN APPRENTI
BOULANGER-PÂTISSIER**
et
**VENDEUSES -
SOMMELIÈRES**

☎ 24 00 21

17-54814

Je cherche
pour le 1^{er} septembre

**JEUNE
SOMMELIÈRE**

2 à 3 jours de congé par se-
maine.

☎ 037/37 11 28

17-54807

Nous cherchons pour le mois d'août
ou date à convenir, jeune

boulangier-pâtissier

Conditions selon contrat collectif.

Semaine de 5 jours.

Chr. Müller-Egger,
Boulangerie-Pâtisserie
Le Grillon, Fribourg,
☎ 037/26 12 67.

17-1700

Urgent!
Cherchons de suite

**UNE
SOMMELIÈRE**

Pour tous renseignements et
rendez-vous
☎ 037/46 35 35 Pro Tennis
Marly

17-3073

Institut de beauté HEIDY

Square des Places 1
1700 FRIBOURG

cherche une

**APPRENTIE
ESTHÉTICIENNE**

de langue française avec
connaissances de l'allemand

Age: 17 ans révolus

☎ 037/22 21 40



MULTIFIDUCIAIRE S.A.
DE CONTRÔLE ET DE MANAGEMENT

cherche pour une société **INTERNATIONALE** d'import-export de produits de luxe une

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Exigences:

un CFC ou un diplôme équivalent le français et l'anglais sont indispensables

plusieurs années d'expérience

aptitude à travailler de manière indépendante.

Adressez vos offres accompagnées de votre curriculum vitae à Multifiduciaire, M. Olivier Fleury, rue Faucigny 5, 1700 Fribourg.



Café de Grandfey

Nous cherchons

sommelière

- semaine de 5 jours
- travail en équipe
- congé le dimanche.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Nous nous réjouissons de votre téléphone

☎ 037/22 37 02
M^{me} Muggli

17-1836

Médecin généraliste dans la campagne fribourgeoise (15 km de Fribourg, 12 km de Bulle) cherche

aide médicale diplômée

(administration du cabinet, radiologie, laboratoire) pour le 1.10.1987 ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre 17-54370, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Nous cherchons de suite ou à convenir

UN APPRENTI MAGASINIER

de pièces détachées

Centre Opel à Fribourg
Automobiles Belle-Croix SA
Villars-sur-Glâne - ☎ 037/24 98 28

17-3019

Cherche ouvrier

BOULANGER-PÂTISSIER

entrée de suite

R. ANDRÉ, rue du Centre 12
1009 PULLY, ☎ 021/28 09 55

Nous engageons

MONTEUR

pour façades

Eternit et métalliques.

Ce poste conviendrait particulièrement à

- ferblantier-couvreur
- menuisier-charpentier
- mécanicien machiniste

Faire offre à: **G. Duruz SA**

Route Petit-Moncor 14,
1752 Villars-sur-Glâne
☎ 037/24 39 68

17-884



Wir suchen für unser Büro in Bulle

kaufm. Angestellte 25-40j.

mit KV-Ausbildung, die als Sachbearbeiterin / Disponentin selbständig arbeiten will.

Unsere Vorstellungen

- fröhliche Erscheinung, gute Kontaktperson, wenn möglich deutscher Muttersprache mit sehr guten franz. Kenntnissen oder wenn franz. Muttersprache* gute Deutsch- und Dialektkenntnisse. Selbständigkeit und Durchsetzungsvermögen, um Stellvertretung der Direktion in Abwesenheit zu übernehmen, gute Korrespondentin.

Wir bieten

- eine äusserst interessante und abwechslungsreiche Arbeit in einem kleinen dynamischen Team, sehr gut dotierte Stelle. Diese Stelle ist eine «Kaderstelle» mit sporadischem Einsatz im Zürcher Büro. Eine 40-Stunden-Einstellung ist mit diesem Posten nicht zu vereinbaren.

Schicken Sie uns Ihren Lebenslauf mit Foto und Referenzen an:

COTUB SA, rue de l'Etang, 1630 Bulle.

17-12863

Pour notre département Recherche et Développement nous souhaitons engager un(e)

laborantin(e) en chimie

au bénéfice d'un CFC et pouvant si possible faire valoir quelques années d'expérience en milieu industriel.

Les tâches principales qui seront confiées à ce nouveau collaborateur seront la mise au point et le développement de techniques analytiques, ainsi que la participation à l'identification de substances chimiques par GC-MS.

Le(la) titulaire devra posséder des connaissances approfondies en analyses instrumentales, en particulier GC et HPLC. Des notions de base en informatique ainsi qu'une bonne compréhension de l'anglais seraient un avantage.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres, accompagnées des documents usuels, au Service de recrutement.

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA

2003 Neuchâtel

Membre du groupe Philip Morris



MANPOWER

ORPHELINES...

Planches à dessins cherchent pour places fixes ou temporaires

- dessinateur bâtiment
- dessinateur G.C. - B.A.
- dessinateur machines

POUR GRANDS PROJETS

Liez projets, soumissions et conduites des travaux au sein de bureaux dynamiques.

N'attendez plus, contactez Kurt Frank. Discrétion assurée.

Fribourg, rue Saint-Pierre 18,
☎ 037/22 50 33

MANPOWER

M3



Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir,

- mécaniciens (méc. gén.)
- mécaniciens de précision
- fraiseurs, tourneurs
- serruriers

Excellentes prestations, travail dans la région.

BOVA-Service, rue des Marchandises 2, 2502 Bienne,
☎ 032/23 87 17.



ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S.A. 1800 VEVEY (SUISSE)

VEVEY développe et fabrique des produits d'investissement de haute technicité dans les domaines de l'énergie hydraulique et thermique, du transport urbain et suburbain ainsi que de la manutention lourde.

Notre département informatique cherche pour renforcer son équipe un ou une

OPÉRATEUR(TRICE) - PUPITREUR

- Environnement informatique IBM 4381 VM/DOS

VOTRE MISSION

- Contrôle système (activités / ressources)
- Gestion des incidents
- Contrôle réseau télétraitement
- Préparation des travaux
- Exécution travaux batch
- Gestion des unités périphériques
- Relation avec les utilisateurs
- Relation avec les services techniques.

VOTRE PROFIL

- Connaissances sur gros système
- Expérience vous permettant d'assumer d'une manière indépendante les tâches décrites ci-dessus.

CONTACTEZ-nous rapidement pour obtenir de plus amples renseignements.

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA

Département du personnel
1800 Vevey, ☎ 021/51 00 51.

MANPOWER

ROULEZ LES MÉCANIQUES...

Pour des postes temporaires longue durée voire fixes pour:

- mécanicien électricien
- mécanicien outilleur
- tourneur
- serrurier

Des postes de travail variés et bien rémunérés vous tendent les bras.

Pour plus d'information contactez Kurt Frank

Fribourg, rue Saint-Pierre 18
☎ 037/22 50 33

MANPOWER

M3



Avis aux jeunes diplômés, dans les secteurs bâtiment, industrie.

Nous offrons:

- des missions temporaires intéressantes
- ou
- un engagement fixe

Excellentes prestations, travail dans la région.

BOVA-Service, rue des Marchandises 2, 2502 Bienne,
☎ 037/23 87 17.



Pour Gilles Aubonney (à droite) et Didi Andrey, face au Grangeois Ciolek, la forme n'est qu'une question de temps. **Alain Wicht**

Après une courte pause, Bulle a entamé sa préparation Dans l'attente d'un déclic

C'est mercredi prochain déjà que débutera le championnat suisse de LNB auquel participera le FC Bulle qui n'a donc eu droit qu'à des minivacances. Ce d'autant que l'on a encore parlé longtemps dans les chaumières des tracas causés au FC Bâle.

Le libero bullois Gilles Aubonney témoigne: «La décompression n'est pas faite comme d'habitude. Certes, nous nous sommes arrêtés durant trois semaines mais durant cette période tout le monde a continué à évoquer notre échec in extremis contre Bâle. De sorte qu'il n'y a pas eu de véritable coupure pour nous. Mentalement, nous n'avons pas eu de pause et c'est sans doute la raison pour laquelle cette envie de reprendre la compétition qui se manifeste au début de toute saison est un peu absente. C'est du moins l'impression que j'ai retirée de nos matches amicaux qui n'ont pas été à proprement parler négatifs, mais qui ont tout de même montré que nous avions quelque peine à nous trouver. Il

nous manque l'aisance qui faisait notre force la saison dernière».

Gilles Aubonney, toutefois, ne peint nullement le diable sur la muraille: «Sans doute n'est-ce qu'une question de temps. L'équipe n'a que peu changé et tout le monde sait déjà ce qu'il doit faire. Il ne reste donc plus qu'à attendre le déclic qui se produira peut-être la semaine prochaine lors du début du championnat contre Renens. En tout cas, la motivation est totale dans nos rangs. Nous n'avons pas moins envie de réussir. La régionalisation de la LNB devrait même nous aider à pratiquer encore un meilleur football. Il devrait logiquement y avoir plus d'ambiance autour des terrains en raison des nombreux derbies inscrits au calendrier. Le plaisir de jouer sera sans doute accru aussi».

Avant de recevoir Renens mercredi prochain au stade de Bouleyres, le FC Bulle disputera encore deux matches de préparation: vendredi contre les espoirs de Sion à Rossens et dimanche

contre le champion de Suisse Neuchâtel Xamax à Ursy. Didi Andrey connaît quelques petits problèmes. Dans la mesure où il se trouve actuellement cloué au lit par la fièvre après avoir souffert d'un genou. Par ailleurs, Fillistorf a été blessé, au genou aussi, contre Fribourg mais il devrait être sur pied pour le premier match de championnat. Aubonney et Rössli ressentent quant à eux des douleurs à une cuisse. Ils devraient néanmoins être en mesure de tenir leur place contre Renens. Enfin, le FC Bulle a décidé de s'attacher définitivement les services de l'avant-centre yougoslave Dimitric, auteur de deux réussites lors de son match d'essai contre Fribourg.

Matches amicaux

Bulle-Wettingen	2-1
Ferencvaros-Bulle (à Gimel)	2-1
Fribourg-Bulle (à Ueberstorf)	3-3
SC Zoug-Bulle (à Ueberstorf)	4-2
Châtel-Bulle (à Remaufens)	1-1
	Win.

Course de côte Ayent-Anzère: 4 victoires fribourgeoises Jeanneret domine le groupe B



Première course de côte de la saison, l'épreuve de Ayent-Anzère n'a pas bouleversé les données péniblement acquises depuis le coup d'envoi de l'exercice 1987. Circuit, côte ou slalom, le terrain n'a, semble-t-il, aucune réelle emprise sur le comportement des meilleurs pilotes du pays, lesquels ont d'ores et déjà démontré toute l'étendue de leur savoir-faire à leurs adversaires qui espéraient sans doute, secrètement, les voir rencontrer quelques difficultés sur ce nouveau style de parcours.

Malheureusement, ces derniers durent vite déchanter, et les principaux dominateurs du championnat se sont encore une fois retrouvés le week-end dernier sur la route du succès. A propos de succès, s'il est une colonie qui mérite une mention particulière, il pourrait s'agir de la délégation fribourgeoise qui aura marqué de son empreinte l'épreuve valaisanne. A commencer par le Romontois Claude Jeanneret au volant de son Audi Quattro. Le leader du championnat d'Europe de la montagne a dominé comme on s'y attendait le groupe B, laissant même son plus proche adversaire des moins de 3000 cmc à près de... 18 secondes sur l'ensemble des deux manches, se plaçant également de belle façon dans le classement «scratch». Autre performance de choix à signaler, le triplé noir

et blanc signé Dominique Berthe, Walter Pauli et Nicolas Auderset dans la catégorie «Interswiss» jusqu'à 1600 cmc. A l'échelon supérieur, Maurice Girard de Rue continue à dominer son sujet en reléguant ses contradicteurs au rang de «presque spectateurs». Enfin, la quatrième victoire fribourgeoise est à mettre à l'apanage de Hans Pfeuti en FF 1600. Deux autres représentants d'écuries cantonales concouraient dans cette catégorie: Yvan Berset du Gruyères Racing termine bon troisième, alors que le membre des Lions d'Attalens Laurent Tâche a eu moins de chance puisqu'il fut contraint à l'abandon dès la première manche.

Roland Franzen huitième

Au chapitre réservé aux formules 3, personne n'a réussi à ralentir la marche de Rolf Kuhn de Wattwil, le leader du championnat. On pensait que son dauphin, Jakob Bordoli, allait peut-être pouvoir le menacer et le passer au dernier moment, mais les 69 centièmes de seconde d'écart que l'on retrouve en fin de parcours en faveur de Kuhn en disent long sur la sérénité qui l'habitait après une première manche qui ne lui apportait pourtant qu'un petit dixième de seconde d'avance.

Côté fribourgeois, Roland Franzen a réalisé la performance que l'on attendait de lui en finissant huitième, juste devant le sociétaire de l'écurie des Lions Pierre-André Cossy, dont c'était la rentrée après son accident du début de saison. Un peu plus loin, Roland

Dupasquier se classe quinzième après deux manches toutes de régularité.

En bref, et dans les autres catégories, relevons le second rang de Jean-Marc Conus dans le cadre de l'Oldy Cup, et le quatrième de Bernard Pürro en Sports 2000. En gr.N/C1.B, Werner Hagi s'octroie le septième rang, tout comme Kurth Baeriswyl dans le même groupe mais en classe C.

● La prochaine épreuve sera disputée à Vuitebœuf le 9 août.

Philippe Ducarroz

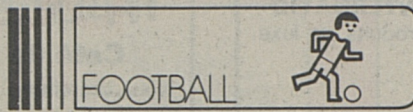
Rachat de l'écurie Brabham Ecclestone confirme

Bernie Ecclestone a confirmé, après qu'un de ses collaborateurs ait démenti prématurément la nouvelle, que Jesus Gill, président du club de football de l'Atletico Madrid, lui avait bel et bien offert de racheter l'écurie Brabham de formule 1 pour la somme de 37,5 millions de francs. Ecclestone a toutefois précisé que cette offre était insuffisante pour parvenir à un accord dès cette semaine.

«Un réajustement de la somme proposée est nécessaire», a dit Ecclestone, propriétaire de l'écurie Brabham depuis 1971. «Mais le plus important sera les conditions de rachat», a-t-il poursuivi. «Il n'y aura pas de possibilité d'accord sans que j'ai l'assurance que l'écurie continue de fonctionner dans la forme présente. Nous discutons actuellement beaucoup plus de cela que d'argent».

(Si)

Titre de champion de Yougoslavie 1986-1987 Sanctions déclarées nulles



Le conflit qui oppose depuis plus d'un an la Fédération de football yougoslave (FFY) à une dizaine de clubs de première division, et dont l'enjeu est le titre national, vient subitement d'être relancé par la décision d'un Conseil supérieur des prud'hommes qui a déclaré nulles les sanctions prises par la FFY contre ces clubs.

De nouveau, le problème va se poser de savoir qui est champion de Yougoslavie 1986/87, Vardar Skopljé, comme le proclame la fédération, ou Partizan Belgrade.

En effet, l'an dernier, la FFY avait déclaré la dernière journée du championnat entièrement truquée et avait décidé de la faire rejouer. Les 10 clubs mêlés à l'affaire avaient été pénalisés de six points à l'ouverture de la saison 1986/87.

Mécontents de cette décision, les clubs incriminés (Partizan Belgrade, Etoile Rouge Belgrade, Dinamo Zagreb, Celik Zenica, Velez Mostar, Zeljeznicar Sarajevo, Sutjeska Niksic, Buducnost Titograd, Rijeka et Sarajevo) avaient saisi le Conseil des prud'hommes de Belgrade qui avait tranché en leur faveur, enjoignant à la FFY de lever ses sanctions et de rétablir Partizan Belgrade dans le titre, qui lui serait revenu si ses six points lui étaient rendus.

La FFY, en partie soutenue par la FIFA, qui s'est publiquement élevée contre les ingérences judiciaires dans les affaires de football, avait pourtant passé outre et inscrit in extremis Vardar Skopljé pour la Coupe d'Europe des clubs champions.

Hier, un Conseil supérieur des prud'hommes de Serbie a appuyé la décision du tribunal de Belgrade et enjoint la FFY de rectifier d'elle-même les classements. Il est à penser qu'elle n'acceptera pas de bon gré et que de nouvelles péripéties attendent le football yougoslave qui se joue décidément de plus en plus sur le tapis vert. (Si)

Cours central des arbitres des ligues supérieures «Protégez les techniciens»

«Protégez les techniciens!» Ce mot d'ordre traduit la préoccupation première du grand patron de l'arbitrage suisse. A Lucerne, en ouverture du cours central pour les arbitres des ligues supérieures, M. Rudolf Scheurer, le chef technique, a commenté les directives élaborées en vue de la saison 1987/88.

Celles-ci portent sur six points: 1) Protéger les bons joueurs. Celui qui enlève le plaisir de jouer à son adversaire par l'intimidation grossière doit être averti.

2) Annihiler une chance de but de manière antisportive. Le fait de retenir un adversaire qui va au but doit être puni d'un avertissement.

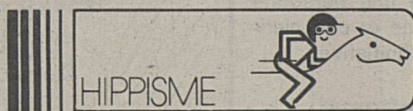
3) Formation du mur et avancée prématurément hors du mur. L'avertissement apprendra aux joueurs à mieux évaluer la distance des 9 m 15!

4) Emporter ou expédier le ballon au loin. Avertissement immédiat à celui qui emporte ou expédie le ballon au loin après un coup de sifflet de l'arbitre.

5) Actions dans la surface de réparation. Il faut sanctionner également les actes de simulation d'attaquants aux chutes trop démonstratives.

6) Tactique du gardien de but. L'arbitre conserve toujours le droit de punir, par un coup franc indirect, un gardien qui se livre à des manœuvres retardatrices afin de gagner du temps.

11^e concours du Centre équestre de Fenin Une victoire fribourgeoise



La poignée de cavaliers fribourgeois qui a participé au 11^e concours hippique qui s'est déroulé le week-end dernier au centre équestre de Fenin, a signé une victoire, des rangs d'honneur et de fort bons classements.

Muriel Cormier s'est adjugé avec «Ibérus» le 2^e rang dans une épreuve L II disputée au barème C, et dans la même catégorie, mais dans le barrage, l'écurier du centre équestre de Chiètres, Eric Biston, a réussi le 3^e rang avec «Miss World», la monture de G.-B. Lutta, avant de s'imposer dans un barrage d'un M I, où la Moratoise, Christine Roggen, a classé «Caroll» au 8^e rang.

Urs Hofer et «Hirondelle», comme Jürg Notz et «Sunrick», se sont distingués dans les M II. Hofer signa le 3^e sans faute dans le barrage, ne s'inclinant qu'au chrono devant Willi Melinger et Thierry Gauchat. Notz s'adjugea l'excellent 4^e rang dans l'épreuve de chasse, après avoir signé de bons résultats avec «Valentino III» en M II également et «Andorro» dans le barrage d'un L II.

Georges Corminbœuf participa avec «Chagall» à la puissance R IV, où il partagea le 4^e rang ex aequo avec cinq concurrents, ayant auparavant déjà classé sa monture au 8^e rang d'un R III.

Le dimanche, Louis Zahno de Schmitt en a coupé deux fois sans faute l'arrivée dans les épreuves de promotion CH avec son indigène «Firebird IV» (par Sirocco). S.M.

Sélections pour les championnats suisses juniors

Le Singinois Urban Riedo retenu

Pour les championnats suisses juniors qui se dérouleront les 26 et 27 septembre 1987 à Poliez-Pittet, cinq cavaliers se sont qualifiés à ce jour. Le Singinois, Urban Riedo («La Gritta»), âgé de 15 ans, Andrea Etter de Müntschemier, Beat Mändli et les Romanes Fabienne Théodoloz et Laurence Schneider. Six ans après Reto Notz, champion suisse junior en 1981, un Fribourgeois d'outre-Sarine aura de nouveau l'occasion de défendre ses chances.

Il s'agit là des cinq cavaliers qui ont disputé récemment les championnats d'Europe en Belgique, où Riedo, comme Mändli, s'y sont particulièrement distingués en prenant les 2^e et 3^e rangs d'une épreuve hors champion-

nat. Andrea Etter, par contre, fut la seule Helvète à avoir participé à l'épreuve comptant pour le titre individuel. L'équipe suisse a pris le 10^e rang final dans le classement par nations (sur 15 équipes). S.M.

Yverdon: Corinne Dubois gagne

Lors d'une course plate libre sur 2000 m, Corinne Dubois d'Ecuivillers, s'est imposée avec «Torok Kovet» samedi dernier à Yverdon. M^{me} Dubois fut déjà proclamée meilleure coursière fribourgeoise l'année dernière avec le même pur-sang. La révélation de la course cependant fut le demi-sang de trois ans, «Helvetia», monté par Peter Scotton, qui prit la 2^e place. S.M.

Nouveaux guides Bordas France et Italie

Deux nouveaux guides des voyages, consacrés à la France et à l'Italie, sont venus compléter récemment la série touristique des Editions Bordas.

Chacun de ces ouvrages recense plusieurs centaines de lieux, en mentionnant les sites des environs qui, selon la formule consacrée, méritent le détour. Un classement alphabétique et un index des noms permettent de trouver rapidement localités et curiosités. Des notations relatives à l'histoire, la gastronomie, l'économie, l'artisanat ou le sport, donnent une bonne idée d'ensemble des régions. Enfin, le guide italien contient un atlas géographique très facile à consulter, la carte de France étant, elle, d'accès moins aisé.

Ces deux volumes conviennent très bien pour préparer un voyage. Ils sont en revanche, étant donné leur taille, peu pratiques à emporter sous le bras lors d'une excursion. Illustrés d'excellentes photos, ils peuvent aussi être l'occasion de s'offrir un voyage en chambre. MN

Voyages pour l'art Avec des spécialistes

Voyages pour l'art, c'est une petite agence de Lausanne, qui propose exclusivement des itinéraires archéologiques et culturels à parcourir en compagnie de spécialistes.

Dirigée par deux historiens de l'art, cette agence organise ses tours aussi bien en fonction des lieux déjà célèbres que des sites méconnus. Les voyageurs sont accompagnés par un conférencier qui a une connaissance approfondie du pays parcouru, de son histoire et de sa culture. Les renseignements historiques qu'il est à même de donner permettent aux visiteurs de ne pas se limiter à la seule contemplation des sites, mais de découvrir et de comprendre ceux qui les ont animés. Un autre accompagnateur indigène fait le lien entre le groupe et les régions traversées.

Les voyages durent de deux à trois semaines, selon la destination. Prochaines dates: Jordanie et Terre sainte du 6 au 19 septembre, Egypte du 25 septembre au 17 octobre (avec une représentation de «Aïda» aux pyramides de Guizeh), Inde et Birmanie du 22 décembre au 12 janvier. MN

Une course scolaire dans les gorges de l'Areuse, une promenade en bateau sur le lac des Brenets avec une pointe à pied jusqu'au saut du Doubs, un coup d'œil admiratif aux automates des Jaquet-Droz au Musée d'histoire de la ville de Neuchâtel: voilà résumés les connaissances touristiques de la plupart d'entre nous sur un canton proche et pourtant méconnu. Hôte du prochain Comptoir suisse, Neuchâtel ne manquera pas de vanter ses charmes. Mais d'ici là, si nous profitons d'un week-end estival pour rendre visite à des voisins!

Avec ses allures bon enfant de grosse bourgade provinciale, la douceur de son site et de son lac, la ville de Neuchâtel n'offre pas au premier abord des occasions de coup de foudre. Il y a bien le château, une portion de vieille ville et... des chantiers, comme dans d'autres nombreuses cités. C'est en passant par le Musée d'histoire que l'on prend conscience que le canton a tout un passé de précision et d'amour du travail bien fait. Les automates des Jaquet-Droz, un écrivain, un dessinateur et une musicienne, sont une des manifestations les plus curieuses de l'esprit d'invention et de la fantaisie humains. En quelque sorte, des robots en avance de deux siècles sur leur temps. Malgré l'usure due à un fonctionnement prolongé et aux négligences lors de séjours à l'étranger, ces automates sont encore capables d'exécuter leur tâche comme au premier jour. C'est vrai qu'ils sont bien couvés: il n'y a qu'à voir la ten-

dresse débordante de ceux qui sont chargés de les manipuler! Autre spécialité des automatistes chauds-de-fonnières: les oiseaux chantants mécaniques que l'on plaçait dans de riches tabatières, dans des flacons et même dans des montres.

Miroir prestigieux

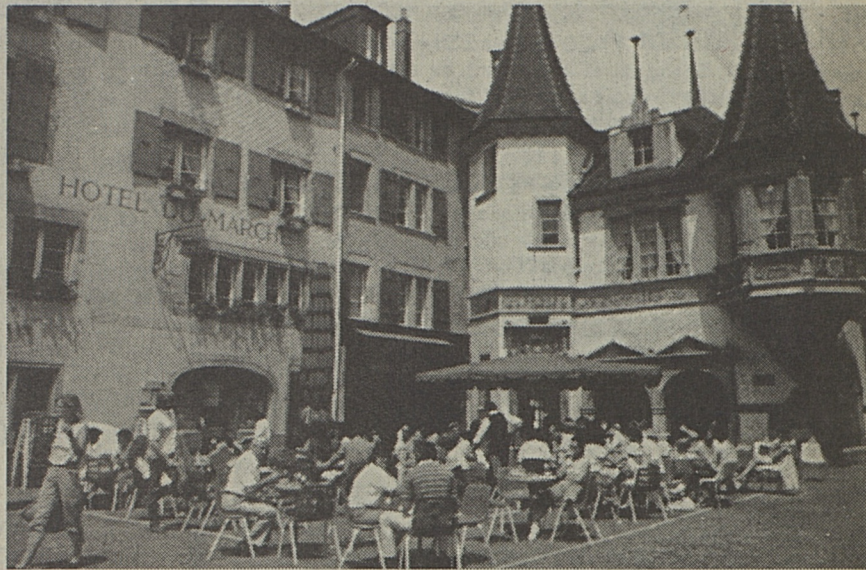
Le château des Monts, qui abrite un Musée de l'horlogerie au Locle, présente justement quelques-uns de ces oiseaux parmi 300 pièces rares. La salle Maurice Yves-Sandoz, du nom du plus jeune fils du fondateur du géant de la chimie, doublé d'un tempérament de mecène, présente toute une collection de pendules et d'automates d'Europe. Notamment un miroir prestigieux en or massif que Napoléon aurait commandé aux frères Rochat à Genève en 1810 pour l'offrir à la comtesse Maria Walecka. Pour ressusciter le coup de patte des artisans d'autrefois le Musée international de l'horlogerie de La Chaux-de-Fonds organise une exposition jusqu'à la fin septembre, intitulée «La main et l'outil».

Droit de fête

Ce passage par les musées n'est pas obligatoire. Mais les musées ne sont-ils pas devenus les derniers livres d'images où il soit encore possible d'apprendre la vraie mesure de l'homme face à la démesure universelle? Logés en palais, en châteaux, en maisons de maîtres ou en fermes villageoises, riches ou modestes, les 23 musées du canton de Neuchâtel sont aussi divers que les hommes dont ils rappellent le souvenir: habitants des cavernes ou peuplades lacustres, soldats, industriels et tâcherons, chercheurs et artistes, paysans et vigneron.



L'écrivain.



La ville de Neuchâtel réserve, elle, une zone aux piétons.

Le Musée de la vigne et du vin à Boudry, outre sa collection d'étiquettes, ses trois triptyques de Gustave Jeanneret imitateur du style hodlérien, son survol de 2500 ans de contenants du vin, vous fera découvrir le sens de l'expression «être sur Soleure». Les Soleurois, combourgeois de Neuchâtel, étaient de grands amateurs de vin du pays ainsi que de grands propriétaires viticoles. L'Aar était alors navigable et les barques charriaient les tonneaux jusqu'en ville. Comme le voyage était long, les bateliers usaient de leur droit de fête, c'est-à-dire qu'ils siphonnaient les tonneaux de la longueur d'un chalumeau de paille. Mais la plupart du temps ils dépassaient la norme et compensaient avec l'eau de la rivière ce qu'ils avaient bu en trop. Ils étaient donc souvent ivres en arrivant au port, on disait qu'ils avaient chargé pour Soleure.

Réflexe à créer

Benjamin des branches de l'économie, le tourisme neuchâtelois s'efforce de mettre en valeur des sites aussi divers que les rives du lac, les crêtes et

les vallées du Jura, les bourgades, les villes, les églises et les châteaux. L'accent est surtout mis sur le tourisme pédestre et ses 2500 km de sentiers balisés qui permettent de découvrir les nombreuses beautés naturelles de ce coin de pays un peu à l'écart des grandes voies de communication. Une loi sur le tourisme entrée en vigueur au début de cette année a stimulé l'équipement hôtelier. Le nouvel hôtel de Chaumont, accessible avec le funiculaire, situé à 1100 mètres d'altitude, est notamment appelé à devenir un lieu de séjour et de rencontre apprécié, vu sa situation dominante. Les hommes d'affaires japonais et américains n'auront plus l'excuse du sous-équipement en 4 étoiles pour aller dormir à Genève, même si la cité de Calvin n'est plus qu'à une heure huit minutes avec les nouveaux horaires CFF.

Faire une virée dans le canton de Neuchâtel, ce n'est pas le réflexe naturel des Romands. Ils vont plus facilement vers le sud. Et pourtant il y a des détours pacifiants. Neuchâtel ne vous offre pas l'éblouissement mais sa sérénité. Vous prenez ou vous ne prenez pas? Gérard Tinguely

Guide des monuments historiques 1400 sites à voir

La Caisse nationale des monuments historiques vient de publier une nouvelle édition de son guide «Ouvert au public», qui inventorie l'ensemble des châteaux, manoirs, hôtels particuliers, abbayes, prieurés et autres jardins de France accessibles aux visiteurs.

On trouve dans ce guide 1400 sites avec, pour chacun, la localisation géographique, une notice descriptive et historique, ainsi que les horaires et les tarifs. L'ouvrage comporte 420 pages dont 40 en couleurs, 22 cartes régionales et 700 photos. (AP)

Taxis new-yorkais Un peu de tenue!

La mairie de New York, soucieuse de l'image de marque de sa ville, vient d'adopter un code vestimentaire assez strict pour ses chauffeurs de taxi. Ils n'auront plus le droit de porter des tee-shirts, des sandales, des chemises trouées ou des pantalons lacérés à compter du 21 août prochain.

Selon cette nouvelle réglementation, le port du bermuda sera autorisé mais les pantalons devront être munis d'ourlets et les chemises de cols. Les contrevenants s'exposeront à 25 dollars (40 francs) d'amende par infraction constatée.

Un responsable du principal syndicat des taxis new-yorkais, M. Lawrence Goldberg, a immédiatement protesté, dénonçant les risques de harcèlement pour lui et ses collègues. De son côté, le responsable du projet M. Gorman Gilbert a fait valoir que ce nouveau règlement, adopté récemment à Boston et à Houston, s'était révélé profitable pour les chauffeurs de taxi qui depuis «obtiennent plus de pourboires». (AP)

Approches finlandaises

Helsinki la discrète

Si elle est entourée de toutes parts par les eaux, Helsinki n'est pas Venise. Vue d'avion la capitale finlandaise promet beaucoup, avec ses côtes ciselées, ses îles nombreuses et sa verdure. Trois jours passés dans ses murs et au milieu de ses habitants laissent pourtant une impression mitigée. Helsinki, création récente, n'a pas un caractère très typé. Elle est davantage une base de départ pour aller à la découverte du pays finlandais profond.

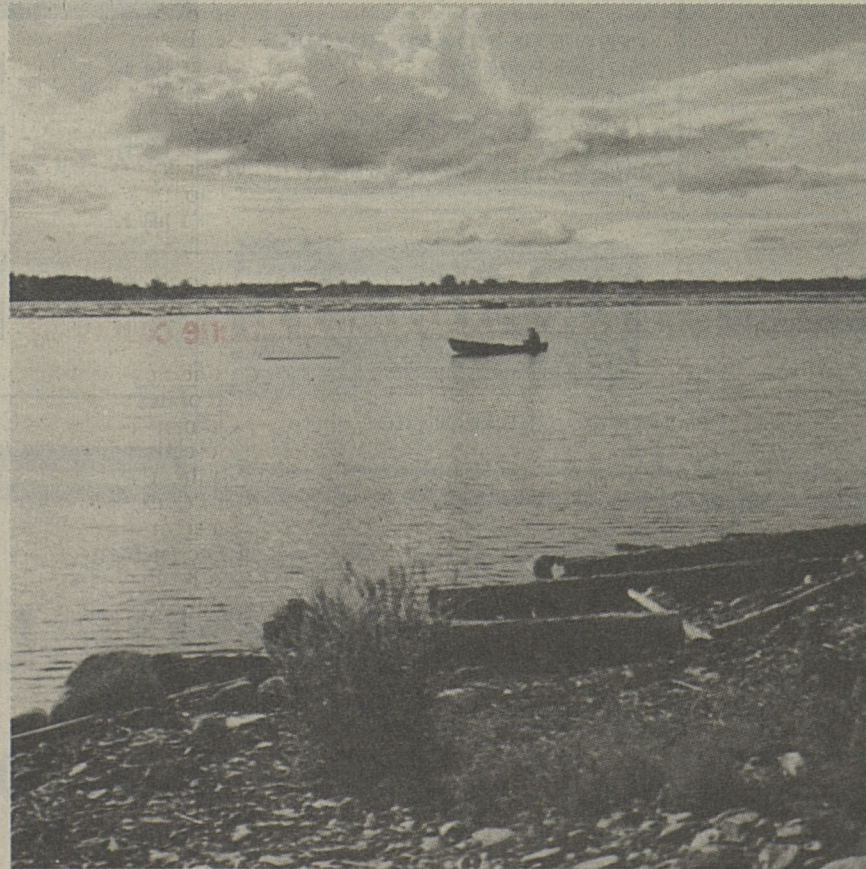
Capitale d'un pays grand comme les trois cinquièmes de la France et peuplé d'à peine cinq millions d'habitants, Helsinki (500 000 âmes) se ressent de cette dispersion de la population. La ville est éclatée entre plusieurs bras du golfe de Finlande et son cœur historique (la place du Sénat, le port, la citadelle de l'île de Suomenlinna, la cathédrale orthodoxe) est réduit à sa plus simple expression. Cela s'explique. D'une part, les constructions réalisées en bois furent par le passé la proie d'incendies dévastateurs. D'autre part, Helsinki n'est une capitale que depuis 1812. Peu avant, à l'issue d'une guerre entre la Suède et la Russie, la Finlande devint un grand-duché autonome du tsar de Russie. Ce dernier, souhaitant exercer de plus près son autorité sur ses «protégés», dégrada de son rang de capitale la ville de Turku, fondée au XIII^e siècle, au profit d'Helsinki.

Cité-jardin

Il reste qu'Helsinki, si elle ne réclame pas plus de deux journées pour sa découverte, a ses charmes et offre une qualité de vie que bien des métropoles pourraient lui envier. En louant un vélo au stade olympique, car les cyclistes sont gâtés avec tout un réseau

de voies à eux seuls réservées, vous pourrez pousser jusqu'au musée de plein air de Seurasaari, qui groupe les maisons rurales des diverses provinces, ou à la cité-jardin de Tapiola. Si le vélo ne vous convient pas, vous pouvez acquérir, pour une vingtaine de francs, le «passeport Helsinki». C'est

une excellente façon d'avoir accès aux diverses attractions de la ville et de se déplacer avec les transports publics sans bourse délier. Accès à différentes visites, entrée libre dans 40 musées, cadeaux dans les grands magasins, avantages dans les restaurants sont les autres atouts de ce passeport.



La Finlande est, avant tout, le pays des lacs.

Réseau avantageux

Helsinki est de toute façon le passage obligé pour partir à la découverte de la Finlande et de ses trois régions touristiques. Le touriste dispose de voies ferrées, de routes et d'un réseau aérien avantageux pour atteindre bon nombre des centaines de milliers d'îles de la côte sud-ouest, notamment les îles d'Åland et de Turku et leurs paysages uniques - le labyrinthe de terre et d'eau couvrant quasiment tout le sud et le centre du pays (les statisticiens ne sont pas encore tombés d'accord sur le nombre exact de lacs) - ou la Laponie, une des dernières terres vierges d'Europe, demeure des rennes et du soleil de minuit. Un «Holiday Ticket» vous permet en 15 jours de toucher 21 destinations par avion pour 506 francs. En dehors des circuits traditionnels en car ou de la visite au Père Noël, les amateurs de nature préservée pourront choisir entre le safari polaire, le tour de l'Arctique, le championnat de recherche d'or, la voile, le golf, la pêche, l'expédition à pied, le refuge en pleine forêt, la descente de rivière. Si vous êtes un excellent chasseur, peut-être réussirez-vous à abattre l'un des 60 ours mis à mort chaque année, rejoignant ainsi dans la légende Matti Kitunen, le plus célèbre tueur d'ours vivant il y a cent ans et sur lequel on raconte des histoires qui feraient pâlir Tarzan d'envie. GTI

Depuis peu la compagnie Finnair a inauguré une liaison directe Genève-Helsinki cinq fois par semaine. L'aller-retour en redapex vous reviendra à 825 francs. Renseignements chez Finnair/Genève. Pour le Suisse près de ses sous: le niveau de vie finlandais est assez proche du nôtre.

CINEMA



CORSO 1

20h30 + ve 22h45 + di 15h, 10 ans.

1^{er}. Après «Les Dieux sont tombés sur la tête» et «Les Anges se fendent la gueule» voici le dernier film...

ADIEUX LES ANGES

CORSO 2

21h + ve 23h + di 15h15, 10 ans.

Jusqu'à dimanche - Cette fois-ci ça vole haut! Le film par lequel toutes les catastrophes arrivent! - 6^e sem.

POLICE ACADEMY 4 - Aux armes citoyens

REX 1

20h30 + ve/sa 23h + sa/di 15h. 1^{er} européenne

- Quand ils le chargèrent de cette mission. Jimmy ne savait pas à quoi il s'exposait. Eux non plus... Avec Matthew Broderick. De Jonathan Kaplan.

PROJECT X - TOP SECRET

REX 2

20h45, 16 ans. 1^{er}. Un vrai plaisir.

A voir absolument! Comme la vie... ou le cinéma. Passionnément, à la folie! De Diane KURYS.

UN HOMME AMOUREUX

REX 3

21h, 16 ans, derniers jours. La rencontre d'un jeune cadre plutôt coincé avec une brune incendiaire, fantasque et sacrément...

Avec J. Daniels

DANGEREUSE SOUS TOUS RAPPORTS

2^e sem.

23h30 ve/sa + 15h30 sa/di, 12 ans, derniers jours. C'est évidemment une catastrophe! Ils sont prêts à tout, sauf au combat! A hurler de rire. Quels gags! 2^e sem.

CRAZY AIR FORCE - AIR FORCE ACADEMY

CINEMA
CORSO 1
PEROLLES 15
20h30 10 ans
+ ve 22h45
+ di 15h

ADIEUX LES ANGES



Après «LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE» et «LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE» voici pour la dernière fois des sketches...

IMPRÉVISIBLE!
INSOLITE!
IRRÉSISTIBLE!

CINEMA
REX 2
PEROLLES 5
PREMIÈRE
20h45 - 16 ans

Tous les charmes du cinéma. A voir ABSOLUMENT - Un vrai plaisir émouvant et têtue. Comme la vie - On rit, on pleure - Diane KURYS a gagné son pari - Passionnément, à la folie!

LE NOUVEAU FILM
DE
DIANE KURYS

UN HOMME AMOUREUX



Les cinémas REX
sont ouverts
le 1^{er} AOÛT

20h30 + ve/sa 23h
+ sa/di 15h - Dès 10 ans

EN PREMIERE EUROPEENNE



Un célibataire peut offrir chaque jour, un succulent et délicieux petit menu
Buffet de la Gare
J.-C. Moret, Fribourg

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



SUPER LOTO RAPIDE

Halle du Comptoir de Fribourg

JEUDI SOIR 30 juillet 1987, 20 h.

Quines **20 x**
Fr. **50.-**

D. quines: **20 x**
Fr. **150.-**

Cartons **20 x**
3 vrenelis or

Abonnement Fr. 12.- Org. Parti libéral-radical de la ville de Fribourg Carton: Fr. 3.- pour 5 séries

A vendre

Audi 80 GLS 1600

brun métal, parf. état, exp. 2500.-

☎ 037/75 35 14



Même pendant les vacances nos magasins et entrepôts

sont ouverts

choix magnifique en

- Tapis d'Orient
- Moquettes dès Fr. 10.- m²

plus de 10 000 m² en stock pour vous servir immédiatement.



MURIST

Café de l'Union - Hôtel de la Molière

Jeudi 30 juillet à 20 h. 30

SUPER LOTO

22 séries pour Fr. 8.-

Plus de Fr. 3500.- de lots pour vos broches et grillades du 1^{er} Août.

Invitation cordiale:

Société de tir Murist, pour inauguration du fanion 17-54484

LA JOUX

Halle de fête

Vendredi 31 juillet 1987, à 20 h. 30

GRAND LOTO

Riche pavillon de lots:

jambons, fromages à raclette, corbeilles garnies, etc.

18 séries de 2 quines et 3 cartons.

Abonnement Fr. 10.-

Se recommande: le Conseil paroissial

NOUVEAU!

Cours pour enfants

- ANGLAIS
- ITALIEN
- ALLEMAND
- ESPAGNOL

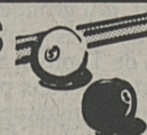


école de langues - Sprachschule
Rue St-Pierre 20, Fribourg ☎ 037-23 26 92

BESOIN D'ARGENT

Téléphonez-moi
☎ 037/28 42 78

Billard Kurs



COURS DE BILLARD SUPÉRIEUR

Nous vous invitons pour le cours supérieur gratuit dans le **CENTRE DE BILLARD FRIBOURG**
Rue Saint-Pierre 28
Dates: 11.8./18.8/25.8. à 2 h. et de 19 h. à 20 h. 30.
Inscription: ☎ 037/22 56 94



FC GUMEFENS en fête!

vendredi 31 juillet

19 h. **MATCH CHATEL - ST-DENIS I FARVAGNY I**

21 h. **BAL avec GUY ROLLAND SEXTETT**

samedi 1^{er} août

12 h. 30 **TOURNOI DE JUNIORS**

20 h. Célébration de la fête nationale
Allocution de **M. Jean Savary**, conseiller national

21 h. **BAL avec GUY ROLLAND SEXTETT**

dimanche 2 août

14 h. **Match MEILEN/ZH I - GUMEFENS I**

16 h. **Match MALLEY - FRIBOURG**

18 h. Finale des tirs de pénalties
gardien Joël Corminbœuf (FC XAMAX)

20 h. **BAL avec GUY ROLLAND SEXTETT**

Cantine 1200 pl. • Restauration • Bars • Ambiance

Vous lisez cette annonce. Tout comme vos clients lisent vos propres annonces.



pour votre publicité

ROSSENS

Terrain de football, cantine, place de fête

Jeudi 30 juillet 1987 à 20 h. 30

FANTASTIQUE LOTO RAPIDE

Magnifique pavillon, valeur Fr. 7000.-

Lots de fromages, bouteilles, corbeilles, jambons + **4 x Fr. 500.-**

Abonnement Fr. 10.- Volant Fr. 3.- pour 5 séries

Se recommande: **FC Rossens**



Wood-City la dangereuse

Grâce à l'action énergique de Chick Bill et de ses amis, Wood-City est devenue la ville la plus calme de l'Ouest. Les Indiens ont enterré la hache de guerre, le shérif Dog Bull se tue à trouver du travail pour son adjoint Kid Ordinn. Bref, on s'ennuie ferme et le hors-la-loi est une denrée qui se fait rare. Jusqu'au jour où on apprend que le courrier a été attaqué par quatre hommes masqués! L'intervention de Chick Bill a permis de les mettre en fuite et de récupérer le sac postal qui s'avère contenir... des affiches. Mais ces diables de bandits se sont mis en quatre pour reprendre leur butin: des avis de recherche accablants pour eux. Et voilà Wood-City redevenue la ville de tous les dangers.

«Les diables à quatre» est le 54^e (!) album de la série Chick Bill. Du moins sur le plan de la parution en album car cette histoire, qui avait paru dans le journal Tintin en 1956 déjà, époque où Tibet exploitait avec beaucoup de talent ses héros, n'avait jamais connu les honneurs de l'édition jusqu'à aujourd'hui, si l'on fait abstraction d'un tirage confidentiel en noir/blanc, voici 10 ans, par une petite maison d'édition au rayonnement limité. C'est donc avec plaisir que les amateurs de Chick Bill découvriront cette sympathique aventure pleine d'humour et d'action. Tibet était alors au meilleur de sa forme et contribuait pour une grande partie au succès du journal Tintin de l'époque.

Un voyage agréable

A Rêverose, un événement catastrophique menace de se produire: les réserves de sel de l'existence s'épuisent. Un roi voisin, Parazar II, en possède bien un surplus mais, par malheur, les trois Ziroboudons refusent d'aller le trouver. Que faire? Sur une suggestion - géniale - d'Olivier Rameau, le pays



de Rêverose entrevoit une solution: il faut employer cette merveilleuse invention qu'est la diplomatie! C'est ainsi qu'une équipe s'apprête à partir, qui devra, entre autres, franchir la Mer Veilleuse...

C'est un agréable voyage que nous proposons Dany et Greg à travers ce pays de Rêverose où les gens ignorent tout des mots violence, méchanceté ou mauvaise humeur. Mais les conditions d'entrée sont strictes: humour, gentillesse et beaucoup d'imagination. Alors, si vous estimez remplir ces conditions, plongez-vous dans la lecture de ce sympathique album et oubliez tout le reste. Rêve garanti sans cauchemars!

Laurent Noël

- «Les diables à quatre» par Tibet, Lombard
- «L'océan sans surface» par Greg et Dany, Lombard



Mais où est donc Ornicar?

Gaby Zryd-Sauthier

Editions Pilet

Une fois seule, M^{me} Ottocar repit son tricotage et ses lunettes. Les visites allaient repasser vers le tantôt, il fallait profiter du répit momentané pour lire le Dauphiné.

Comme beaucoup de personnes seules, l'aimable octogénaire rêvait devant le journal ouvert, et continuait la conversation de tout à l'heure. Devant un M. Luy imaginaire, elle se laissait aller aux confidences:

- Pour l'orthographe, je puis vous le confier, puisque vous n'êtes pas du pays... C'est passionnant de rédiger les rapports de police.

- Madame la policière secrète, taquine le visiteur fantôme.

- Eh oui, Monsieur. Pour le moment, Jean-Pierre Gaillard doit filer un grand bandit de la drogue, un chef de gang. Rien ne se passe c'est le grand calme. Un jour, j'ai dit à mon élève: laisse-moi voir le suivre à ta place, tu veux?

- Madame la détective secrète, admire M. Luy, Alors?

- Alors, ce type chauve, qui est, paraît-il, un terrible criminel, il se passionne pour le jardin botanique du col des Montets. Comme ça se trouve! Herboriser, c'est ma passion. Mais ce chef de gang, le Tondu, il se concentre, carnet en main. Pas causeur. J'ai essayé d'entrer en conversation. Bernique!

- Vous avez fait un rapport, Madame la policière secrète?

- Oui, mais il a été signé par Jean-Pierre, évidemment.

- Rien remarqué, Madame la policière?

- Ce qui m'a étonnée, c'est qu'à son hôtel, où on a fait une fouille quand il s'est absenté deux jours, on n'a pas trouvé une seule des notes que je l'avais vu griffonner. J'ai dit à Jean-Pierre: Vous avez mal cherché, il ne les a pourtant pas jetés dans l'Arve, ses papiers...

- Madame la policière herborise, comme le bandit...

- Comme quoi, Monsieur, chaque être humain a un côté soleil et un côté



Vin et champagne: bouteilles couchées s.v.p. Boudez les autres...

Les bouteilles de vin, du moins celles munies d'un bouchon de liège, doivent toujours être entreposées couchées. Les consommateurs le savent, les commerçants pas toujours. C'est ainsi que l'on trouve parfois des bouteilles présentées debout dans leurs rayons. Ne les achetez pas! Les vins risquent d'avoir perdu leur arôme et les champagnes leurs bulles...

En effet, les petits canaux des bouchons de liège laissent passer l'air jusqu'au vin qui s'oxyde, s'altère, perd de sa finesse, de son arôme. Dans les cas graves, le vin peut se madériser (les bouteilles de madère et de porto, en revanche peuvent se conserver debout). Le champagne perd vraisemblablement plus de gaz lorsque la bouteille est debout.



Lorsque les bouteilles sont couchées, le vin humecte le liège en pénétrant dans les pores, assurant ainsi l'étanchéité du bouchon.

Il n'est pas souhaitable non plus de trop remuer les bouteilles de vin. Or, si elles sont couchées, la lecture des étiquettes n'est pas aisée. L'idéal serait de mettre à disposition de l'acheteur une bouteille témoin, vide, qu'il pourrait prendre en main pour l'examiner, sans avoir à remuer les bouteilles destinées à la vente. G.F.

Timbres poste suisses Nouvelle distinction

Le «Premio internazionale d'arte filatelica», prix international de philatélie de la ville d'Asiago, en Italie, a été décerné aux PTT pour les deux timbres poste Europe 1986 consacrés au thème «Protection de la nature et de l'environnement». Ces timbres remportent ainsi pour la seconde fois un prix international.

Ces timbres, sortis des presses de l'imprimerie des timbres poste des PTT, à Berne, sont l'œuvre de Hans Erni et ont été gravés par Karl Bickel de Walenstadt. Le président du jury et ancien ministre Mariano Rumor a remis à M. Ettore Domeniconi, consul de Suisse à Venise, le trophée de la ville d'Asiago ainsi qu'une médaille offerte par le président de la République italienne.



M. Luy, directeur à Martigny, veut faire des prouesses comme détective amateur. Sera-t-il le premier à découvrir qui est le mystérieux Ornicar? Son enquête le mène à Argentières, auprès d'une ancienne institutrice. Argentières, un village bien tranquille, où il ne se passe jamais rien... Une vieille dame, son locataire M. Paul, ses poules, son jardin, ses tisanes... C'est oublier la présence de deux bandes de gangsters qui s'affrontent dans la région, à cause d'un butin volé.

X VACANCES PAYÉES

Pour Jean-Pierre Gaillard, la filature du Tondu était presque des vacances payées. Jamais il n'avait autant parcouru la région, attaché à ce drôle de touriste un peu railleur.

Pourtant, l'impression de danger obligeait le Savoyard à rester sur le quivive. Un mauvais coup n'était pas exclu.

Un jour, ils s'étaient retrouvés seuls dans la benne, au téléphérique de l'Aiguille-du-Midi...

A son grand dépit, Jean-Pierre supportait mal les balancements aériens. Ce téléphérique, par bonheur, n'avait pas de piliers intermédiaires où le parcours semble se faire en festons.

Il y avait eu cependant l'habituelle impression de plongée, au départ. Et puis, d'une aiguille à l'autre, à près de quatre mille mètres d'altitude, le vent s'en mêlait.

- Il n'y a jamais eu, d'accidents, ici?

- Pas que je sache. (A suivre)

Adroit, le créneau gaucher!

Les magasins pour gauchers ne sont pas encore légion. Il s'agit généralement de boutiques spécialisées, comme «Le gaucher adroit», que Brigitte Turin a ouvert il y a deux ans à Genève. Les grands magasins se lancent à leur tour dans ce créneau: Loeb, à Berne, présente depuis quelques mois une palette d'articles pour gauchers dans un espace géré par un groupe d'apprentis dans sa succursale Mini-Loeb. Une initiative semblable devrait suivre bientôt à Bâle et Zurich.

Chez Loeb, l'un des principaux grands magasins de Berne, les gauchers pourront trouver aussi bien des ciseaux, des cuillères à soupe, des ouvre-boîtes ou des couteaux à éplucher que des tire-bouchons ou des plumes-réservoirs spécialement fabriqués à leur intention. Auparavant, ces objets, s'ils existaient, étaient éparpillés dans divers magasins, explique Adrian Vatter, responsable de ce nouveau département spécialisé de Loeb.

Brigitte Turin s'approvisionne à Munich, car on ne fabrique guère d'accessoires pour gauchers en Suisse. Elle est importatrice générale pour la Suisse et c'est elle qui livre à M. Vatter, ainsi qu'à la Droguerie du Boulevard à Lausanne.

Après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Allemagne, la Suisse découvre ainsi que les articles pour gauchers répondent à un véritable besoin: preuve en soit l'augmentation des ventes.

M. Vatter prévoit d'ouvrir d'autres départements à Zurich et Bâle. L'assortiment devrait être complété par des articles de ménage et pour enfants. (ATS)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 428

Horizontalement: 1. Romanchel. 2. Evocatoire. 3. Ciré - Eleis. 4. Ode - ML - Di. 5. Nenni - Aran. 6. Aubépine. 7. Ut - Sensé. 8. Ive - Ussé. 9. Repliés - On. 10. Arioso - Est.

Verticalement: 1. Reconduira. 2. Ovide - Tver. 3. Morena - Epi. 4. Ace - Nus - Lô. 5. Na! - Ibéris. 6. Item - En - Eo. 7. Collapsus. 8. Hieries. 9. Eridan - SOS. 10. Lésinèrent.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

PROBLÈME N° 429

Horizontalement: 1. Bonne foi. 2. Remplie de sable fin. 3. Arbre. 4. Vainquit les Madianites - Temps qu'on passe à table. 5. Suite de cérémonies - Grande quantité. 6. Ce qu'il y a de plus substantiel en quoi que ce soit - Direction. 7. De là - Petite quantité - Note. 8. Alarme - Personne sotté. 9. Morceau de musique - En Seine-et-Marne. 10. Sujets de conversation.

Verticalement: 1. Oblige à se boucher les oreilles - Petit protecteur. 2. L'eau est son principal agent - Certain. 3. Sorte de cravate - Format de papier. 4. Va dans le beau Danube bleu - Va dans la mer du Nord. 5. Importunas beaucoup - Excroissance sur tronc d'arbre. 6. Ville du Danemark. 7. Vieille dupe - Edenté. 8. Monnaie anglaise - Ornement d'architecture. 9. Fin d'union. 10. Dans le Cher - Parents.

Logo

Nous cherchons pour nos clients

- hôtel-café-restaurant avec ou sans immeuble
- bar-pub-disco
- bar à café

Pour traiter R. Jubin ☎ 021/20 88 77

cogestim sa

maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 77

SVR

A louer à Courmillems

MAISON DE CAMPAGNE

4½ pièces + atelier, jardin, verger.

10 km de Fribourg, dir. Morat,

Tél. le soir entre 19-20 h., ☎ 037/45 31 74

17-304068

A LOUER

MARLY

dans petit immeuble proche forêt et verdure

APPARTEMENT 4½ pièces

Fr. 1050.- + frais accessoires avec ASI de l'aide fédérale. Libre de suite.

REGIE DE FRIBOURG SA
RUE DE ROMONT 24, 1700 FRIBOURG TEL. 037 81 41 61

A VENDRE, à 3 km de Bulle, 20 min. de Fribourg et du bord du Léman, tranquillité, soleil, communications,

BELLE FERME GRUYÉRIENNE DE 7 PIÈCES

pleine de cachet et très confortable. Jardin de 1266 m².

Prix: Fr. 620 000.-.

Capital nécessaire: Fr. 100 000.-.

AGENCE IMMOBILIÈRE CLAUDE BUTTY & C^o ESTAVAYER-LE-LAC
☎ 037/63 24 24

17-1610

Nous louons à la **rte de la Glâne à Villars-sur-Glâne** un magnifique

APPARTEMENT

de 3 pièces, confort moderne, beaucoup de boiseries, grand galetas.

Libre de suite. Loyer mens. Fr. 1050.- ch. comprises.

Renseignements et visites par:

Fiduciaire + Gérance BEAT BUCHS
3186 GUIN ☎ 037-43 26 08

17-889

A louer, impasse du Castel, Fribourg

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS de: 2½, 4½ et 5½ PIÈCES

- chambres spacieuses
- cuisine entièrement aménagée
- excellente isolation phonique et thermique
- arrêt du bus à 100 m.

Libres de suite ou pour date à convenir.

J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
☎ 037/22 75 65

ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

Veysonnaz
1300 m, typisches Walliser Bergdorf, Sommer- und Winterferienort. Zu verkaufen in schönem, sonnigem Ferienhaus mit unverbaubarer Aussicht

gemütliche 2½-Zi-Wohnung (neu)

Grosses Wohnzimmer mit Cheminée und Balkon, separate Küche, Eingang mit 2 Klappbetten, Schlafzimmer mit Einbauschränken, Badezimmer.

Preis: Fr. 150 000.-

Für Auskünfte und Besichtigungstermine:
☎ 027/23 53 00 oder Postfach 2042, 1950 Sion 2

A vendre à Montet (FR), 15 min. autoroute Morat-Berne, proximité du lac de Neuchâtel, vue sur le Jura

JOLI CHALET-VILLA AVEC 1500 m² DE TERRAIN

Très bien isolé, cuisine moderne, 3 chambres à coucher, salon-salle à manger avec cheminée, W.-C./bains, W.-C.-douche séparés, cave, buanderie, garage, parc pour chiens, clôturé, 3 places de parc.

Prix de vente Fr. 415 000.-

Réf. 222

Pour tous renseignements s'adresser à:

Agence immobilière IVAC SA
Case postale 16
☎ 037 / 75 31 35 1564 Domdidier
17-1572

A louer

APPARTEMENT 3½ PIÈCES

Fr. 970.- charges.

Libre le 1^{er} septembre, Schoenberg

☎ 28 37 77
le soir dès 19 h.
17-304059

A vendre à La Roche

VILLA INDIVIDUELLE de 5 pièces

avec 3000 m² de terrain.

Vue et tranquillité exceptionnelles.

Prix très intéressant.

J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
☎ 037/22 75 65

ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

A LOUER

A Fribourg quartier du Bourg appartement de 5½ pièces

Fr. 1600.- + chauffage électrique

surface commerciale sur 2 étages, 80 m²

Fr. 1900.- + chauffage électrique
Libres de suite

REGIE DE FRIBOURG SA
RUE DE ROMONT 24, 1700 FRIBOURG, TEL. 037/ 81 41 61

A louer pour septembre dans villa neuve à 15 km de Fribourg direct. Bulle

appartement 4½ pièces
cheminée - 2 salles d'eau - garage et

appartement de 2 pièces
évent. meublé + 1 local indép. de 25 m² selon entente pour l'un des 2 appartements.

Ecrire sous chiffre 17-304058 à Publicitas SA, 1700 Fribourg

A louer à Vallamand-Dessous au bord du lac de Morat

5½ pces en duplex:
Fr. 1 300.- + charges

2½ pces avec terrasse:
Fr. 800.- + charges

☎ 037/76 11 31
le matin - M^{me} RENOUT
17-887

agence immobilière **serge et daniel bulliard**
1700 fribourg rue st-pierre 22 tel.037 22 47 55

A MÉZIÈRES, 4 km de Romont, quartier très agréable, calme, ensoleillé, écoles et transports publics au village,

À VENDRE BELLE VILLA 6 PIÈCES

aux lignes architecturales élégantes et cossues.

Construction de très bonne qualité, fonctionnelle, spacieuse. Grand séjour, cheminée, sortie sur pelouse, salle à manger, grande cuisine équipée habitable, 4 chambres, excavation complète, garage, chauffage électrique.

Terrain engazonné de 1100 m² env. Prix de vente: Fr. 535 000.-. Financement à disposition. Visites et renseignements sans engagement.

PROPRIÉTAIRE d'un appartement C'est possible, grâce à nos « conditions avantageuses »

Exemple: À MARLY

appartement 3½ pièces, 2^e étage Salon avec balcon, 2 chambres à coucher, coin à manger, salle de bains, cuisine agencée, garage.

Mensualité: dès Fr. 721.- (charges comprises)

Pour traiter: 10% de fonds propres

Consultez-nous!

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton: Rue St-Pierre 28A
1700 Fribourg, tél. 037/22 50 20
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne. Tél. 021/29 61 38

A LOUER

Centre Belfaux
à proximité gare et arrêt bus

SURFACE ADMINISTRATIVE de 95 et 103 m² pour

- bureaux
- cabinets médical ou dentaire
- artisanat etc.

Place de parc à disposition
Entrée: automne 1987

Renseignements et visite:

REGIE DE FRIBOURG SA
RUE DE ROMONT 24, 1700 FRIBOURG, TEL. 037/ 81 41 61

A TOUS LES AMOUREUX... DE LA CAMPAGNE!
A louer à Villarepos (près d'Avenches)

APPARTEMENTS de: 2½, 3½ et 4½ PIÈCES

avec pour chaque appartement:

- un balcon
- salle de bains et W.-C. séparés
- isolation phonique et thermique conforme aux dernières prescriptions.

Libres de suite ou pour date à convenir.

NOUS CHERCHONS AUSSI UN CONCIERGE AUXILIAIRE

J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
☎ 037/22 75 65

ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

A vendre près de Romont

VILLA



Prix: Fr. 430 000.-

☎ 037/52 18 49 ou 52 13 06

17-12836

agence immobilière **serge et daniel bulliard**
1700 fribourg rue st-pierre 22 tel.037 22 47 55

A vendre à Farvagny
à 12 min. voiture de Fribourg et Bulle

(sortie autoroute Rossens). Ecoles primaire et secondaire, commerces.



5½ pièces - salon avec cheminée, cuisine chêne 12m² env., entièrement équipée, terrain.

Fr. 395 000.-/415 000.-

Documentation de vente et visites sans engagement.



Retour au passé.

Vivre en recluse en Amazonie: Jan raconte Voyage en enfer

Une femme aveugle et malade se retrouve toute seule au cœur de la jungle tropicale, dans l'un des endroits les plus inhospitaliers du globe: telle est l'incroyable aventure vécue en 1980 par l'Américaine Jan Little.

Tout, pourtant, avait commencé sous les meilleurs auspices: Jan a rencontré Harry au Mexique du Sud. Ensemble, avec la fille du précédent mariage de Jan, ils décident de s'éloigner de la civilisation. Harry, chrétien convaincu, voyait dans ce projet la seule manière de se rapprocher de l'essence même du christianisme. Jan et Rebecca sont rapidement subjuguées par le charisme de cet homme. Et c'est le départ vers l'Amazonie.

Un voyage dont l'issue s'est muée en cauchemar. La famille Little s'installe au bord d'un affluent du fleuve Ama-

zone, dans un endroit marécageux que les Indiens mêmes ont renoncé à habiter. Harry pense pouvoir y vivre en harmonie avec la nature... Mais bientôt une fièvre mystérieuse s'empare des Little. Harry et Rebecca en mourront. Jan survivra.

Cinq ans après ce drame, Jan, qui vit maintenant aux Etats-Unis et a partiellement recouvré la vue, retourne sur les lieux en compagnie d'un écrivain intéressé par son histoire. Pour la première fois, elle voit l'endroit où elle a vécu et qu'elle ne connaissait que par les descriptions de son mari et de sa fille. Sous le choc de ce retour au passé, Jan raconte les journées terribles d'au-

● «Ecrans du monde»
TSR, 20 h. 10

Bernard Lavilliers se méfie de la télévision Mangeuse d'artistes

Bernard Lavilliers, dont Franck Lord a filmé pour TF1 le passage, l'hiver dernier, à la grande halle de La Villette, se méfie un peu de la télé. En cuir noir et débardeur assorti, son petit anneau d'or à l'oreille, il avoue, en effet, avec lucidité: «C'est vrai que la télévision est une grande mangeuse d'artistes. Il vaut mieux ne pas trop y passer car elle banalise. Il est vrai encore qu'il n'y a guère d'émissions de variétés qui racontent quelque chose.

» Ainsi lorsque je pars où que ce soit avec ma caméra et que je fais un film de vingt minutes sur un pays, sa musique et ce qui s'y passe, je suis sûr que ça intéresse le public. Personnellement, je préfère les clips aux émissions de variétés. »

Lavilliers, le vagabond du monde, qui aime mieux la vie anonyme des grands hôtels que celle, feutrée, de son appartement, reçoit chaque année des milliers de lettres.

«Beaucoup viennent de prison, dit-il, car j'ai fait pas mal de chansons là-dessus. J'ai gardé un rapport intense avec les gens en taule: c'est tellement dur, quelle que soit la raison... Il s'agit souvent de lettres superbes envoyées par des mômes très jeunes et très cultivés. Ils ont besoin de poésie. Nous en avons plus besoin que de grands hommes. La langue de bois des politiques, c'est fini. Haine ou amour, aucune affectivité n'y passe. Mais moi, sans proposer de vérité absolue, j'exprime des idées que j'assume en vivant comme j'écris.»

Bientôt reporter

A 41 ans, après 18 années de chansons, Bernard ressent le besoin de faire «obliquer» sa carrière vers celle de grand reporter. «Je le suis déjà dans mes chansons, dit ce globe-trotter,

mais je vais le devenir vraiment. Je vais faire des reportages pour la télé dans lesquels je m'impliquerai en journaliste. Vous imaginez bien qu'avec la vie que je mène, j'ai des portes ouvertes dans plein de pays, des amitiés véritables un peu partout. Cela me permet un vrai boulot en profondeur. Cela peut d'ailleurs se tourner aussi bien à Paris. Je suis sûr que le public aimerait ça. Cela manque, à la télé, le grand reportage, comme au temps de «Cinq colonnes à la Une». Il faut aller de l'avant. Il y a d'ailleurs de plus en plus d'hommes de grand talent, de cameramen rapides et gonflés.»

Cet homme curieux de tout écrit aussi des nouvelles qu'il entasse depuis 20 ans. Il travaille également à deux pièces de théâtre dont une à caractère musical.

«Je ne jouerai pas dans mes pièces même si j'en suis tenté, affirme-t-il. Voir les acteurs jouer, c'est un vrai pied.

» Nous sommes là pour servir la musique et la poésie, proclame encore le chanteur. Nous sommes de passage et nous sommes fragiles. Ça se mérite de porter le nom d'artiste. Plus que le «blé» ou les bravos, ma véritable récompense, c'est de m'entendre dire (souvent même par des dames de 60 ans): «C'est très profond ce que vous avez écrit là». On a l'impression d'avoir pénétré la mémoire collective. » (AP)

● Bernard Lavilliers à La Villette
TF1, 21 h. 55



Bernard Lavilliers: chanteur, poète, globe-trotter.

TSR

- 11.50 Votre journée sur la RTSR
- 12.00 Le temps de l'aventure Documentaire. Les cavaliers du vent
- 12.25 La vallée des peupliers Feuilleton
- 12.40 TV à la carte
- 12.45 TJ-flash
- 12.50 La vallée des peupliers Feuilleton
- 13.05 Dancin' days
- 13.35 Les roues de la fortune
- 14.25 Cinéma Les cinglés du camping Film de Gérard Thomas. Avec: Kenneth Williams et Barbara Windsor
- 15.50 Bloc-notes
- 16.05 Le grand raid Jeu. Le Cap-Terre-de-Feu
- 17.05 Chaperonnette à pois Animation. Lupin, infirmier d'occasion
- 17.30 TJ-flash
- 17.35 TV à la carte
- 17.45 Capitaine Cook Feuilleton
- 18.35 TV à la carte et Cachecam
- 18.45 Maguy Série. Fou et usage de fou
- 19.10 TV à la carte et Cachecam
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 TV à la carte et Cachecam
- 20.10 Tragédie en Amazonie Adaptation française: Eliane Balif
- 21.00 TV à la carte
- 21.05 Cinéma Liste noire



Film d'Alain Bonnet. Avec: Annie Girardot et François Marthouret

- 22.35 TJ-nuit
- 22.50 Musiques à la carte Rouge: Anton Bruckner Bleu: Van Morrison Jaune: La fanfare de Crissier
- 23.15 Bulletin du télétexte

- 8.15 Antiope 1
- 8.45 La Une chez vous
- 9.12 Bulletin météo
- 9.15 Croque-vacances
- 10.00 Flash info
- 10.02 Puisque vous êtes chez vous
- 12.02 Tournez... manège
- 13.00 Journal
- 13.50 La croisière s'amuse Série. La nuit, tous les commandants sont gris (1^{re} partie)
- 14.45 Croque-vacances Caliméro. Bricolage. Tintin. Bleu marine. Vidéo surprise. Alice au pays des merveilles. Ricky la belle vie
- 15.15 Quarté à Enghien
- 15.30 Croque-vacances
- 16.15 La chance aux chansons
- 16.55 L'adieu aux as Feuilleton
- 17.55 Mini-journal
- 18.05 Mannix Série. Longue sera la nuit
- 19.00 Santa Barbara Feuilleton
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.30 Bulletin météo
- 20.35 Le souffle de la guerre Téléfilm. Réalisation de Dan Curtis. D'après le roman d'Herman Wouk. Musique: Robert Cobert. Avec: Robert Mitchum, Ali McGraw, Jean-Michael Vincent, John Houseman
- 21.55 Bernard Lavilliers à La Villette
- 22.55 Journal
- 23.15 Les envahisseurs L'espion

ALLEMAGNE 1

- 14.45 Fury. 15.20 L'arche de Noé. 15.50 Téléjournal. 16.00 Histoires comiques. 16.45 Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer (2). 17.15 Der Mann und der Adler. 17.45 Téléjournal. 17.55 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Pro und contra. 21.00 Der 7. Sinn. 21.03 Geschichten aus der Heimat. 22.00 Magazine culturel. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Impératif. Film de Christoph Zanussi. 0.40 Téléjournal.

- 6.45 Télématin
- 7.00, 7.30, 8.00 Les journaux
- 8.30 Récré A2 été
- 9.30 Les rues de San Francisco Série. La belle sous l'épaule
- 10.20 Itinéraires Documentaire. Présenté par Sophie Richard. Chine: le médecin de Long Bow
- 10.55 Le grand raid
- 11.55 Météo - Midi-flash
- 12.04 L'académie des 9
- 13.00 Journal
- 13.45 Mon fils ne sait pas lire Téléfilm.



Avec: Mimsy Farmer (Carole), Omero Antonutti (Hugo), Itaco Nardulli (Umberto), Laura Sancin (Brigitte)

- 15.15 Rue Carnot Feuilleton. La fête
- 15.40 Sports été Golf: Open de Grande-Bretagne. Commentaires de J.-L. Calmeja-ne. Boxe française: Championnats d'Europe à Turin.
- 18.05 Aline et Cathy
- 18.30 Récré A2 été
- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.15 Actualités régionales de FR3
- 19.40 Le petit théâtre de Bouvard
- 20.00 Journal
- 20.30 Angélique et le sultan France, 1968. Film de Bernard Borderie. Avec: Michèle Mercier (Angélique), Robert Hossein (Joffrey de Peyrac), Jean-Claude Pascal (Osman Ferradjij)
- 22.10 Caméra 2 Australie: Le dernier far-west
- 22.55 Le corps vivant L'agresseur agressé: l'accident.
- 23.25 Journal

- 12.00 Jazz Off
- 12.30 Amuse 3
- 12.45 40° à l'ombre de la 3 En direct d'Evian
- 12.50 Info-rétro
- 13.00 Super-Schmilblic
- 13.25 Thierry la Fronde
- 14.00 Agenda des vacances
- 14.25 Les livres de l'été
- 14.45 Look...
- 17.00 Vive la vie Série
- 17.30 Amuse 3
- 18.35 Les aventures du capitaine Luckner Feuilleton. 500 000 dollars
- 19.00 19-20
- 19.15 Actualités régionales
- 19.55 Inspecteur Gadget
- 20.02 La classe
- 20.30 Obsession infernale 1983. Téléfilm de Boris Sagal Avec: David McCallum, Susan Strasberg, Helmut Kautner, Leslie Nielsen
- 22.05 Journal
- 22.30 Décibels Avec: Cyclope, Noir Désir, Camera Silens, Parabellum, Jean-Louis Aubert N'Ko, Louis Bertignac et les visiteurs
- 23.15 Prélude à la nuit

SUISSE ALÉMAN.

- 17.05 Téléjournal. 17.10 Ferien auf Salzkrokan - 4. Les pirates. 18.45 Gutenacht-Geschichte. 10.00 Telerallye. 19.30 Téléjournal. Actualités régionales. Sports. 20.05 Les films de l'été. 20.15 In bester Gesellschaft. 21.00 env. Cartes postales de vacances. 21.05 Apartheid - 4. S'adapter ou mourir: 1978-1986. 21.55 Téléjournal. 22.10 Wall Street Crash. 22.35 Magnum, série. 23.20 Bulletin de nuit.

SUISSE ITALIENNE

- 18.00 Téléjournal. 18.05 Programmi per la gioventù. 19.00 I Fields, téléfilm - La nuda verità. 19.30 Il quotidiano - Fatti e cronaca. 20.00 Téléjournal. 20.30 Chi trova un amico trova un tesoro, film di Sergio Corbucci. 22.20 Téléjournal. 22.30 Le fabbriche dei sogni - Cinecittà. 23.10-23.15 Téléjournal.

- 14.00 Disney Channel. 17.00 Le retour de l'égalon noir. Film américain de Robert Dalva, avec Kelly Reno. 18.40 Captain Avenger. Film américain de Martin Davidson. Avec: John Ritter, Anne Archer. 20.15 Téléciné présente. 20.30 Profs. Film de Patrick Schulmann. Avec: Patrick Bruel, Fabrice Luchini - L'enseignement vu du côté des profs à travers l'histoire de Frédéric, jeune professeur de lettres révolté et subversif qui arrive dans un nouveau lycée. 22.15 Maria's Lovers. Film américain d'Andrei Konchalovsky. Avec Nastassja Kinski, John Savage, Robert Mitchum, Keith Carradine. 24.00 Projection privée.

RADIO: PREMIÈRE

- 6.00 Matin-Première. 8.00 Spécial vacances. 9.05 On se calme. 10.05 Juillet de la chanson française. 12.05 Qui c'est, celui-là? 12.30 Midi-Première. 13.15 Bonjour paresse. 15.05 Contes pour un après-midi d'été. 16.05 Le passé continu. 17.05 J'ai tort... moi non plus. 17.30 Soir-Première. 19.05 L'ai-je bien descendu? 20.05 Label Suisse. 20.30 Histoires à frémir debout. 21.05 Juillet de la chanson française. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Jardin secret. 0.05 Relais de Couleur 3

Radio: ESPACE 2

- 6.10 6/9 Réveil en musique. 9.05 Un personnage, un paysage, jeu. 9.10 L'été des festivals. 9.55 Un personnage, un paysage. 10.00 Les mémoires de la musique - Autour de René Clemencic. 11.30 Entrée public. 12.05 Musimag - Musique entre haute couture et artisanat. 13.00 Journal de 13 heures. 13.35 A suivre... - Semaine Marie-Claire Dewarrat - 4. «Une mort bourgeoise». 14.05 Suisse musique. 16.05 Espace d'un été: comme il vous plaira. 17.30 Magazine 87 - Magazine littéraire: Ernest Mandel. 18.30 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 L'été des festivals - Festival Tibor Varga, en direct de l'église catholique de Montana. 20.30 Journal de nuit. 22.35 Démarge. 0.05 Notturmo.

Connaissez-vous Fribourg?

QUESTION



Musée grüerien

Enseigne d'auberge ornant autrefois un établissement public détruit par un incendie en 1942. Cet objet a été déposé au Musée grüerien plusieurs années avant le sinistre. On y voit l'agneau pascal qui indiquait une auberge portant ce nom. La date de 1696 au-dessous de l'inscription correspond bien à la forme baroque de l'écu qui est réalisé en bois découpé et peint. De quel village provient cet objet?

M.-Th. Torche-Julmy

Ephéméride

Jeudi 30 juillet 1987, 211^e jour de l'année

L'histoire

1980 - Le Parlement israélien vote une loi faisant de Jérusalem la capitale de l'Etat hébreu.

1976 - Tremblement de terre dans le nord-est de la Chine: la ville de Tangshan est détruite - on annonce 100 000 morts.

1975 - Ouverture à Helsinki de la Conférence sur la coopération et la sécurité en Europe.

1974 - La Grèce, la Turquie et la Grande-Bretagne signent une déclaration de cessez-le-feu à Chypre.

1971 - Les astronautes américains David Scott et James Irwin, de la cabine «Apollo XV», se posent sur la lune.

1944 - Les blindés américains effectuent une percée décisive du front allemand à Avranches (Manche).

1926 - Reconnaissance internationale des frontières de l'Albanie.

1916 - Des saboteurs allemands font sauter une usine de munitions à Black Top Island, près de Jersey City (New Jersey), avant l'entrée en guerre des Etats-Unis.

1904 - Rupture des relations diplomatiques entre la France et le Saint-Siège.

1709 - Les Anglais, sous le commandement du duc de Malborough et du prince Eugène de Savoie, battent les Français à Tournai (Belgique).

1646 - Aidée par les Suédois de Wrangel, l'armée de Turenne envahit la Bavière.

Les anniversaires

- Le pionnier de l'industrie automobile américaine Henry Ford (1863-1947).

- Le sculpteur britannique Henry Moore (1898).

- Le chanteur américain Paul Anka (1941).

Le proverbe

N'étaient les nuages,
On ne jouirait pas du soleil.

Les trucs

- Afin que votre fer à repasser glisse plus facilement sur le linge, ajoutez du gros sel dans la dernière eau de votre linge.

- Si vous trouvez que vos ongles ne sont pas assez durs, trempez-les dans de l'eau tiède additionnée de deux pinces d'alun.

La citation

On a tort de parler d'amour de mauvais choix, puisque dès qu'il y a choix il ne peut être que mauvais (Marcel Proust, La fugitive). (AP)

CARNET

Tous les mercredis, «L'Oiseau bleu» ouvre ses portes aux amateurs de jazz. La seule cave ouverte à ce jour à Moscou où les connaisseurs viennent claquer leurs pouces contre leurs index. Une fois par semaine, c'est peu, mais c'est déjà ça. Depuis son ouverture, il y a un peu plus d'un an, c'est le rendez-vous d'une certaine intelligentsia.

Fierté du chef de l'établissement, un jeune Arménien aux cheveux crépus, costume de velours, mains dans les poches et décontraction toute «middle jazz». Vartan Tonoyan se présente volontiers comme le «manager» de l'endroit. Le mot raisonne dans sa bouche comme la bulle d'un chewing-gum sur le visage d'un enfant au moment de l'explosion. Vartan, c'est l'âme du lieu. Il surveille tout, bondit de son bureau, s'occupe des entrées, arrange les tables autour desquelles le public - un peu plus de 200 personnes - prend place. Un mélange de jeunes Soviétiques intellos et de membres d'ambassades étrangères. Devant eux, l'unique menu à disposition, cocktail de jus de fruits et petits sandwiches aux harengs fumés. A «Oiseau bleu», pas d'alcool, ni de cigarettes.

Dans un coin du bar, une TV diffuse un match de basket qui voit ce soir-là l'URSS subir la loi de la Grèce, dans

«La Première» à Moscou

L'Oiseau bleu, «temple» du jazz

Concert de Rock à Moscou - LES VESTIAIRES



Avec tous ces soldats en uniforme, croyez-vous encore que le rock soit subversif?

l'indifférence générale. A «L'Oiseau bleu», on vient vénérer (sur la petite scène à l'installation électrique modeste) les grands: Parker, Coltrane, Mingus et tous les autres, interprétés avec assiduité par de jeunes musiciens ravis de jouer les standards. Mais c'est aussi l'heure des compositeurs soviétiques.

Leperine est l'un d'eux, qui offre un doux mélange de références occidenta-

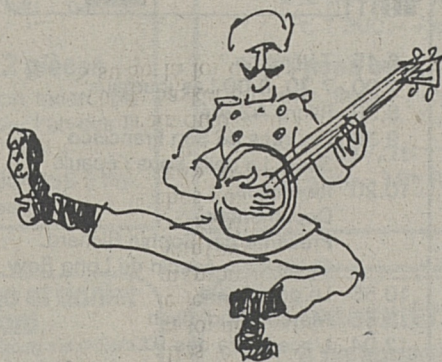
les et de tempérament de chez lui. Une main gauche qui distille un boogie plein de virtuosité, pendant que la droite fait couler les larmes de l'âme slave. Etonnante rencontre que celle de ce musicien qui sort des scènes aussi discrètement qu'il y était entré, jetant un regard mélancolique aux photographes étrangers présents dans la salle. Car cette cave est devenue le passage obligé sur le chemin de l'ouverture: «Si ça continue comme ça, il y aura bientôt plus de boîtes de jazz à Moscou qu'à New York», clame l'Arménien euphorique.

Pourtant, jusqu'à présent, aucun autre club ne s'est ouvert. Explications du «manager»: «Au lieu de créer d'autres lieux, les gens viennent chez moi; ils n'ont pas compris qu'en créant des boîtes comme la mienne, ils alimenteraient la concurrence». Quand le jeune Arménien parle de sa boîte, c'est bien entendu au sens affectif du terme. Privé, ce club? «Pas encore», regrette Vartan.

L'ombre du blue note ou du Vanguard, hauts lieux du jazz new-yorkais, passe devant son regard voilé.

Jean-François Moulin

♪ C'EST LA DANSE DES CANARDS ♪



Dessins de Cabu, tirés de l'ouvrage «Plutôt Russe que mort», Editions du Seuil.

l'été en liberté



En souvenir de Saint-Ex

B. MAILLARD



Dieu et mon droit

Le panneau planté sur la falaise crayeuse était formel: «Q this side». Ce qui, là-bas, signifiait: pour prendre le bus, veuillez former la file de ce côté-ci; (soit dit en passant, on comprend pourquoi les peintres en lettres gagnent mieux leur vie sur le continent).

Pour une cause qu'aucune enquête ne s'est efforcée d'établir, une dizaine de disgracieux sujets de Sa Gracieuse Majesté s'étaient encolonnés à contresens. L'événement aurait mérité une lettre de lecteur au «Times».

Lui, il avait une tête à la Woody Allen, consommait une pinte d'ale à l'heure, fumait du gros cul (grand cut) et, comme Nelson, attendait de chaque Anglais qu'il fasse son devoir.

Tout seul, il se plaça réglementairement à la gauche du panneau. Quand l'impériale vint, il ne céda pas un pouce de terrain, parlementa avec le chauffeur, fit triompher son bon droit, toisa les déviants vaincus et, tout bien réfléchi, choisit d'aller à pied jusqu'au prochain pub.

Alfred Cressier